

# ALLEGRA

Informations- und Veranstaltungsmagazin  
Engiadina Bassa, Val Müstair, Samnaun

Nr. 4 | 9. August – 6. September 2024

[www.allegra.online](http://www.allegra.online)

**Ausgehen / Agenda**  
ab Seite 49

**Auf die Jagd** Seite 32

**Nach Lavin** Seite 12

**Fürs Val Müstair** Seite 44

 Engadin Samnaun Val Müstair – pür e cumplet.

 Bergbahnen Scuol

**Engadin Adventure - Rafting**  
**Bereit für das nächste Abenteuer?**  
[www.engadin-adventure.ch](http://www.engadin-adventure.ch)

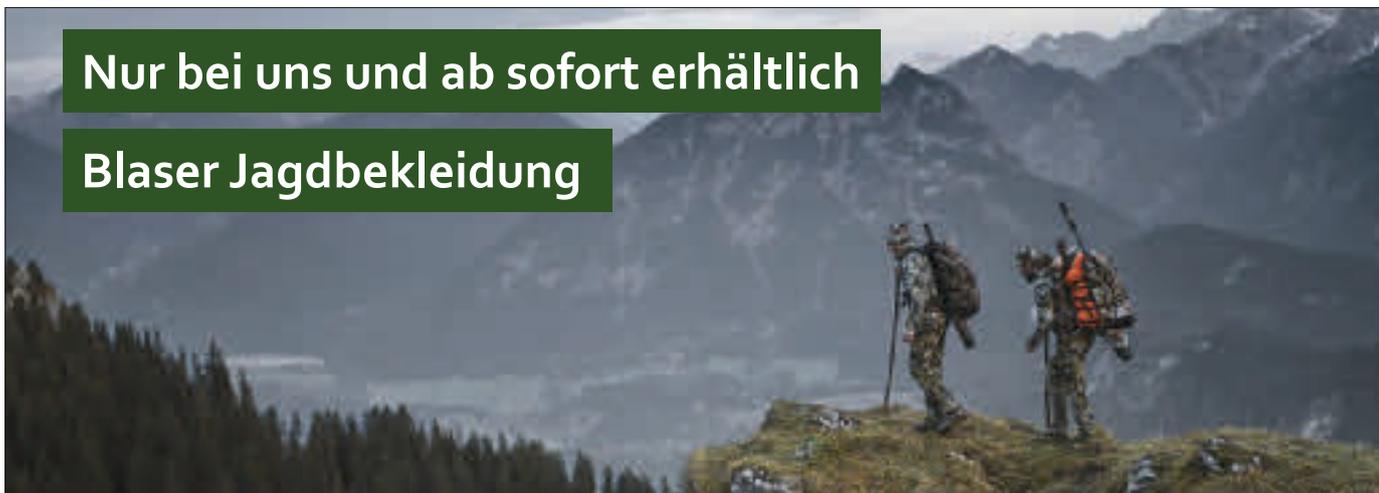


**Direkt ins Erleben mit den Online-Tickets**  
[bergbahnen-scuol.ch/angebote/winter](http://bergbahnen-scuol.ch/angebote/winter)



**Nur bei uns und ab sofort erhältlich**

**Blaser Jagdbekleidung**



**Sport Heinrich**  
Stradun 400  
7550 Scuol  
081 864 19 56  
[www.sport-heinrich.ch](http://www.sport-heinrich.ch)

**Blaser**

# Inhalt

QR-Code scannen und das  
Allegra Online lesen:  
[www.allegra.online](http://www.allegra.online)



<b>Editorial</b>	<b>Fünf Fragen an Urs Leonhardt Steiner</b>	<b>5</b>
<b>Sbrinzlas</b>		<b>6</b>
<b>Fundstück</b>	<b>Farben aus natürlichen Steinpigmenten der UNESCO Biosfera Engiadina Val Müstair</b>	<b>11</b>
<b>Portrait</b>	<b>Der Pizzaiolo aus Rimini in Lavin</b>	<b>12</b>
<b>Natur</b>	<b>Nationalpark: Schutzbestimmungen zugunsten der Natur</b>	<b>14</b>
<b>Regional &amp; Special</b>	<b>Bienen: Die fleissigen Helfer der Natur</b>	<b>16</b>
<b>Aktuell</b>	<b>40 Jahre im Dienste der Gemeinschaft</b>	<b>20</b>
<b>Aktuell</b>	<b>Neue Sägerei in Ramosch</b>	<b>22</b>
<b>Pagina</b>		
<b>Rumantscha</b>	<b>Kino per uffants – Kino Babulin</b>	<b>26</b>
<b>Sast amo?</b>	<b>Romanisch in Samnaun</b>	<b>30</b>
<b>Thema</b>	<b>Wenn ich Jäger werden wollte</b>	<b>32</b>
<b>Lö bramà</b>	<b>Spi da Vau – Palüetta da Sta. Maria</b>	<b>39</b>
<b>Lieblingsrezept</b>	<b>Das Lieblingsrezept von Martin Krahe: Paella mar y montana</b>	<b>41</b>
<b>Interview</b>	<b>Ein Sportlerherz und die Freude am Tun</b>	<b>44</b>
<b>Preisrätsel</b>		<b>72</b>
<b>3 Wünsche</b>	<b>Aita Caflich wünscht sich, dass ...</b>	<b>74</b>
<b>Agenda</b>		<b>46</b>
Veranstaltungen		47
Museen		63
Kunst und Ausstellungen		66
Dorfführungen, Betriebsbesichtigungen und Handwerk		69
Weitere Ferienerlebnisse		69
<b>Service</b>		
Impressum		5
Notfallnummern		74

Titelbild: Wenn im September die Jagdzeit beginnt, ist das Val S-charl wie hier bei Tamangur Dadaint bei Jäger\*innen sehr beliebt. (Foto: Dominik Täuber)



## Thema:

Ab dem 1. September herrscht in Graubünden wieder Ausnahmezustand, denn dann beginnt die Hochjagd. Doch was braucht es überhaupt, dass man daran teilnehmen kann? Ein Quasi-Selbstversuch. → **Seite 32**

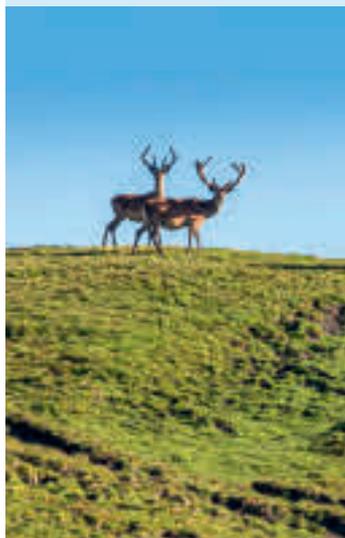
## Portrait:

Ein Zufall führte Eugenio de Santis nach Lavin. Nun ist er geblieben und backt Pizza und Brot in der lokalen Bäckerei. → **Seite 12**



## Natur:

Der Schweizerische Nationalpark wurde im Jahr 1914 gegründet, um einen alpinen Lebensraum seiner natürlichen Entwicklung zu überlassen. 100 Jahre später suchen immer mehr Menschen Erholung in naturnahen Landschaften. Entsprechend wichtig sind griffige Schutzbestimmungen. → **Seite 14**



**ZOLLFREI SHOPPEN,  
8 KILOMETER VOR SAMNAUN**



**DUTY  
FREE**

# Let's be Dutyfree!

**DAS WHISKY-, UHREN- UND BEAUTY-PARADIES**

**ZOLLFREI SHOP | RESTAURANT | TANKSTELLE | 7 TAGE OFFEN | [ACLA-DA-FANS.CH](http://ACLA-DA-FANS.CH)**

## IMPRESSUM

Das «ALLEGRA» ist das offizielle Informations- und Veranstaltungsmagazin für die Region Engadin Samnaun Val Müstair.

### Herausgeber

Tourismus Engadin Scuol Samnaun Val Müstair AG (TESSVM) im Auftrag der Region Engiadina Bassa/Val Müstair.

### Verlag

Gammeter Media AG  
Scuol / St. Moritz

### Redaktion / Administration

Jürg Wirth, Annelise Albertin, Stephanie Ulayayi  
c/o Tourismus Engadin Scuol Samnaun Val Müstair AG,  
7550 Scuol, Tel. 081 861 88 00  
allegra@engadin.com, allegra.online

### Veranstaltungskalender / Agenda

Tourismus Engadin Scuol Samnaun Val Müstair AG,  
7550 Scuol, Tel. 081 861 88 00  
chalendar@engadin.com  
Meldeformular für Veranstaltungen:  
engadin.com/veranstaltungen-erfassen

### Inserate

Gammeter Media AG  
Bagnera 198, 7550 Scuol  
Tel. 081 861 60 60  
Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz  
Tel. 081 837 90 00  
werbemarkt@gammetermedia.ch

### Satz und Druck

Gammeter Media AG  
Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz  
Tel. 081 837 90 90  
satz@gammetermedia.ch

### Allegra-Abonnement

Pro Saison: Fr. 45.00 (Schweiz), im Jahr: Fr. 90.00 Ausland  
zuzüglich Portokosten, Tel. 081 837 90 80

### Kommende Ausgaben

	Erscheinungsdaten:	Redaktionsschluss:
Sommer	Nr. 5 6. September	13. August
Sommer	Nr. 6 11. Oktober	17. September
Winter	Nr. 1 15. November	22. Oktober
Winter	Nr. 2 20. Dezember	26. November
Winter	Nr. 3 17. Januar	17. Dezember

### Auflage

9776 pro Ausgabe

### Konzept, Design und Programmierung

Gammeter Media AG

Via Surpunt 54

7500 St. Moritz

Switzerland

Tel. +41 81 837 90 90

info@gammetermedia.ch

www.gammetermedia.ch



Urs Leonhardt Steiner dirigiert das Golden Gate Symphonie Orchester in San Francisco. Er stammt ursprünglich aus Chur und Scuol.



## Fünf Fragen an

## Urs Leonhardt Steiner

### Wie haben Sie die Konzerte von Scuol Classics erlebt?

Ich habe die Konzerte sehr positiv erlebt. Es kamen sehr viele Leute, mehr auch als erwartet. Wir rechneten mit 2000, schlussendlich waren es 3000. Die Stimmung bei den Konzerten war positiv und sympathisch. Ich treffe immer noch Leute in Scuol, die mir positive Rückmeldungen geben.

### Gibt es einen Unterschied zwischen Konzerten in den USA und denen hier in Scuol?

Den gibt es primär bei den Lokalitäten. In San Francisco war es ein schöner, bekannter Saal. Hier spielten wir in der Eishalle, die zum Konzertlokal umgestaltet worden ist. Dies ist sehr gut gelungen. Zudem ist das Publikum in Scuol sehr dankbar und euphorisch, auch weil hier noch nie eine solche Aufführung stattgefunden hat.

### Wie verlief die Zusammenarbeit zwischen den Sänger\*innen aus den USA und jenen aus dem Engadin?

Das war sehr positiv. Die Amerikaner\*innen waren hoch erfreut über die grosse Gastfreundschaft der Engadiner\*innen. Interessant für sie war auch, dass sie sich hier im romanischsprachigen Teil der Schweiz befanden und teilweise mit Italienisch durchkamen.

### Singen denn die Engadiner\*innen anders als die Amerikaner\*innen?

Nein, eigentlich nicht. Die Amerikaner\*innen müssen einfach mehr an Betonung und Aussprache arbeiten, vor allem wenn sie Romanisch singen. Die hiesigen Sänger\*innen waren toll vorbereitet, dank der tollen Arbeit von Cinzia Regensburger und Nina Mayer. Auch die Zusammenarbeit mit den beiden war ausgezeichnet.

### Ist eine Fortsetzung geplant?

Ja. In zwei Jahren wollen wir Carmina Burana von Carl Orff aufführen. Scuol soll sich zum Klassikort entwickeln, dazu planen wir alle zwei Jahre eine Aufführung.



## Verein Scuol Sainza Cunfins

Der Verein Scuol Sainza Cunfins hat sich neu organisiert. Unser Ziel ist es, die Region für alle Menschen, insbesondere für Menschen mit Behinderungen, zugänglicher und lebenswerter zu machen. Wir setzen uns für barrierefreie Projekte und Initiativen ein, die den Alltag und die Freizeitgestaltung für alle erleichtern. Besuchen Sie unsere neue Website und informieren Sie sich umfassend über unsere Vereinsaktivitäten und laufenden Projekte. Wir freuen uns auf neue Mitglieder und gemeinsame Projekte: scuol-sainza-cunfins.ch

## JAR Lautsprecher

Jon Andri Regi konnte sich schon als Teenager für Verstärker, Subwoofer, Lautsprecher und alles, was mit Heimkino zu tun hat, begeistern. Mit den Jahren wurde

aus seinem Hobby eine Passion und mit dem Alter wurden seine Ansprüche höher und sein Gehör geschulter. Die Lautsprecher in den Geschäften waren ihm jedoch zu unpersönlich und zu langweilig. So hatte er die Idee, seinen eigenen Lautsprecher, der sowohl seine audio-

philen, als auch seine optischen Ansprüche erfüllt, zu entwerfen. Dass die Lautsprecher dazu noch sehr gut riechen und dabei die Gedanken in den Wald oder gar in den heimischen Schweizerischen Nationalpark leiten, ist das Sahnehäubchen obendrauf. Die Lautsprecher sind keine Massenware, sondern handgefertigte Einzelstücke. Weitere Informationen: jarlautsprecher.ch



## Ardez in Wort und Bild

Jon Peider Strimer aus Ardez hat ein neues Buch über sein Dorf erarbeitet. Das Buch gibt den Leser\*innen einen Überblick über Ardez in Form einer Kurzbeschreibung. Beschrieben werden geschichtliche Hintergründe, die Entwicklung des Ortes sowie die ursprüngliche Verbindung zur Umgebung und zur Welt. Kurz dargestellt wird auch die Ortsgeschichte und eine detaillierte Übersicht der Entwicklung von Ardez im zwanzigsten Jahrhundert bis heute. Die Beschreibung der Gebäude und Objekte von geschichtlich-kultureller Bedeutung ermöglicht es, die noch bestehende Substanz, welche die Attraktivität des Dorfes als Wohnort und als Anziehungspunkt für Besuchende ausmacht, zu erhalten. Das Buch kann via E-Mail bei Jon Peider Strimer bestellt werden: jpstrimer@bluewin.ch



## **AUF DEN SPUREN DES URSPRUNGS**

Die Geschichte der Unterengadiner Mineralquellen ist lang, spannend und sehr bewegt. Nirgendwo in Europa entspringen auf so engem Raum über 30 Mineralquellen.

Im Buch «Mineralquellen im Unterengadin» finden Sie deren Beschreibungen sowie Interessantes zur Geschichte und Entstehung von Trinkkuren & Bädertherapien.

Autoren: Kathrin und Jachen Mischol, Scuol

Erhältlich bei:  
Gammeter Media AG, Bagnera 198, Scuol  
scuol@gammetermedia.ch

ISBN: 978-3-033-02936-1  
Preis: CHF 48.70





## Ospidal Scuol | Tag der offenen Türen am 24. August 2024 Ospidal Scuol | di da las portas avertas als 24 avuost 2024

**Nach fünf Jahren Pause öffnen das Ospidal und die Clinica Curativa am 24. August 2024 wieder ihre Türen für die Bevölkerung. Die Besuchenden erhalten einen vertieften Einblick in die Gesundheitsbetriebe.**

“Wir freuen uns, dass wir nach fünf Jahren Pause, die Türen des Ospidals und der Clinica Curativa wieder für die Bevölkerung öffnen können”, sagt Joachim Koppenberg, Direktor des CSEB Unterengadin.

Um 11.00 Uhr eröffnet Regierungsrat Peter Peyer den Tag der offenen Türen mit einer Festrede.

Anschliessend können die Besuchenden einen Rundgang durch den Betrieb machen. Es werden zahlreiche Abteilungen öffentlich zugänglich gemacht und durch das Personal vorgestellt. Dabei können Räumlichkeiten besichtigt werden, die normalerweise nicht öffentlich zugänglich sind. Auch die Clinica Curativa, welche sich im gleichen Gebäude befindet, kann betreten werden.

Neben der Präsentation des neuen Notarzteinsatzfahrzeuges (NEF) werden sich auch das “first responder” Team der Alpinen Rettung Graubünden sowie die Rega mit ihrem Einsatzhelikopter vorstellen.

Für die musikalische Unterhaltung sorgen einheimische Gruppen (Musikgesellschaft Tschlin, Cinzia Regensburger und Kapelle Erni). Auch für das leibliche Wohl, welches offeriert wird, ist gesorgt und für unsere kleinen Gäste stehen Spielplatz und eine Hüpfburg zum Spielen bereit.

Die Anreise erfolgt am besten mit den öffentlichen Verkehrsmitteln (Bus Nr. 900 ab Bahnhof Scuol-Tarasp bis Haltestelle Ospidal). Öffentliche Parkplätze sind bei der Talstation Motta Naluns und bei der Chasa Puntota vorhanden.



Center da sandà Engiadina Bassa (CSEB)  
Gesundheitszentrum Unterengadin  
**OSPIDAL**  
Via da l'Ospidal 280  
CH-7550 Scuol

Tel. +41 81 861 10 00  
info@cseb.ch  
www.cseb.ch





## Unsere Ferienregion erklingt!

Grazcha fich für über 2500 Lieblingsgeräusche, die wir diesen Sommer im Rahmen der Sommer-Werbekampagne erhalten haben. Auf mehreren Entdeckungstouren nahmen wir einige davon auf. Vom Wasserblubbern bis zum Glockenklang, der Butterproduktion, rhythmischen Webstühlen, Mühlegeräuschen, Naturklängen, zischendem Bier und fliegenden Korken, Nusstortebacken, Fliegenfischen, knarrenden Schlosstüren, PostAuto-Dreiklanghorn, Golfabschlag, Murmelpfeifen, Rehkitzrettung, Kuhglocken, Bikeabenteuer, kulinarischen Höhepunkten, Uhrticken, Mineralwasserdusche und vielem mehr. Dillon Rune hat sie zu einzigartigen Songs auf dem Album «Nos Tact» verewigt. Entdecken Sie das Album und die Touren auf [engadin.com/unsertakt](http://engadin.com/unsertakt)



## Museumsnacht Val Müstair



Ein Novum im Veranstaltungskalender Val Müstair ist diesen Sommer die Museumsnacht – «la not dals museums». Am Samstag, 17. August 2024, laden die Talmuseen im Val Müstair zum Besuch ein. Jedes Haus empfiehlt sich mit einem eigenen Thema und Programm. Ein Shuttlebus bringt die

Gäste jeweils von Ort zu Ort zu den einzelnen Museen.

16.00 – 18.00 Uhr **Chasa Jaura Valchava:** Vortrag zur Siedlingsgeschichte

18.00 – 20.00 Uhr **Museum 14/18 Sta. Maria:** Wunderliches rund um die Dreisprachenspitze

16.00 – 21.00 Uhr **Muglin Mall Sta. Maria:** Gelebtes Handwerk in Mühle und Backstube. Ab 17.30 Uhr «regional und knusperig»: Feines aus dem Holzbackofen von Larissa und Caterina Bott

**Via Paclera:** Performance von Pascal Lampert

20.00 – 22.00 Uhr **Kloster St. Johann Müstair:** «Fact or Fiction?» Sagenumwobene Kurzführungen bei Kerzenschein

22.00 – 24.00 Uhr **Chasa Chalavaina Müstair:** Ausklingen mit Barbetrieb

Weitere Informationen: [val-muestair.ch/de/la-not-dals-museums-val-muestair-museumsnacht-val-muestair](http://val-muestair.ch/de/la-not-dals-museums-val-muestair-museumsnacht-val-muestair)

## 5. Erlebnistag Fliegenfischen

Am Fluss- oder Bachbett geniessen Sie die einzigartige Engadiner Natur auf ihre ganz eigene Art und Weise. Wenn auch Sie ein begeisterter Fliegenfischer oder eine begeisterte Fliegenfischerin sind, oder einen ersten Einblick in diese faszinierende Welt bekommen möchten, dann besuchen Sie den «5. Erlebnistag Fliegenfischen». Auch Einsteiger\*innen und Kinder sind herzlich willkommen. Der Event findet auf dem Gurlaina-Areal beim Fussballplatz **am Sonntag, 11. August 2024 statt. Ab 9.45 Uhr** starten durchgehende Workshops, welche auf die verschiedenen Bedürfnisse kleiner und grosser Gäste angepasst sind. Die Mitglieder des lokalen Vereins «Società mous-chaders Engiadina Bassa» betreuen die fünf verschiedenen Stände und geben Tipps und Tricks mit auf den Weg. Abgerundet wird der Tag mit einer Festwirtschaft, bei welcher der Sternekoch Edi Hitzberger Sie verwöhnt, sowie einer Fliegenfischen-Tombola. Mehr erfahren: [engadin.com/fliegenfischen](http://engadin.com/fliegenfischen)



# ZEGG.CH

— HOTELS & STORES —

## HOTELS & SPA

Relais & Châteaux Chasa Montana\*\*\*\*\*s

Chalet Silvretta Hotel & Spa\*\*\*\*

Hotel Nevada - Aparthotel & Spa\*\*\*\*

## ZOLLFREI-GESCHÄFTE

ZEGG Watches & Jewellery

ZEGG Haute Parfumerie Arcada

ZEGG Duty Free Arcada/ZEGG Cigars

ZEGG Boutique Romaine

ZEGG Sport & Mode

ZEGG Duty Free Laret

ZEGG 3000

Shopping Nevada

Bike School Samnaun

## GASTRONOMIE

Restaurant-Pizzeria La Pasta

Gourmet-Stübli La Miranda

Raclette-Fondue La Grotta (nur im Winter)

Bündner Stube

El Rico Steakhouse & Burger

## ÖFFNUNGSZEITEN & INFORMATIONEN

[www.zegg.ch](http://www.zegg.ch)

Tel. Geschäfte: 081 868 57 57

Tel. Hotels: 081 861 90 00

CH-7563 Samnaun-Engadin



MAMMUT  
SWISS 1862



LEKI

MARTINI  
SPORTSWEAR AUSTRIA

LaMunt

MEMBER OF THE

PREMIUM SPORTS GROUP

## ZEGG SPORT & MODE

MONTAG - SAMSTAG 09.00 - 18.30 UHR

SONNTAG 10.00 - 18.30 UHR

Dorfstrasse 16, CH-7563 Samnaun

T: +41 81 868 57 57

[sport@zegg.ch](mailto:sport@zegg.ch) - [www.zegg.ch](http://www.zegg.ch)

Alpine Premium Holidays & Duty Free Shopping by @zegg\_ch



# Einfach anlegen. Für alle.

Träumen Sie davon, ein Haus zu kaufen, die Welt zu bereisen oder sich vorzeitig pensionieren zu lassen?

Wir begleiten Sie beim langfristigen Aufbau und bei der Bewirtschaftung Ihres Vermögens in allen Lebensphasen. Gemeinsam analysieren wir - mit einem eigens dafür entwickelten Vermögenscheck - Ihre Situation und erarbeiten aufgrund Ihrer Ziele die zu Ihnen passende und langfristig erfolgreiche Vermögensstrategie. Damit schaffen Sie ein solides Fundament für Ihre finanzielle Sicherheit und können Ihrer Zukunft unbeschwert entgegenblicken.

Beim Vermögenscheck legen wir grossen Wert auf eine optimale Verteilung der Gelder mittels Transaktionskonto, Sparkonto, Festgeldanlagen und Anlagefonds.

## Anlagefonds – breit diversifiziert und bestechend einfach.

Anlagefonds erlauben Ihnen, mit nur einem Produkt Ihr Vermögen breit diversifiziert anzulegen. Sie wählen die für Sie passende Strategie und Fondsfamilie – danach lehnen Sie sich zurück. Sie profitieren von höheren Ertragschancen als auf dem Sparkonto, ohne sich dabei um Börsenkurse oder Risikostreuung kümmern zu müssen.

## Ihre Vorteile auf einen Blick

- **Vermögensaufbau bereits ab CHF 100**

Mit dem Fonds-Sparplan können Sie bereits ab CHF 100 regelmässig Fondsanteile erwerben und von Gewinnchancen an den weltweiten Finanzmärkten profitieren.

- **Durchschnittspreis-Effekt**

Durch den regelmässigen Erwerb von Fondsanteilen profitieren Sie bei schwankenden Kursen vom günstigeren Durchschnittspreis: Sie kaufen mehr Anteile bei tiefen Kursen und weniger Anteile bei hohen Kursen.



**RAIFFEISEN**

- **Einfach und bequem**

Einmal eingerichtet, wird der festgelegte Betrag regelmässig investiert – völlig automatisiert. Sie brauchen sich um nichts Weiteres zu kümmern.

Banca Raiffeisen Engiadina  
Val Müstair  
Plaz 86  
7530 Zernez  
Tel. +41 81 836 31 31  
evm@raiffeisen.ch

**FUNDSTÜCK**



Der Farbkasten aus Arvenholz ist ein Hingucker. (Foto: Mayk Wendt)

## Farben aus natürlichen Steinpigmenten der UNESCO Biosfera Engiadina Val Müstair

Stephanie Ulayayi (Andi Brechbühl)//  
**Mit dem Label UNESCO Biosfera werden weltweit einzigartige Kulturlandschaften ausgezeichnet. Absolut einzigartig ist auch der Farbkasten «CULURS». Dieser besteht aus zwölf Farben, welche aus natürlichen Steinpigmenten aus dem Gebiet der UNESCO Biosfera Engiadina Val Müstair, je zur Hälfte aus dem Val Müstair und dem Engadin hergestellt wurden.**

Joannes Wetzler, Kalk- und Sgraffitto-Künstler aus dem Engadin, ist viel

in der Natur unterwegs und sammelt dabei Steine in verschiedenen Farben. Nicht etwa mit dem Pickel, nein, er nimmt nur diejenigen, die lose in der Umgebung liegen und die er unbeschwert mitnehmen kann. In einem aufwendigen Prozess werden die Steine zerbrochen, zermahlen und zu feinem Steinpigment gesiebt. Damit genau aus diesen Pigmenten eine Aquarell-Farbe entsteht, werden sie mit einer Gummi-Arabicum-Mischung vermengt. Für die Mischung hat er sich von verschiedenen Rezepturen inspirieren lassen. Die finale Zusammensetzung hat er nach mehreren

Experimenten schlussendlich selbst gefunden.

Diese speziellen Farben, welche aus natürlichen Steinpigmenten der UNESCO Biosfera Engiadina Val Müstair entstanden sind, verdienen natürlich auch eine spezielle Verpackung. So hat Curdin Müller den passenden Holzkasten für die CULURS aus Arvenholz angefertigt. Der Farbkasten besteht aus zwölf einzigartigen Farben und wird ab Juli in einzelnen Geschäften in der Region zum Verkauf angeboten, unter anderem im Nationalparkzentrum in Zernez. [biosphaerenreservat.ch](http://biosphaerenreservat.ch)

## Der Pizzaiolo aus Rimini in Lavin

**Jürg Wirth//Ein Zufall führte Eugenio de Santis nach Lavin. Nun ist er geblieben und backt Pizza und Brot in der lokalen Bäckerei.**

Es begab sich kurz nach der Weihnachtszeit, genauer gesagt am 4. Januar. Das Cinema Staziun zeigte einen Dokumentarfilm über das Wirken der Heilsarmee in Zürich. Wieder zu Hause in Lavin bemerkte ein Zuschauer, dass ihm sein Mobiltelefon fehlte. Darauf machte er sich erneut auf den Weg ins Kino, dieses zu suchen, jedoch erfolglos. Dafür drangen ihm und dem Wirt des Bistro Staziun ein verzweifertes «aiuto, aiuto» ans Ohr. Als Urheber des Hilferufs erwies sich ein junger Italiener. Atemlos und aufgeregt erklärte er, dass er unbedingt nachts um drei Uhr in Chur sein müsse, weil da sein Flixbus nach Rimini abfahre, er aber in Sagliains falsch umgestiegen sei und deshalb nun in Lavin gestrandet. Die Bahnhofsuhr zeigte bereits nach elf Uhr nachts, der letzte Zug war abgefahren und des Italieners Chancen, doch noch nach Chur zu kommen, tendierten gegen Null. Allein, der Kinogast, beseelt noch von der eben gezeigten Wohltätigkeit der Heilsarmee, fasste sich ein Herz und beschloss, den späten Gast mit dem Auto durch den Vereinatunnel nach Chur zu bringen, und anschliessend über den Julier wieder heimzufahren. Da die Wetterprognose intensiven Schneefall meldete, revidierte er aber beim Anstehen am Vereina sehr bald seinen

Plan und bot dem Gast ein Bett im eigenen Hause an. Weil sie schon etwas geplaudert hatten, wusste der Laviner, dass der Italiener Bäcker, Pizzaiolo und Gitarrist war. Der Zufall wollte es, dass der lokale Bäcker just vor ein paar Tagen via Post in den sozialen Medien einen Mitarbeiter gesucht hatte. Also brachte der Laviner die beiden am nächsten Tag zusammen.

Jetzt wohnt Eugenio de Santis, so heisst der junge Mann aus Rimini, in Lavin, bäckt Brot und jeweils dienstags und freitags Pizza im wieder aktivierten Backhaus. Aber wieso möchte jemand, der in einer pulsierenden Ferienmetropole gross geworden ist, in einem doch eher ruhigen Ort wohnen? Genau deshalb, antwortet Eugenio. Ihm gefällt gerade, dass es in Lavin eher ruhig ist und natürlich hat ihn auch die Gastfreundschaft der Leute beeindruckt, nicht nur an jenem Abend am Bahnhof. Tatsächlich merkt sofort, wer den Pizzaiolo bei seiner Arbeit sieht, dass er voll in seinem Element ist. Auch das habe ihm in den vergangenen Jahren in Italien gefehlt, ob er nun in Rimini oder auch in San Marino arbeitete, der Beruf des Pizzabäckers geniesse kein sehr hohes Ansehen mehr und heute seien dafür vor allem ungelernte Arbeitskräfte am Werk.

### Passion für Pizza

Doch für Eugenio ist Pizza respektive deren Teig Passion. Gefragt nach dem Geheimnis des guten Pizzateigs, beginnen seine Augen zu funkeln und er setzt zu einem kleinen Referat über die Geheimnisse der idealen Ausgangsform an. Klar sei, dass der Teig aus den vier Zutaten Mehl, Hefe, Olivenöl und Wasser bestehe. Doch schon beim Wasser fange es an, dasjenige in Italien sei chloriert und reagiere folglich ganz anders mit dem Teig, als das fast kalk- und sowieso chlorfreie Laviner Wasser. Die Hefe gehe im Winter oder im Sommer anders auf, und wegen der tiefen Luftfeuchtigkeit müsse die Masse mehr befeuchtet werden als in Rimini. Überhaupt sei alles ein Organismus und der Teig ein kleines Lebewesen, dem es Sorge zu tragen gelte, kommt Eugenio in Fahrt und erzählt fast schon zärtlich über sein Arbeitsmittel. Gleichzeitig erläutert er noch die regionalen Unterschiede bei den italienischen Pizzateigen. Selbstverständlich macht er auch Pinsa, behandelt diese Masse zärtlich, stundenlang und sorgfältig, das Resultat ist ein luftiger Boden. Auch Focaccia kann er zubereiten, wie auch weitere leckere italienische Spezialitäten.

Und da war doch noch etwas mit der Gitarre: Die hat er mittlerweile in



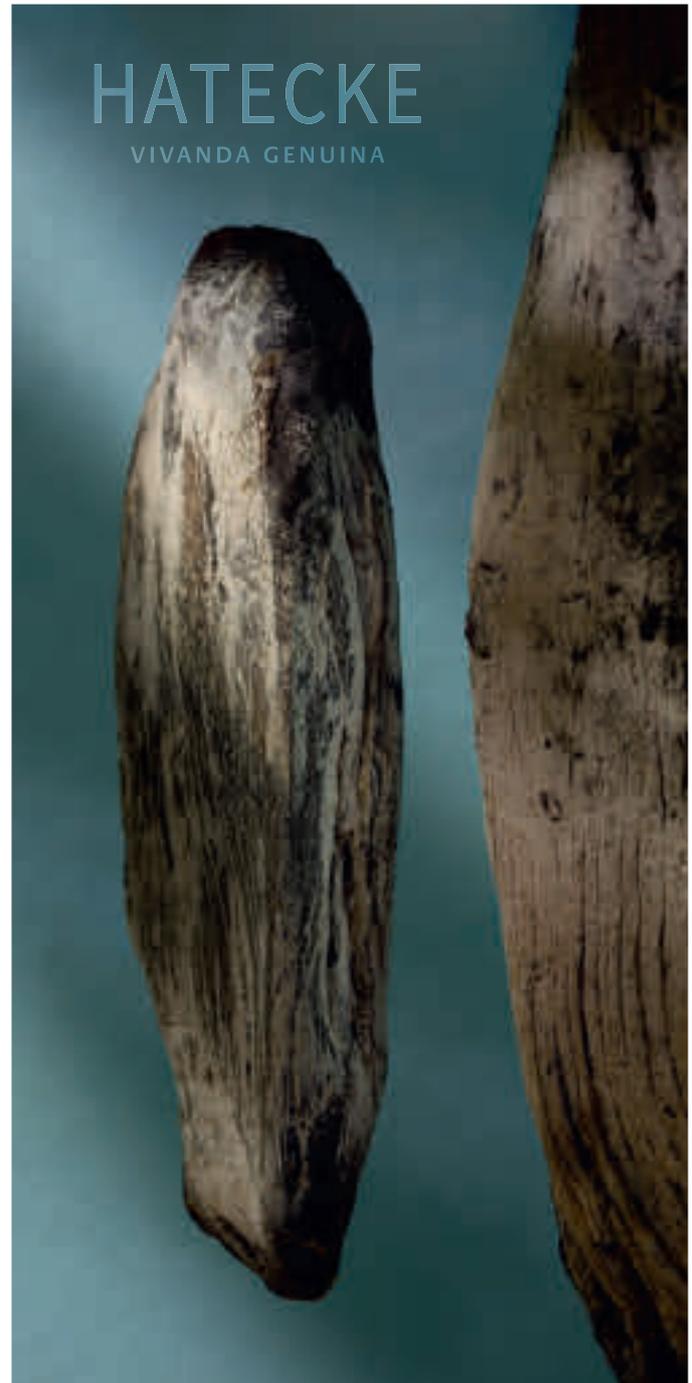
Eugenio de Santis ist von Rimini nach Lavin gekommen, um Pizzas zu machen.  
(Foto: Jürg Wirth)

die Ecke gestellt und durch den Computer ersetzt. Denn Eugenio vertieft sich gerade in die Produktion von elektronischer Musik, also Disco. Wer weiss, vielleicht auch bald in Lavin.

Und nebst der Pizza hat er noch mehr Rimini nach Lavin geholt. So arbeitet seit einiger Zeit auf seine Empfehlung sein Kollege als Koch im Hotel Piz

Linard. Er war schon auf vielen verschiedenen Gebieten tätig, unter anderem auch als Winzer und Kelterer. Und – Überraschung – auch ihm gefällt Lavin, weil es ruhig ist. Gut für Lavin – ein Verlust für Rimini...

Und übrigens, das Handy – es lag ganz einfach zu Hause in der Wohnung.





Dank dem Wegegebot können Hirsche im offenen Gelände beobachtet werden. (Foto: SNP, Hans Lozza)

## Nationalpark: Schutzbestimmungen zugunsten der Natur

**Flurin Filli und Hans Lozza//Der Schweizerische Nationalpark wurde im Jahr 1914 gegründet, um einen alpinen Lebensraum seiner natürlichen Entwicklung zu überlassen. 100 Jahre später suchen immer mehr Menschen Erholung in naturnahen Landschaften. Entsprechend wichtig sind griffige Schutzbestimmungen.**

Die naturschützerische Vision der Gründerväter des Schweizerischen Nationalparks (SNP) ist heute aktueller denn je. Doch ein solches Naturexperiment kann nur gelingen, wenn die Nationalparkgäste die bestehenden Regeln kennen, verstehen und auch einhalten. Zum Glück ist dies weitestgehend der Fall. Umfragen haben gezeigt, dass es 95 Prozent der Gäste als wichtig oder sehr wichtig erachten, dass der SNP geschützt ist. Offenbar verstehen sie die Bedeutung der Schutzbestimmungen als Garanten für den langfristigen Erhalt des SNP.

Die Schutzbestimmungen haben sich in der Praxis bewährt. Die Gäste finden sie an jedem Parkeingang, auf Flyern oder auch auf der Website des SNP. Leider kommt es trotz um-

fassender Information vereinzelt zu Übertretungen. Diese werden durch die Aufsicht gemäss Nationalparkordnung geahndet, was verständlicherweise zu Diskussionen und Ärger führen kann. Umso wichtiger ist es für den SNP, dass die Gäste gut vorbereitet ins Schutzgebiet aufbrechen.

### Wegegebot erhöht das Naturerlebnis

21 Routen mit einer Gesamtlänge von 100 Kilometern durchziehen den SNP. Diese markierten Wege dürfen die Gäste nicht verlassen. Dank diesem Wegegebot bleibt der Mensch als Störung für die Wildtiere berechenbar. So halten sich zum Beispiel Hirsche – wenn sie sich sicher fühlen – gerne auf den ehemaligen Alpweiden auf. Dort sind sie für alle leicht zu beobachten

und stellen eine Hauptattraktion des SNP dar. Falls jemand die Wege verlässt, führt dies zu grossen Fluchtbewegungen und verdirbt auch anderen Gästen das Naturerlebnis.

Die Wege des SNP dürfen ausschliesslich zu Fuss begangen werden. Die schnellen Bewegungen der Biker werden von Wildtieren als gefährlich wahrgenommen. Auch sind die Wanderwege an vielen Stellen schmal, ein Nebeneinander zwischen Wanderern und Bikern wäre schwierig. Sehr viele Gäste schätzen es ausserordentlich, dass sie im SNP keine Angst vor heranbrausenden Bikes zu haben brauchen.

### Kein Park für Hunde

Wildtiere sollen nicht gestört werden. Aus diesem Grund dürfen Hunde



Für die Gäste ist es bedeutend, dass der Nationalpark gut geschützt ist.  
(Foto: SNP, Hans Lozza)



An jedem Eingang werden die Nationalparkregeln kommuniziert.  
(Foto: SNP, Hans Lozza)

grundsätzlich nicht in den Nationalpark mitgenommen werden, auch nicht an der Leine. Es würde nicht lange dauern, bis der erste Hund (der vermeintlich nicht jagt) der Versuchung nicht widerstehen könnte. Und durch das gegenseitige Anbellen von mehreren Hunden würde das Naturerlebnis für alle Wanderer beeinträchtigt. In den letzten Jahren ist es im SNP immer wieder zu Störungen durch Drohnen gekommen. Drohnen werden heute zu unterschiedlichen Zwecken eingesetzt. Die meisten Drohnenpilotinnen und -piloten sind sich nicht bewusst, dass ihre Fluggeräte für Wildtiere eine unbekannte Gefahr aus der Luft darstellen. Im SNP sind Drohnen verboten, doch auch ausserhalb des Nationalparks sollten sie nur nach umfassender Abwägung eingesetzt werden.

#### **Alles so lassen, wie es ist**

Es dürfen keine Gegenstände aus dem Nationalpark mitgenommen werden, auch der schöne Stein oder das dekorative Stück Holz nicht. Sie bieten vielen Tierarten einen Lebensraum oder Schutz und gehören ganz einfach auch zur Landschaft. Auch das Pflücken von Blumen ist nicht erlaubt. Aus Rücksicht vor Natur und Mitmenschen ist es auch wichtig, keinen Lärm zu machen. Auch wenn ein Alphorn noch so schön tönt, es gehört nicht in den Nationalpark. Dass aller Abfall mitgenommen wird, versteht sich auch ausserhalb des Nationalparks von selbst. Bei über 100'000 jährlichen Gästen braucht es klare Regeln, damit die Natur nicht beeinträchtigt wird. Im SNP hält sich der Mensch für einmal zurück, die Natur hat Vorrang.

Die Nationalparkregeln sind zum Schutz der Natur und für die Förderung ihrer natürlichen Entwicklung geschaffen worden. Das Einhalten dieser Regeln dient heute auch dem Wohle der Gäste. So kann man auf den Wanderwegen die Natur und die damit verbundene Ruhe geniessen, Wildtiere können auch tagsüber beobachtet werden. Bewusste Übertretungen schaden nicht nur der Natur, sie sind auch ein unfaires Verhalten gegenüber allen, die sich an die Schutzbestimmungen halten. Zum Glück sind Übertretungen die Ausnahme, doch leider haben diese in den letzten Jahren zugenommen. Vielen Dank, dass Sie mithelfen, unseren Nationalpark möglichst frei von menschlichen Einflüssen zu halten.



Die Honig- und Wildbienen sind auf ein intaktes Ökosystem angewiesen.  
(Foto: Ivo I. Andri)

#### ARTENFÖRDERUNG: DUNKLE BIENE

Im Val Müstair werden bestimmte Bienenarten wie die Dunkle Biene (*Mellifera mellifera*) durch den Naturpark gefördert. Es handelt sich dabei um eine alte Bienenart, die sehr gut an die Lebensraumbedingungen im Berggebiet angepasst ist. Die Dunkle Biene wird zusehends von anderen Bienenarten verdrängt und durch Einkreuzungen mit anderen Bienenarten bedroht. Dadurch geht eine wichtige genetische Ressource verloren. Einige Imker haben sich zur Zucht der Dunklen Biene bekannt. Der Naturpark unterstützt diese Gruppe beim Erhalt einer Belegstation auf 2000 m ü. M. und bei der Reinzucht der Dunklen Biene.

## REGIONAL & SPECIAL

■

**Annelise Albertin//Die Imkerei oder Romanisch «apicultura» ist in der Region Unterengadin Val Müstair Samnaun weit verbreitet. Das ist nicht verwunderlich, denn auf den Bergwiesen finden die Bienen ausreichend Nahrung, um das wunderbare flüssige Gold zu produzieren.**

Bienen sind faszinierend und spielen im Ökosystem eine entscheidende Rolle. Sie tragen wesentlich zum Erhalt vieler Pflanzenarten und zur Sicherung der Nahrungsmittelproduktion bei. Eine der bekanntesten Bienenarten ist die Honigbiene, die *Apis mellifera*. Die Honigbienen sammeln Nektar aus Blüten, den sie in ihrem Honigmagen transportieren. Im Bienenstock wird der Nektar von anderen Arbeiterbienen verarbeitet.

Honig ist ein wertvolles Naturprodukt. Er dient nicht nur als Süssungs-

mittel, sondern besitzt auch gesundheitsfördernde Eigenschaften, denn er enthält Antioxidantien, Enzyme und verschiedene Vitamine und Mineralstoffe. Darüber hinaus hat Honig antimikrobielle Eigenschaften.

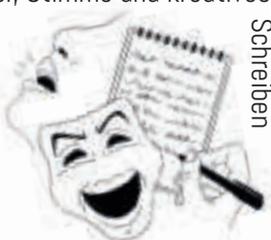
Die Imkerei erfordert spezifische Kenntnisse und Fähigkeiten, um Bienenvölker erfolgreich zu halten und Honig zu ernten. Ein Imker muss seine Bienen regelmässig überwachen, um Krankheiten und Parasiten zu erkennen und zu behandeln. Auch die Versorgung mit ausreichend Nahrung und Wasser

ist wichtig. Der Bündner Imker\*innen Verband **apisGRISCHUN** und der Verein Schweizer *Mellifera* Bienenfreunde sind Anlaufstellen für die Imker der Region und überwachen die Bienenzucht.

Der Honigertrag hängt von vielerlei Faktoren ab, insbesondere auch vom Wetter. Bei Regen schwärmen die Bienen nicht aus. Im Durchschnitt produzieren die Bienen zwischen 20 und 30 Kilogramm Honig pro Volk sowie Nebenprodukte wie Bienenwachs, Blütenpollen, Propolis und Gelée royale.

Theater, Stimme und kreatives Schreiben

Kurse



Workshops und Retreats

Nicole K pfer, Dramap dagogin,  
Theater-, Schreib- und Auftrittsscoach  
Rontsch 86 7551 Ftan  
www.drama-in-education.ch



## Fedi SA

CH-7546 Ardez  
079 405 91 18  
tel. 081 862 24 09  
info@fedi-bau.ch  
www.fedi-bau.ch



### impraisa da fabrica




Jeweils am Sonntag Bergfr hst ck.  
Tel. 081 864 03 40 • www.pru.ch

STRIMER architects SA

architettura  
fisica da fabrica

081 862 22 22  
www.strimersa.ch



Einheimische  
Schafwollprodukte  
Ardez  
Mo-Fr 14-18 Uhr  
Sa 14-17 Uhr



butiadabesch.ch



**Chalamandrin**  
HOTEL & RESTAURANT IN FTAN



**Verweilen in Ftan**  
Restaurant mit regionaler Küche  
und wunderbarem Garten.

www.chalamandrin.ch, info@chalamandrin.ch  
Tel. +41 (0)81 864 04 34



**Pastizaria  
Cantieni**  
Furino SA

NOSSA PASCHIUN  
VOS PLASCHAIR



Pastizaria Cantieni  
Furino furners pastiziers SA

Jordan 50 | CH-7551 Ftan  
Tel. +41 81 864 19 43

www.cantieni-ftan.ch  
info@cantieni-ftan.ch



**HOCHALPINES INSTITUT FTAN**  
SWISS INTERNATIONAL SCHOOL AND SPORTS ACADEMY

ZWEISPRACHIGE MATURA  
SPORTS ACADEMY  
IGNITE: SWITZERLAND  
INTERNAT



SCHULE. SPORT. NATUR. WO DEINE ZUKUNFT BEGINNT

HIF.CH

# CHILLAZ OUTDOOR-BEKLEIDUNG EXKLUSIVE HOODY'S UND T-SHIRTS MIT COOLEN PRINTS

**Search & Respect** Das ist ein Slogan, den Chillaz seit Beginn verwendet und symbolisiert sozusagen die zwei Standbeine der Marke.

**Search** - steht für die immerwährende Suche nach neuen Innovationen, Kreationen und Variationen. Das ganze Team ist gerne am Experimentieren, was neue Fasern anbelangt oder die Kombination verschiedener bereits bekannter Fasern, so dass etwas Neues, möglichst Strapazierfähiges und somit Langlebiges entsteht.

**Respect** - gilt der Natur und den Menschen, mit denen Chillaz zusammenarbeitet. Laut Chillaz sind nachhaltiges Wirtschaften und faires Handeln bei ihnen mehr Selbstverständlichkeit als Marketingkampagne. Sie wollen alles möglichst transparent darlegen. Das betrifft sowohl die Herkunft der Materialien als auch die Fertigung der Produkte. Sie schätzen ihre Wirtschafts- und Handelspartner und setzen auf langanhaltende Geschäftsbeziehungen.



 NEU und nur bei Marco Sport in Scuol!



**MARCO**  
SPORT DA MUNTOGNA

Dein Spezialist für  
Skitouren, Trailrunning  
und Bergsport  
Stradun 315A  
7550 Scuol / Engiadina  
+41 (0)81 864 05 05  
+41 (0)79 841 05 05  
scuol@marco-sport.ch

**Öffnungszeiten**  
Montag - Freitag  
8.30 - 12.00 / 13.30 - 18.30  
Samstag 8.30 - 18.00  
Sonntag  
8.30 - 12.00 / 14.00 - 17.00

 Gutschein nicht mit anderen Aktionen oder Rabatten kombinierbar.  
**20% GUTSCHEIN**  
auf die gesamte Bekleidung von  


**Praxis Muriel**  
 Muriel Hüberli - Scuol  
 Craniosacral-Therapie | Kinesiologie  
 Naturheilkunde TEN  
 www.praxismuriel.ch | 079 674 18 01

**BIO Betschla**  
 reform  
 BIO-Reformprodukte  
 Stradun, 7550 Scuol  
 tel. 081 864 73 74

*libreria*  
**poesia clozza**  
 mo-fr 10-12, 14-18.30  
 sa 10-12, 14-17  
 stradun 297 7550 scuol  
 078 209 50 25  
 kontakt@poesia-clozza.ch



**Bergrestaurant & Reitstall**  
 San Jon, Scuol  
 info@sanjon.ch - www.sanjon.ch

**+gitti**  
 Center Augustin  
 Scuol – 081 860 08 67  
 gitti.lechner1@gmail.com

**Kunst- und Bauschmiede**  
**Show-Schmiede**  
**Ausstellung**  
**Öffentliche Kantine**



**Fuschina da Guarda SA**      081 860 30 50      lampert-guarda.ch  
 Garsun, Guarda

**In Scuol unverpackt einkaufen.**



Stradun 335A  
 7550 Scuol  
 +41 81 864 70 70  
 www.lastrietta.ch

**Auf in neue Abenteuer!**



Geöffnet von Mai bis Oktober



www.park-garolts.com



Die bisherigen Präsidentinnen des Vereins: (sitzend v.l.) Maria Truttmann (1. Präsidentin), Jacobina Malgiaritta, Pia Fallet, Genoveva Tschenett, (stehend v.l.) Carla Marinelli, Patricia Caratsch (temporäres Co-Präsidium mit dem Vorstand), Susanne Morf Horn (amtierende Präsidentin). Auf dem Bild fehlt Albertina Grond, die leider verstorben ist. (Foto: Barbara Pobitzer Walther)



Die Nonnen des Klosters St. Johann laden die Frauen nach dem Putzen der Kirche zu einem feinen Zvieri ein. (Foto: Patricia Caratsch)

## 40 Jahre im Dienste der Gemeinschaft

**Annelise Albertin//Der Frauenverein Müstair (Società da duonnas Müstair) feiert dieses Jahr sein 40-jähriges Jubiläum. Grund genug, den Verein zu würdigen und dessen Ziele und Tätigkeiten ins Schaufenster zu stellen.**

Der Grundstein für den Frauenverein Müstair wurde anlässlich der Gründungsversammlung am 1. Mai 1984 gelegt. Drei Frauen aus Müstair, namentlich Carla Meyer, Maria Truttmann und Nicolina Tscholl, ergriffen die Initiative und verfassten die Statuten und Ziele des Vereins. Seit der Gründung haben acht Präsidentinnen die Geschicke des Vereins gesteuert, unterstützt von jeweils vier gewählten Vorstandsmitgliedern. Der Frauenverein ist ein gemeinnütziger Verein mit dem Ziel, sich für das Wohl der Gemeinschaft einzusetzen, vor allem der älteren, kranken, alleinstehenden oder sozial schwachen Mitmenschen. Der Verein soll aber auch die Möglichkeit zur Geselligkeit bieten und die Gemeinschaft und Kameradschaft unter den Frauen fördern. Bei der Gründung konnte der

Verein 28 aktive und 34 passive Mitglieder verzeichnen, heute kann er auf die Unterstützung von 36 Aktiv- und 32 Passivmitgliedern zählen.

### **Wohltätigkeit steht an erster Stelle**

Der Frauenverein organisiert unter anderem regelmässig Anlässe für ältere oder kranke Mitmenschen wie Unterhaltungsnachmittage im Alters- und Pflegeheim im Center da sandà Val Müstair in Sta. Maria, die Besuche im Spital und Heim zum Tag der Kranken oder das traditionelle Mittagessen für die Senioren der Gemeinde zum Martinstag. In der Adventszeit backen einige Frauen Weihnachtsguetzli, die als hübsche Geschenke verpackt an ältere und alleinstehende Frauen und Männer verteilt werden, verbunden mit einem Besuch. Durch die Mithilfe

bei verschiedenen Veranstaltungen in der Gemeinde fliesst Geld in die Kasse, welches für wohltätige Zwecke verwendet wird. Der Vorstand prüft, wo Notwendigkeit besteht, und die Generalsversammlung beschliesst die Spenden.

Jedes Aktivmitglied beteiligt sich nach Möglichkeit ein- bis zweimal pro Jahr an einem der vom Verein organisierten Einsätze. Daneben kommt aber auch das Gesellschaftliche nicht zu kurz, um den Zusammenhalt unter den Frauen zu fördern. Zwei- bis dreimal jährlich werden Anlässe wie Grillplausch, Ausflüge und zum internationalen Frauentag ein Sonntagsbrunch organisiert. Diese sind eine willkommene Gelegenheit zum Austausch und ein Dankeschön fürs Mitwirken.



HOTEL ARNICA  
Engadin Scuol



HOTEL RESTAURANT BAR

Hotel Arnica Scuol, Via da Brentsch 417, 7550 Scuol  
[www.arnica-scuol.ch](http://www.arnica-scuol.ch)



Das Fachwerkgebäude besteht aus 100 % Vollholz aus Valsot. (Fotos: Henning Hartnacke Photography)



Die neue Säge verarbeitet Stämme von bis zu 15 m Länge und 1.4 m Durchmesser.

## Neue Sägerei in Ramosch

**Jürg Wirth//Seit Anfang Juli ist die neue Sägerei der Firma BeLain in Ramosch in Betrieb. Das Gebäude besteht nur aus Holz aus Valsot.**

BeLain, gegründet von Michi Beer und seiner Frau Valeria Plouda, eine Erfolgsgeschichte durch und durch, eine die von Wachstum und Unternehmergeist erzählt. Und auch davon, wie man Widerstände überwinden kann und dabei stärker wird.

Nachdem die Lokalitäten in Scuol Sot hinter dem Denner und neben Crüzer zu eng wurden und sich laut Michi Beer in Scuol nirgends eine passende Parzelle für den Bau einer neuen Halle finden liess, dislozierten sie mit ihrem Unternehmen nach Ramosch. Denn dort stand die Resgia Koch ohne Nachfolger da, verfügte über eine schöne Industrieparzelle und erst noch über eine kleine Sägerei. BeLain konnte die ganze Fahrzeug- und Maschinenflotte übernehmen und die Halle mieten.

Somit verfügte das Unternehmen endlich über genügend Platz für die rund 20 Mitarbeitenden und zwei bis drei Lernende.

### Aus einheimischem Holz

Doch nach Corona habe sich gezeigt, so Michi Beer, dass es extrem schwierig geworden sei, gesägtes und verleimtes Holz zu bekommen. Deshalb entschieden sie sich, das inskünftig selbst zu machen, um nicht mehr von den grossen Playern im Markt abhängig sein zu müssen. Im Oktober 2022 hätten sie die Sägereimaschine bestellt und 2023 mit dem Bau der Halle begonnen. Die stützenfreie Halle mit der Tragkonstruktion aus eigens hergestellten Fachwerkträgern besteht ausschliesslich aus Vollholz, welches

zu 100 % aus Valsot stammt. Denn BeLain ist wichtig, dass die Wertschöpfung im Tal bleibt und so viel einheimisches Holz wie möglich verarbeitet werden kann. Beer und Plouda hoffen, dass sich auch die Kundschaft von diesem Ansatz überzeugen lässt, schliesslich bestimmt schlussendlich diese, welches Holz nun eingesetzt werde. Unter anderem ein Bauer in Tschlin hat sich überzeugen lassen und den neuen Stall ausschliesslich mit einheimischem Holz gebaut.

In Valsot funktioniere es sehr gut mit dem Rundholzkauf, sagt Beer, denn dort verkaufe die Gemeinde das Holz selber. Scuol habe dafür ein Unternehmen unter Vertrag, wodurch es schwieriger sei, dort zum Rundholz zu kommen.



Die Photovoltaikanlage bringt Winter- und Sommerstrom für die Sägerei und für die Trocknungskammer.

Seit Anfang Juli ist die neue Sägerei in Betrieb und zwei neue 100-Prozent-Stellen damit geschaffen. Zudem verfügt die neue Halle über eine Trocknungskammer, und auf dem Dach steht eine bifaciale Photovoltaikanlage, welche den Strom für die Sägerei und für die Holz Trocknung liefert.

Die Säge verarbeitet Stämme bis zu einer Länge von 15 Metern und 1,4 Meter Durchmesser und ist somit die einzige im Kanton Graubünden, die so lange Stämme verarbeiten kann. Das Ziel ist, mit der neuen Sägerei ca. 2000 Kubik Festmeter Holz einzuschneiden, was ungefähr 700 Bäumen entspricht.

Mit der neuen Sägerei und der Photovoltaikanlage fügt BeLain seiner Geschichte ein neues Kapitel hinzu, und wer Michi und Valeria kennt, könnte darauf wetten, dass dies noch lange nicht das letzte Kapitel ist.

# REINIGUNGSSERVICE

ENGADIN GMBH

Tel: 079 859 25 01

info@reinigungsservice-engadin.ch



- Gebäudereinigung
- Wohnungsreinigung
- Baureinigung
- Unterhaltsreinigung
- Hauswartung
- Schneeräumung
- Fensterreinigung bis 18m Höhe

## Ihr Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsspezialist in Scuol mit 24h-Pikett-Dienst



### CHRISTOFFEL

Heizung

Sanitär

Lüftung

7550 Scuol · 081 864 01 51 · 079 880 00 89 · info@christoffelscuol.ch

# SGÜREZZA ELECTRICA

ENGIADINA



Sgürezza electrica Engiadina Scrl | Kurt Stecher | Via da Ftan 495E | CH-7550 Scuol  
Telefon +41 79 688 84 47 | info@sguerezza-electrica.ch

www.sguerezza-electrica.ch

Controlla d'installaziuns electricas ed apparats | Analisa e cussagliaziun  
Elektrokontrollen | Geräteprüfung | Analysen & Beratung

Per cumüns vivs

Anna Florin

Für blühende Dörfer



Società Anna Florin



annaflorin.ch



Società Anna Florin

**COFOX** Office



Bürotechnik für schlaue Füchse

**Drucklösungen nach Mass  
Dokumenten-Management  
Service und Finanzierung**

Unser Bündner-Team ist für Sie da:

**Scuol:** Tel. 081 850 23 00

**Zizers:** Tel. 081 307 30 30



**WIR NEHMEN QUALITÄT PERSÖNLICH.**

ST. GALLEN | ZIZERS | SCUOL | SCHAFFHAUSEN

[www.cofox.ch](http://www.cofox.ch)

**TRAUM  BETT®**

*Schlafen wie die Königin der Liebe*



*Das ökologische Gesundheitsbett mit  
der rüchenschonenden Bett Höhe.*

**TRAUMBETT®**

Viktor Voelkin

Jassetta 91

7545 Guarda

081 860 30 20

[viktor@meintraumbett.ch](mailto:viktor@meintraumbett.ch)

[www.meintraumbett.ch](http://www.meintraumbett.ch)



**NATURHEILPRAKTIKERIN**  
mit eidg. Diplom in  
**HOMÖOPATHIE**



**Gabriela Brun**  
Sot Pradè 222  
7554 Sent  
079 611 89 71  
[www.gabrielabrun.ch](http://www.gabrielabrun.ch)

VERMITTLUNG + VERKAUF:  
**VERENA ERNI**



Via da Manaröl 611  
7550 Scuol  
Tel. 081 864 17 56  
[www.verenaerni.ch](http://www.verenaerni.ch)

**GUARDA KRÄUTER**  
Blüten & Kräuter Manufaktur



Tees mit ganzen  
Blättern und Blüten  
Blüten für die Küche  
Kräutersalze  
Salben und Öle  
Naturkosmetik mit  
Edelweiss

[guarda-kraeuter.ch](http://guarda-kraeuter.ch)  
[edelweiss-cosmetique.ch](http://edelweiss-cosmetique.ch)  
Tel. 081 862 24 58  
Regula Guyer &  
Samuel Bühlmann

**Öffnungszeiten Läden:**  
Dienstag und Donnerstag, 14 bis 18 Uhr  
und telefonische Vereinbarung



**Neu-Mitglieder-  
Aktion**

Werden Sie jetzt  
Mitglied und profitieren  
Sie von attraktiven  
Konditionen.

[www.vulperagolf.ch](http://www.vulperagolf.ch)



+41 (0) 81 864 96 88  
[info@vulperagolf.ch](mailto:info@vulperagolf.ch)



**TSCHENETT**  
OFEN PLATTEN

*Mehr als nur heisse Luft.*

**Samnaun: Mein alpines Zollfreiparadies**

#zollfreiparadies  
**Duty Free**  
Exklusive Marken, beste Preise

[www.samnaun.ch](http://www.samnaun.ch)

 **Samnaun**  
Engadin



## Kino per uffants – Kino Babulin

**Linar Martinelli LR//Che daja schi's cumbina la Canorta Dschemberin a Zernez e la Pro Junior Grischnun, la Biosfera Val Müstair aint il Chastè da Cultura, l'Uniun dals Grischns cun seis Chesin Manella, Radio Televisiun Rumantscha e Lia Rumantscha? Bain cler: Kinos per uffants!**

### **L'on passà Kino a Fuldera ed i'l Chesin Manella**

L'on passà han la Lia Rumantscha e Radio Televisiun Rumantscha pudü realisar fingià d'inviern, sün iniziativa e cun grond sustegn da la biosfera Val Müstair ün davomezdi da kino per uffants jauers i'l Chastè da Cultura a Fuldera. In november da han lura la Lia Rumantscha e l'Uniun dals Grischns trat inavant il char ed organisà ün Kino Babulin per iffaunts puters i'l Chesin Manella, la libreria da l'UdG a Schlarigna. In tuot han a quellas duos occurrenzas giodü bundant tschient uffants e blers genituors ün davomezdi da kino cun sirup, tuorta e natüralmaing popcorn frais-ch.

### **Quist on Kino a Zernez ed a Schlarigna**

Quist on es stat il Kino per uffants valladers a Zernez. La Canorta Dschemberin a Zernez e lur organizaziun da tet Pro Junior Grischnun d'eiran per uschè dir nos osp local ed han sustgnü da maniera grondiusa. Passa tschient uf-

fants, genituors e nonas, bazegners nu n'haja vis ningüens, da diversas gruppas da gö e scoulinas d'Engiadina Bassa e fin sülla Plaiv sun stats da la partida als 17 d'avrigl ill'aula da la chasa da scoula a Zernez. Che bella brajada! E che capitarà be, scha in november haja darcheu nom Kino Babulins sü Schlarigna? I sarà darcheu ün davomezdi cun atmosfera da kino e films cuorts per rumantsch, aposta per uffants!

La Lia Rumantscha ha gnü ils ultims ons ün bel success cullas istorgias da la famiglia Babulin. Pür dret davu cha Radio Televisiun Rumantscha ha animà ils disegns e miss sün lur pagina-web ils filmns cuorts. RTR ha però eir blers filmns cun temas multifaris. Implü ha eir l'Uniun dals Grischns films animats cuorts rumantschs in lur assortimaint. Ed uschea s'haja eir il material per pudair far kino per uffants per rumantsch.

Per chi detta ün davomezdi interessant han las differentas instituziuns manà gös per giovar, fögls per culurir, bun sirup, tuortas gustusas e popcorn

frais-ch. Ün bel inscunter per pitschen e grond.

E vus vais manchantà il kino rumantsch in Val Müstair ed in Engiadina Bassa? Scha la Lia Rumantscha chatta darcheu ün osp al lö uschè ingaschè sco a Zernez... chi sa scha nus nu chattain eir la storta pro vus l'on chi vain.

### **KINO FÜR KINDER**

In den letzten Jahren ist das Angebot an romanischen Kurzfilmen und Trickfilmen für Kinder stetig gewachsen. Die Filme der Familie Babulin waren ein Erfolg für die Lia Rumantscha und wurden sogar auf Deutsch vertont! Was liegt also näher, als aus diesem immer reicher werdenden Fundus einen Kinonachmittag zu organisieren? Natürlich mit Kuchen, Sirup, frischem Popcorn, Spielen, Malen und so weiter. Die bisherigen drei Kinonachmittage haben gezeigt, wie gross das Interesse und die Freude der Kinder an den romanischen Geschichten ist.



Il kino rumantsch nun es attractiv be pe'ls uffants. (Foto: Lia Rumantscha)



Il s uffants giordan il kino. (Foto: Lia Rumantscha)



Per la posa es pront ün buffet cun bunas robas per grond e pitschen. (Foto: Lia Rumantscha)

nachtaktiv  
more than architectural lighting

Licht  
gut geplant

Stradun 410 · 7550 Scuol  
www.nachtaktiv.gmbh



inn.  
inside  
Kochen ·  
Leben ·  
Therapie.

www.innside-dramatherapie.ch  
mail: info@innside-dramatherapie.ch  
Natel: 077 496 98 26

www.gasthaus-mayor.ch +41 81 864 14 12



Gasthaus Mayor S-charl

GISEP

DECORAZIUNS SA

Via da Sotchà 213 · 7550 Scuol  
www.gisep.ch · 081 864 12 77

Bodenbeläge – Polsterei  
Vorhänge – Insektenschutz  
Bettwaren – Matratzen

RONER SA  
Küchen- & Möbelbau  
7550 Scuol  
081 864 14 62  
info@roner.ch  
www.roner.ch

RONER SA  
falegnamaria  
mobiglia  
chadafös



Der Schreiner  
Ihr Macher  
schreiner.ch

gulertouristik

Carreisen ab Engadin

Landestheater Innsbruck - le nozze di Figaro  
Mi. 29.05.2024, Carfahrt, Nachtessen & Tickets 1. Kat.

Walensee-Bühne, Heidi Musical  
Fr. 19.07.2024, Carfahrt & Ticket 1. Kategorie

Flumserberg Open Air - die grosse Schlagerparty  
Mi. 31.07.2024, Carfahrt & Ticket

Flumserberg Open Air - Andreas Gabalier  
Fr. 02.08.2024, Carfahrt & Ticket

Arena di Verona – Il Barbiere di Siviglia  
Do. 05. – Sa. 07.09.2024 Carfahrt, top \*\*\*\*Hotel, Salo  
Riva del Garda, Limone, Tickets Arena nach Wunsch

Herbstreise an die Mosel mit Trier & Luxemburg  
So. 22.09. – Fr. 27.09.2024 Ausflugsprogramm

Guler Touristik, 7550 Scuol

081 864 10 00



Im „La Chadafö“  
verwöhnen wir Sie  
mit frischen regionalen  
Spezialitäten aus  
unserer Saisonkarte.

Karten und Öffnungszeiten  
finden Sie unter: [lachadafoe.ch](http://lachadafoe.ch)

Nur 200 m von der Talstation entfernt  
Reservieren Sie unter +41 (0)81 861 11 11



Weitere  
Infos unter:  
[altana.ch](http://altana.ch)



Stradun 270  
7550 Scuol  
Tel. 081 864 11 33

- ✓ Reparaturen aller Fahrzeugmarken
- ✓ Tuning optisch und mechanisch
- ✓ Spenglerei und Lackiererei
- ✓ Waschanlage & Staubsaugerplatz
- ✓ Fahrzeugreinigung & Aufbereitung
- ✓ Tankstelle
- ✓ Pannendienst 24 Std.
- ✓ Fahrzeugverkauf



Engadin Booking  
☘ ☘ ☘

Ferienwohnungs- &  
Tourismusagentur



[engadin-booking.ch](http://engadin-booking.ch)

Stradun 322 | 7550 Scuol  
Tel. +41 81 864 02 02



AUSVERKAUF  
IN  
JON SPORT



**\*auf Artikel mit Aufkleber**

Stradun 328A, CH-7550 Scuol  
T. +41 (0)81 864 18 17

[info@jon-sport.ch](mailto:info@jon-sport.ch)  
[www.jon-sport.ch](http://www.jon-sport.ch)



## Romanisch in Samnaun

**Jürg Wirth//Bis ins 18. Jahrhundert sprach man in Samnaun noch Romanisch, davon zeugen heute noch die Namen der Ortsteile. Weshalb die Sprache verlorengegangen ist, erfahren Sie hier.**

Wer sich heute auf Samnauns Strassen umhört, glaubt es kaum, doch auch in Samnaun wurde einst Romanisch gesprochen. Zugegebenermassen ist dies aber schon eine Weile her. Gemäss Arno Jäger, dem Leiter des Tal-museums Samnaun, stiessen die ersten Siedler ums Jahr 1000 nach Samnaun vor, vom Engadin herkommend und also romanischsprechend. Nicht nur die Siedler kamen von aussen, sondern auch die Reformation, im Jahre 1529. Bereits 1530 bekannten sich die ersten Samnauner zum reformierten Glauben und 1571 setzte die Gemeinde den ersten reformierten Pfarrer ein. Zur besten Zeit der Reformierten sei das Verhältnis zwischen Katholiken und Protestanten fast ausgeglichen gewesen, lässt sich nachlesen.

Allerdings gefiel den Österreichern als nächsten Nachbarn die Sache mit der Reformation ganz und gar nicht.

Deshalb erteilte Erzherzog Leopold V. dem Oberst Baldiron den Auftrag, mit rund 8000 Mann die Sache wieder in Ordnung zu bringen. Baldiron nahm seine Aufgabe ernst und fiel 1621 brandschatzend im Unterengadin ein, um ins Prättigau zu ziehen. Ein Jahr später dann dasselbe in Grün. Bis 1635 sei Samnaun dann unter österreichischer Besatzung gestanden, erklärt Jäger, zudem hätten zwei Pestwellen den Ort überrollt.

Durch diese Ereignisse holte die kleine übrig gebliebene Anzahl an heiratsfähigen Männern und Frauen aus verwandtschaftlichen und erschliessungstechnischen Gründen ihre Partner und Partnerinnen aus dem nahen Tirol. Dies führte dazu, dass das Romanische nach und nach ins Hintertreffen geriet und im 18. Jahrhundert schliesslich ganz ausgestorben ist.

Wobei «ganz» nicht ganz stimmt, denn auch auf den Samnauner Strassen findet man Restansätze aus dem Romanischen. So zum Beispiel die Orts- und Flurnamen wie Plan, in dem auch das Ortsmuseum steht, wo es noch viel mehr über die Geschichte Samnauns zu erfahren gibt und wo dessen Leiter Arno Jäger eine Liste mit Samnaunern Wörtern aus dem Romanischen bereithält, die auch heute noch geläufig sind.

Die Beziehung zum nahen Tirol wurde durch die Eingehateten aus den angrenzenden Orten im Tirol und der besseren Erschliessung allmählich stärker als zum Engadin. Denn nach Pfunds führte ein praktisch ganzjährig passierbarer Saumpfad, während das Engadin rund sieben Monate nicht erreichbar war. Also trieben die Samnauner vornehmlich mit den Tirolern Handel.



Das Samnauner-  
Dorfleben von damals.  
(Foto: TESSVM AG)

Herr und Frau Steinbock machen Pause in der Wand. (Foto: Cesare Mauri)

THEMA

Wenn ich Jäger werden wollte



Jürg Wirth//**Ab dem 1. September herrscht in Graubünden wieder Ausnahmezustand, denn dann beginnt die Hochjagd. Doch was braucht es überhaupt, dass man daran teilnehmen kann? Ein Quasi-Selbstversuch.**

Eigentlich – so habe ich mir überlegt – könnte ich fürs ALLEGRA mal so tun, als ob ich Jäger werden wollte. Gedacht, getan, weshalb ich hier nun schreiben werde, wie denn das sein könnte. Der erste Schritt führt ins Internet und dort auf die Seite des Kantonalen Amtes für Jagd und Fischerei. Dort aufs Unterkapitel «Wild und Jagd» und von dort zu «Jagdprüfung und -ausbildung».

Unter dem Titel «Wie werde ich Jäger\*in» findet sich da Folgendes: «Im Kanton Graubünden können Sie innerhalb von 16 Monaten die Jagdprüfung ablegen. Die kantonale Jagdprüfungsverordnung ist regelbestimmend für die Prüfungsbedingungen. Über die Ausschreibung im Amtsblatt des Kantons Graubünden können Sie sich detailliert informieren.»

Bei Fragen zur Eignungsprüfung, welche auf dieser Internetseite nicht beantwortet werden, wenden Sie sich bitte an den Administratoren Wildhüter Gian Fadri Largiadèr, Cinuoschel.»



Gämsen sind flink und eher weiter oben angesiedelt. (Foto: Cesare Mauri)

Sofort gehe ich weiter zum Stichwort «Anmeldeunterlagen» und dann, wie geheissen, in die Abteilung «Formulare und Gesuche». Dann folgt jedoch der erste Dämpfer, denn im Moment stünden keine Anmeldeformulare für die Jagdprüfung zur Verfügung, steht dort geschrieben. Gut, ich wollte mich ja nicht wirklich anmelden, aber trotzdem.

Les' ich halt mal nach, was denn der Lehrgang und die Prüfung alles beinhalten würden und wofür ich mich anmelden würde. Nämlich für die Jagdprüfung, die Hegeleistung und den Jagdlehrgang bzw. die Ausbildungskurse, wobei diese fakultativ sind.

#### **Kurse ausgebucht**

Jedenfalls erfülle ich die Voraussetzungen für die Anmeldung, denn ich habe das 17. Altersjahr im Anmel-

dejahr vollendet, sehr locker sogar, und einen gültigen Personalausweis kann ich auch vorzeigen.

Wäre ich tatsächlich im ganzen Prozedere dabei, müsste ich im Juli/August des ersten Ausbildungsjahres die Waffen- und Schiessprüfung absolvieren. Voraussetzung dafür sind aber mindestens 30 Stunden Hegeleistung und der Besuch einer anerkannten Waffen- und Schiessausbildung.

Was die Hegeleistung betrifft, so kommt dies bei den Jägern und Jägerinnen immer wieder vor. Denn Jagen ist nicht einfach nur Tiere schiessen, sondern deren Lebensraum hegen und pflegen. Dazu holzen die Waidleute eingewachsene Waldstücke aus, pflanzen neue Hecken an oder



stellen Trockenmauern wieder in stand.

Zur Vorbereitung auf die theoretische Waffenprüfung dient der Fragenkatalog, der ebenfalls auf der Website zu finden ist.

Vor den Fragen kommt aber eine lange Aufzählung zum Thema «Allgemeine Sicherheitsregeln für den Umgang mit Waffen». Ich denke, die Theorie zur Waffe könnte ich mir aneignen, also lernen. Und was das Schiessen selbst anbelangt, so kann ich auf eine mehrjährige Schützenkarriere mit verschiedenen Kalibern, von Luft- bis Sturmgewehr zurückblicken. Das ist allerdings schon eine Weile her, aber das wird wohl so sein wie beim Velofahren – man verlernt es nicht. Gut, die Waffen- und Schiessprüfung hätte ich dann also. Weiter geht's mit dem LARGO-Ausbildungskurs. Zum Stichwort Largo kommt mir der Kinderpsychologe in den Sinn. Der hat damit allerdings nichts zu tun, denn hier geht es um Wildbrethygiene, oder wie es auf der Website steht: Die Kommission für die Aus- und Weiterbildung der Jäger (KoAWJ) führt zusammen mit dem Amt für Lebensmittelsicherheit und Tiergesundheit (ALT) und dem Amt für Jagd und Fischerei (AJF) Aus-/Weiterbildungstage zum Thema Wildbret, ein qualitativ hochwertiges Lebensmittel (LARGO) durch.

Nebst dem theoretischen Teil, der die Themen Anatomie, Physiologie, Verhaltensweisen von Wild, pathologische Veränderungen beim Wild sowie Hygiene- und Verfahrensvor-

schriften für den Umgang mit erlegtem Wild wiedergibt, findet jeweils eine praktische Ausbildung statt. Das klingt jedenfalls sehr interessant und lehrreich. Tatsächlich kann dieser Kurs einfach auch von Interessierten aller Art besucht werden, nicht nur von angehenden Jagenden. Leider aber ist der Kurs am 2. Februar 2025 in Thuis bereits ausgebucht.

### Spannende Theorie

Nach LARGO geht's dann ans Eingemachte. Dann folgt die theoretische Prüfung «Wild und Jagd». Diese findet im Februar/März des zweiten Ausbildungsjahres statt. Damit ich zur theoretischen Prüfung zugelassen würde, müsste ich vorgängig an der Waffen- und Schiessprüfung teilgenommen haben und 50 Hegestunden geleistet haben.

Als Vorbereitung auf die Theorieprüfung gilt es das Buch «Jagen in der Schweiz» zu lesen, zu verstehen und möglichst alles daraus zu wissen. Dies hat mir tatsächlich mal ein Kollege geschenkt, weshalb ich jetzt darin herumschmökern kann. Das ist durchaus interessant, geht es doch nicht nur um Waffen und Schiessen, sondern um die Geschichte des Jagens, um Wildtierbiologie- und ökologie, um Wildtiermanagement, das jagdliche Handwerk, die Wildverwertung, dort dürfte es Überschneidungen mit LARGO geben. Selbstverständlich gehört ein Kapitel Waffen, Munition und Optik dazu, ein weiteres widmet sich den Jagdhunden. Wildtierkrankheiten behandelt das Buch ebenso wie Jagd und

Öffentlichkeit und schliesslich noch die Jagdgesetze. Zudem gibt's noch Tipps zu Lernstrategien.

Selbst wenn man nie an eine Jagdprüfung gehen möchte, weiss man nach dem Lesen dieses Buches, dass die Jäger unter «Ansprechen» nicht das suchende Gespräch bei Menschen meinen, sondern die Altersbestimmung der möglichen Ziel-tiere. Liegt die Jägerin hier falsch, ist das anschliessend ein Fall fürs Jagdgesetz, welches die Bestrafung bei Zuwiderhandlungen regelt.

Oder auch, weshalb die Evolution Wiederkäuer hervorgebracht hat. Bei den Kühen merkt man dies wohl nicht mehr so stark, bei Rehen, Steinböcken oder Hirschen hingegen schon. Diese nehmen hastig das Futter auf, die Rehe zum Teil auch ganze Pflanzenteile, sofern sie leicht verdaulich sind. Danach ziehen sie sich zurück zum Wiederkäuen. Weil die Rehe nur einen kleinen Pansen haben, verdauen sie die leicht verdaulichen Pflanzenteile rasch. Steinböcke hingegen ernähren sich von schwer verdaulichen Pflanzenteilen wie beispielsweise Gras, sind also eher die Kühe des Wildes. Die Könige der Alpen verfügen über riesige Pansen und verdauen sehr langsam. Hirsche und Gämsen sind diesbezüglich ein Zwischending.

Jagen ist vielmehr Team- als Einzelsport. (Foto: Cesare Mauri)



Vögel gilt es auch zu kennen, das kann ich mir allerdings sparen, bin ich doch diplomierte Feldornithologe. Weiter geht's um Wildschweine, Füchse, Marder, Hermeline und dergleichen mehr. Darum, auf welche Tiere man eher mit Schrot statt mit Kugeln schießt, dazu hat mir aber unlängst ein Wildhüter erklärt, dass hier fast alle Tiere mit Kugeln erlegt werden. Dies erspart zumindest die mühsame Kugeln-Herauskläuberei beim Essen.

Obwohl mich Hunde nicht sonderlich interessieren, könnte ich auch dort Einblick gewinnen, wenn ich möchte und eben in die Jagdgesetze. Das wäre wahrscheinlich die zäheste, aber fast wichtigste Materie. Denn Fehler werden streng geahndet und kommen aufgrund der grossen Anzahl jagender Kolleginnen und Kollegen fast immer ans Tageslicht.

Genau weil das Interesse an der Jagd im Kanton Graubünden so gross ist, sind wahrscheinlich auch die folgenden Kurse ausgebucht.

Gut so, dann habe ich noch etwas Zeit, um zu überlegen, ob ich mich tatsächlich in den ganzen Jagdlehrgang begeben soll. Interessant wär's auf jeden Fall.

**@rena Tech**  
 Scuol/Samedan Telefon 081 861 01 02  
 www.arenatech.ch Fax 081 861 01 22

**IMPRAIISA ELECTRICA**  
 TEL. 081 861 01 01  
 FAX 081 861 01 21  
 www.impraisa-electrica.ch Scuol

**Arena Regional**  
 081 861 01 05

arenatech.ch impraisa-electrica.ch arenaregional.ch

**Kauf & Verkauf von Immobilien**

**Wir sind für Sie da  
Rufen Sie uns an**

7550 Scuol  
 Tel. +41 81 860 37 42 · Luigi Olivetti  
 scuol@engelvoelkers.com · www.engelvoelkers.ch

**ENGEL & VÖLKERS®**

**Interieur Horath**  
 Produkte: Vorhangsmotoren | Elektrischer Wandofen

Livia Horath  
 Via da Manaröl 618  
 7550 Scuol  
 Tel. +41 79 435 56 51  
 www.interieur-horath.ch  
 info@interieur-horath.ch

**DORF-CENTER  
SCUOL**

Sie finden uns im @Center in Scuol  
 dorf-center.ch  
 info@dorf-center.ch

REPLAY *Luigi Ferrero* *LUIGI FERRERO* *Valley's Dream* **MARIE JO**

**#OLZBAU**

IHR ANSPRECHPARTNER BEI  
 ZIMMER-, SCHREINER-, SPENGLER- UND DACHDECKERARBEITEN.  
 Valchava - Scuol - Zernez ☎ 081 851 60 20

**WELCHE FARBE HAT DEIN SOMMER?  
BEI UNS FINDEST DU SIE GARANTIRT!**

Malergeschäft und Gipsarbeiten  
 Carrosserie und Autospritzwerk  
 Sonnenschutzsysteme  
 Professionelle Reinigung von Böden aller Art

**Not Neuhäusler GmbH**

Via da Manaröl 603, 7550 Scuol  
 Mobil 079 300 57 73, info@not-neuhaeuster.ch



**lingen hag**

7558 Seraplana  
Tel. 081 866 33 66  
lingen hag@bluewin.ch  
lingen hag.ch



PENSIUN ALDIER SENT  
EINFACH SEIN

Das Hotel & Restaurant  
mit dem ganz eigenen Charme  
mitten in Sent.

www.aldier.ch · Tel. 081 860 30 00



HENNING  
HARTNACKE  
PHOTOGRAPHY  
HARTNACKE.COM

**ALLEGRA**

Das Informationsmagazin  
für Gäste und Einheimische

**Not Clalüna**  
Furnaria-Pastizaria • Bäckerei-Konditorei



Engadiner Spezialitäten  
traditionelles Gebäck

**Wo der Beck noch Beck ist!**

7554 Sent - Tel. 081 864 82 93  
www.baeckerei-claluena.ch



Shop Rent Service

Ski Alpin Bike Wandern Running

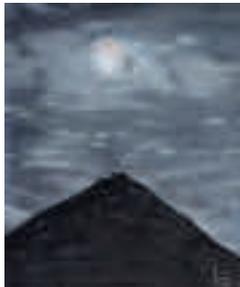
Plaz 142,  
7554 Sent  
Tel. 081 864 13 10  
www.sportchampatsch.ch

**FULDERA im VAL MÜSTAIR**



**Hotel Landgasthof Staila Fuldera \*\*\***  
Via Cumünala 27, CH-7533 Fuldera  
Tel. +41 (0)81 858 51 60  
info@hotel-staila.ch, www.hotel-staila.ch

**Ausstellung**  
Baselgia San Niclà, Strada

11. August –  
21. September 2024  
Vernissage, Sonntag,  
11. August, 16 Uhr

Die Baselgia ist täglich geöffnet  
Jeweils Mittwoch und Samstag  
sind die  
Künstlerinnen nachmittags  
anwesend

Karin Butz, Strada  
Iris Riatsch, Vnà



**MARANGUNARIA E RESGIA**

**Marangunaria Beer SA**  
Holzbau • Holzhandel • Sägerei  
Plan da Muglin • Ramosch

Neuer Schwung in den Regalen

## Entdecken Sie Neues aus Ihrer Drogaria Stadler

Bei uns in der Drogaria Stadler im @-Center in Scuol tut sich was. Wir räumen zurzeit die Regale neu ein, um Platz für unsere neuen Produkte zu schaffen, die Ihr Leben noch gesünder, schöner und einfacher machen.

Um Ihnen stets die besten und neuesten Produkte anbieten zu können, räumen wir unsere Regale neu ein und präsentieren Ihnen eine noch grössere Auswahl an qualitativ hochstehenden Produkten. Bei uns finden Sie ein breites Sortiment, das Ihr Wohlbefinden auf natürliche Weise unterstützt.

### Ganzheitliche Gesundheit

Entdecken Sie die Wirksamkeit der *Spagyrik*, eine besondere Form der Pflanzenheilkunde, die altes Wissen und moderne Wissenschaft vereint. Die für Sie individuell herstellbaren spagyrischen Präparate sind hochwirksam und unterstützen sowohl körperliche als auch seelische Heilungsprozesse.

*Knospensextrakte*, gewonnen aus jungen

Pflanzenteilen, sind besonders reich an Vitaminen und Mineralien. Sie fördern die Regeneration und Vitalität Ihres Körpers auf natürliche Weise und sind eine wertvolle Ergänzung für Ihre ganzheitliche Gesundheitsvorsorge.

Unsere *homöopathischen Mittel* bieten sanfte Unterstützung bei alltäglichen Beschwerden. Sorgfältig ausgewählt und nach höchsten Qualitätsstandards hergestellt, wirken sie auf natürliche Weise, ohne Nebenwirkungen zu verursachen.

*Schüssler Salze* helfen, das mineralische Gleichgewicht im Körper wiederherzustellen und sind besonders bei chronischen Beschwerden, zur Vorbeugung und zur Unterstützung der Genesung hilfreich.

Die *Aromatherapie* ist eine weitere sanfte

Methode, um Ihr Wohlbefinden zu fördern. Unsere ätherischen Öle können Sie je nach Bedarf entspannen, beleben oder Ihre Konzentration fördern.

### Natürliche Schönheitspflege

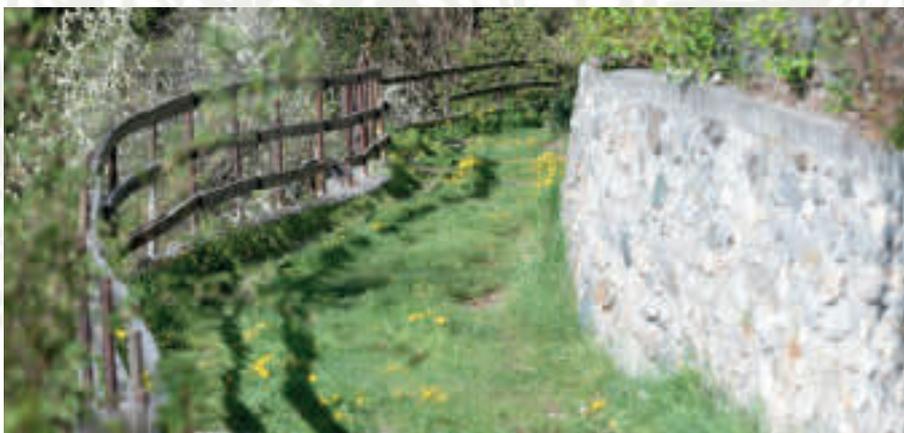
Unsere neuen Naturkosmetik-Linien überzeugen durch hochwertige, natürliche Inhaltsstoffe, die sanft zur Haut sind und Ihre natürliche Schönheit unterstreichen. Sanfte Gesichtereinigungsmittel, belebende Gesichtswasser und feuchtigkeitsspendende und nährnde Cremes sind nur eine Auswahl davon.

### Clarins Kosmetik – Ausverkauf mit 20% Rabatt

Um künftig unseren Fokus auf ein noch breiteres Sortiment an Naturkosmetikprodukten legen zu können, müssen wir mehr Platz in unseren Regalen schaffen. Wir führen deshalb ab sofort einen Ausverkauf der renommierten Kosmetikinie Clarins durch und bieten Ihnen dabei einen Rabatt von 20% auf alle Clarins-Produkte. Diese hochwertigen Produkte sind bekannt für ihre Wirksamkeit und luxuriösen Formulierungen. Nutzen Sie die Gelegenheit, Ihre Lieblingsprodukte zu stark reduzierten Preisen zu erwerben, solange der Vorrat reicht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und darauf, gemeinsam mit Ihnen die Schätze der Natur zu entdecken.

Nicole Stadler, dipl. Drogistin HF und Inhaberin, und das gesamte Team



Der Weg zu Ihrer natürlichen Gesundheit und Schönheit.

Gesund und schön mit der Kraft der Natur



Stradun 404 | @-Center | 7550 Scuol | Tel. 081 860 03 70

[www.drogaria-stadler.ch](http://www.drogaria-stadler.ch) | Drogaria Stadler auf Facebook / Instagram



**DROGARIA  
STADLER**



Romana Walther (41) ist gebürtige Appenzellerin und wohnt mit ihrem Ehemann und den zwei Söhnen in Valchava. Romana ist ein Naturmensch und verlässt das Haus für ihre Exkursionen auch nie ohne Kamera oder Handy, denn ein weiteres ihrer Hobbys ist die Naturphotografie. Romana fühlt sich im Val Müstair heimisch und sagt: «Ich darf dort wohnen, wo andere Ferien machen!»  
(Fotos: Romana Walther)

## Spi da Vau – Palüetta da Sta. Maria

Der Wanderweg Spi da Vau – Palüetta da Sta. Maria – Multa ist der Lieblingsweg von Romana Walther. Unterwegs mit den Nordic-Walking-Stöcken nimmt sie den Weg meist in

den frühen Morgenstunden unter die Füsse. Die Ruhe im Wald, das Zwitschern der Vögel, das Rauschen der «Aua da Vau»; die Natur und insbesondere das Wasser geben ihr sehr

viel Kraft und Energie. Zudem sieht man vom höchsten Punkt des Weges runter nach Valchava und auf Romanas Haus. Das ist für sie das Gefühl von Heimat.

### SO KOMMT MAN HIN:

Von Valchava geht es zu Fuss oder mit dem Bike hinter dem Dorf in den Wald hinein Richtung Val Vau. Der Wanderweg führt etwas steiler durch den Wald bis zur Forststrasse nach Palüetta. Dort grüsst ein Mann mit gehobenem Hut, aus Holz geschnitzt, und weist den Weg weiter zum Spi da Vau.

### Koordinaten

46.598263, 10.406382

Scannen und Karte anzeigen





→ [val-muestair.ch](http://val-muestair.ch)

(Foto: Andrea Badrutt, Chur)

## Die Gemeinde Val Müstair

**Tschierv, Fuldera, Lü, Valchava, Sta. Maria, Müstair**

- Naturpark Biosfera Val Müstair
- UNESCO Welterbe Kloster St. Johann in Müstair
- Muglin Mall, restaurierte Mühle in Sta. Maria
- Handweberei Tessanda in Sta. Maria
- Themenweg «Senda da las linguas» in Valchava



(Foto: Andrea Badrutt, Chur)

## Die Gemeinde Zernez

**Brail, Zernez, Susch, Lavin**

- Nationalpark Besucherzentrum in Zernez
- Familienbad mit Kinderbecken und Aussenpool mit 34°
- Kultur und Italianità in Lavin
- Internationale Kunst im Muzeum Susch
- Denkmalgeschützte Kirche in Brail

→ [engadin.com](http://engadin.com)

# Klein, aber fein – Familienbad Zernez



[www.familienbad.ch](http://www.familienbad.ch)

**Zernez**  
Das Tor zum Nationalpark.  
Parc National Suisse.

Center da  
**Sport**  
Zernez  
In der Natur  
Sport & Sonne  
in Chur

# LIEBLINGS-REZEPT

Martin Krahe ist gemeinsam mit seiner Frau Anita und Freunden aus Zürich häufig zu Gast in Lavin, wo er es liebt zu wandern, zu biken, Pilze zu suchen oder in Zernez Tennis zu spielen. Ansonsten ist er Geschäftsführer einer Firma, welche Produktionsstätten für Biotechfirmen baut.  
(Foto: Anita Affentranger)

## Das Lieblingsrezept von Martin Krahe: Paella mar y montana

Martin Krahe ist oft Gast in Lavin und es hat sich fast schon etwas eingebürgert, dass er zahlreiche Leute, meist Heuende, im Sommer mit seiner Paella verwöhnt.

Absolutes Muss ist eine Paella-Pfanne. Diese gibt es in 3 Qualitäten: Stahl, Emailliert oder Edelstahl.

Ich empfehle die «ehrliche» Stahl-Pfanne, diese benötigt etwas Pflege (nach Gebrauch trocknen und einölen) ist aber das günstigste Modell. Die emaillierte Pfanne ist einfacher in der Pflege und etwas teurer. Die teuerste Edelstahl-Pfanne ist hier fehl am Platz.

Ziel des Paella-Gerichts ist es, dass die Geschmäcker der Zutaten in den Reis dringen und sich am Boden der Pfanne eine Umami-Kruste bildet das «Socarrat». Der Reis soll dabei möglichst körnig bleiben. Das erreicht man indem man einerseits nach der Reis-Zugabe so wenig wie möglich umrührt (um keine Stärke aus dem Reis zu lösen) und andererseits auf Zwiebeln verzichtet.

### Zubereitung

Das Fleisch in 2x4 cm Stücke schneiden, mit Paprika, Salz und Öl einreiben und ca. 4 Stunden ruhen lassen.

Bohnen, Peperoni und Artischocken in 2-3cm grosse Stücke schneiden. Tomaten concassé (schälen und in Stücke schneiden) zubereiten.

In der Pfanne Öl erhitzen und das Geflügel und Kaninchen von allen Seiten anbraten und beiseitestellen. Gleiches separat für das Lamm und Schweinefleisch.

Die Sardellen mit Öl in der Pfanne anbraten und zerteilen. In diesem Umami-Sud die Bohnen, Peperoni und Artischocken anbraten und in der Pfanne beiseiteschieben. Die Sepia und Meeresfrüchte anbraten und alles nach Zugabe des Fleisches vermischen. Den Reis zugeben, rasch und möglichst kurz durchmischen, den in Wasser gelösten Safran und den Rosma-



### ZUTATEN

#### Zutaten Paella für 10 Personen

- 0.4 kg Hünchen Schlegel und Flügel
- 0.4 kg Kaninchen
- 0,4 kg Schweinefilet
- 0,4 kg Lamm
- 0,5 kg Sepia oder Meeresfrüchte Mischung
- 0,5 kg weissen Fisch
- 10 Granat Garnelen zum dekorieren je nach Wunsch
- 200 ml Olivenöl
- 500g grüne Bohnen
- 200g weisse Bohnen
- 4 rote Peperoni
- 5 grosse Tomaten
- 0.4 kg Artischocken
- 100g Sardellen
- 1,0 kg Reis Bomba (alternativ Risotto Rundkornreis)
- 2 Liter Wasser nach Gusto mit etwas Gemüse-Bouillon
- 2g Safran
- Rosmarin
- Paprika, Pfeffer und Salz zum Abschmecken

#### Zum Garnieren auf den Teller:

- Glatte Petersilie fein gehackt
- Längs geschnittene Zitronen-Schnitze

Was ist Ihr Lieblingsrezept?  
Schreiben Sie uns!  
→ [allegra@engadin.com](mailto:allegra@engadin.com)

rin zugeben. Mit kochendem Wasser oder Bouillon ablöschen und mit Salz abschmecken. Den Fisch, die Muscheln oder Granatgarnelen auf dem Reis anordnen. Die Pfanne kann nun mit Alufolie abgedeckt werden und das Feuer reduziert werden. Nach zehn Minuten die Menge Flüssigkeit kontrollieren. Nach weiteren 10 Minuten sollte die Flüssigkeit aufgesogen sein. Nun muss der richtige Moment abgepasst werden in dem sich genügend «Socarrat» bildet ohne das es verbrennt. Mit etwas Übung hört man ein knistern in der Pfanne der einem anzeigt, dass das Gericht fertig ist.

Auf den Tellern mit Petersilie und einem Zitronenschnitt servieren und sich wie in Spanien fühlen.

**BUN TSCHLIN** **HP** **FALEGNAM  
PUA**



Tradition aus der Region,  
kombiniert mit Modern.

Tel. 081 866 37 70 | [www.schreiner-pua.ch](http://www.schreiner-pua.ch)

**BUN TSCHLIN** **CE** **CAFE  
ETTER**



Das Café mit selbstgemachter  
Engadiner Nusstorte.

Tel. 081 866 36 47

**BUN TSCHLIN** **SN** **CENTER CULTURAL  
BASELGIÀ SAN NICLÀ**



Kultur pur geniessen in  
der Kirche von San Niclà.

Tel. 081 864 08 89 | [www.san-nicla.ch](http://www.san-nicla.ch)

**BUN TSCHLIN** **BE** **BIERA  
ENGIADINAISA®**



Das Tschliner Bier mit  
der Bio-Suisse-Knospe.

Tel. 081 860 12 50 | [www.bieraria.ch](http://www.bieraria.ch)

**BUN TSCHLIN** **UT** **USTARIA  
TSCHLIN**



Das Restaurant in Tschlin mit  
feinen lokalen Spezialitäten.

Tel. 078 327 17 27 | [www.ustariatschlin.ch](http://www.ustariatschlin.ch)

**BUN TSCHLIN** **PR** **PAURARIA  
RIATSCH**



Berge, feinste Kräuter, glückliche  
Kühe – Bio Alpprodukte aus Vnà.

Tel. 081 866 32 83



## Marchà a Tschlin – bunt und unterhaltsam

Auch dieses Jahr sind wir sehr dankbar, zahlreiche Produzierende von lokalen Köstlichkeiten und einheimischem Handwerk zu empfangen.

Nebst den Marktständen sorgen wir selbstverständlich für gute Unterhaltung, und auch für die Kinder stellen wir ein attraktives Programm zusammen.

Samstag, 14. September 2024  
von 11:00 bis 16:00 Uhr in Tschlin  
[www.buntschlin.ch](http://www.buntschlin.ch)

(Foto: Andrea Badrutt, Chur)

→ [engadin.com](http://engadin.com)



## Die Gemeinde Valsot

**Ramosch, Vnà, Tschlin, Strada, Martina**

- Kirche San Niclà mit kulturellen Anlässen
- Museum Stamparia Strada
- «Il giardin da l'En» – der Garten des Inns bei Martina und Strada
- Burgruine Tschanüff – das Wahrzeichen von Ramosch
- Begehbare Wörterbuch in Vnà

## Ein Sportlerherz und die Freude am Tun

*Annelise Albertin*// **Aldo Rodigari aus Fuldera ist seit dem ersten Nationalpark-Bike-Marathon vor 23 Jahren als Voluntari mit dabei. Als Postenchef betreut er mit seinem Helferteam den Startort der Jauer-Strecke mit Verpflegungsposten in Fuldera und weiss, wie ein reibungsloser Ablauf organisiert wird.**

**Nicht viele Leute zeigen ein so grosses Durchhaltevermögen wie Sie, wenn es um freiwillige Einsätze bei Veranstaltungen geht. Was sind Ihre Beweggründe?**

Da gibt es gleich mehrere: Ich habe Freude am Sport, helfe bei solchen Anlässen gerne mit und Neinsagen liegt mir nicht. Der Nationalpark Bike-Marathon ist ein sportlicher Grossanlass und bringt Wertschöpfung in unsere Region, was uns allen zugute kommt. Vor 23 Jahren war ich Gemeindepräsident von Fuldera. Das damalige OK hat die Gemeinde Fuldera als Startort der Jauer-Strecke angefragt und somit war ich als Gemeindepräsident natürlich in der Pflicht. Ich konnte in all den Jahren immer auf die Unterstützung eines guten Helferteams zählen. Einige waren und sind auch schon mehrere Jahre dabei und kennen jeden Handgriff.

**Was sind Ihre Aufgaben im Vorfeld und am Austragungstag selber und welche Hürden gibt es zu meistern?**

Am Freitagabend wird das Startgelände aufgebaut. Wir sind ein eingespieltes Team und können auf eine

langjährige Erfahrung zurückgreifen, sodass der Zeitaufwand mittlerweile nicht mehr so gross ist. Am Eventtag selber müssen wir für die Startnummernausgabe um sechs Uhr früh auf dem Posten sein. Es gibt Teilnehmende, die schon vorher da sind und uns ungeduldig erwarten. Um halb sieben kommt der Shuttlebus mit den Startenden der Jauer-Strecke aus Scuol an. Da läuft es dann bis zum Start um 7.15 Uhr ziemlich rund und die Nervosität ist spürbar. In Fuldera haben wir einen «fliegenden» Start, das heisst, es fahren nicht alle gleichzeitig in einem Pulk los. Ich bin in der Startphase auch Speaker. Nach dem Start muss umgehend der Verpflegungsposten bereitgestellt werden, denn etwa ab halb neun Uhr kommen die ersten Biker der Vallader-Strecke in Fuldera an und wollen sich stärken. Gegen zehn Uhr trifft der Besenwagen ein, der letzte Fahrer aus Scuol sollte nun Fuldera passiert haben, und wir können uns ans Aufräumen machen.

**Was macht den Nationalpark-Bike-Marathon in Ihren Augen so besonders?**

Es ist die Atmosphäre am Start, die mich jedes Jahr immer wieder begeistert. Man spürt den Wettkampfegeist unter den Teilnehmenden, die sich jedoch alle trotz Nervosität fair verhalten. Und ich weiss, dass sie ab Fuldera die unvergleichlich schöne Strecke durch das Val Mora vor sich haben, die zwar einiges an Kondition abverlangt, aber eine spektakuläre Kulisse bietet. Der Bike-Marathon ist auch für mich als Voluntari ein schönes Erlebnis.

**Gibt es einen Bike-Marathon, der Ihnen besonders in Erinnerung geblieben ist?**

Ja, den gibt es. Es war vor zwei Jahren. Da regnete es tags zuvor in Strömen und wir wussten nicht, ob das Val Mora befahren werden kann, weil etliche Muren die Strecke verwüsteten. Remo Malgiaritta, ein routinierter Biker und selber mehrfacher Teilnehmer am Bike-Marathon, testete die Route in der Früh am Marathontag und gab «grünes Licht». Im hinteren Teil des Val Mora jedoch war die Durchfahrt erschwert. Wir

Strategie und Führung: Aldo Rodigari im Einsatz für sein Team. (Foto: Aldo Rodigari)



mussten von unseren Voluntaris in Fuldera einige als Streckenposten dahin abdelegieren, um die Fahren den vor Ort auf die Gefahren hinzuweisen. Ein Heli flog die Streckenposten nach Palüetta, damit sie rechtzeitig dort waren. Das alles musste innert kürzester Zeit organisiert werden, was natürlich bei mir bleibende Eindrücke hinterlassen hat.

**Sie engagieren sich auch sonst sehr aktiv im Sport- und Kulturgeschehen im Val Müstair. Welche Funktionen haben Sie inne?**

Mein Sportlerherz schlägt für den Fussball. So ist es nicht verwunderlich, dass ich beim Fussballclub Val Müstair (CB Val Müstair) als Coach und Trainer aktiv bin, nachdem ich viele Jahre Teil der Fussball-elf im Club war. Der CB Val Müstair ist ein Club ohne Statuten, und wir nehmen an den Meisterschaftsspielen des VSS (Verband der Sportvereine Südtirols) teil. Zudem organisiere und koordiniere ich den Kinderfussball im Tal. Zusammen mit weiteren Spielern des CB Val Müstair trainieren wir von Anfang Mai bis September einmal wöchentlich die fussballbegeisterten Mädchen und Kna-

ben und nehmen an den Fussballturnieren in der Region teil.

Kulturell bin ich als Präsident im Vorstand des Vereins der Kulturburg Fuldera «Società Chastè da Cultura» engagiert. Auch in dieses Amt bin ich als ehemaliger Gemeindepräsident von Fuldera quasi reingerutscht. Im alten, nicht mehr für die Schule genutzten Schulhaus in Fuldera werden Theateraufführungen, Konzerte, Filme und Ausstellungen organisiert. Der Vorstand bespricht und beschliesst das Programm für die bevorstehende Saison und ich bin hauptsächlich für die Finanzen und Kommunikation zuständig. Ohne das freiwillige Engagement des Vereinsvorstands läge die Zukunft des «Chastè da Cultura» im Ungewissen, was für das Dorf Fuldera, aber auch für das ganze Val Müstair ein Verlust wäre. Es braucht viel Verständnis und Unterstützung von meiner Familie, sonst könnte ich mich nicht so vielseitig und zeitintensiv engagieren, und dafür danke ich ihr von Herzen.

**ZUR PERSON**

Aldo Rodigari wohnt mit seiner Familie in Fuldera. Er arbeitet als Leiter Innendienst bei der Firma HOPPE AG in Müstair. Nebst seinen vielen Freizeitbeschäftigungen amtiert er seit sechs Jahren als Schulratspräsident und war zwölf Jahre Vorstandsmitglied im Gemeinderat Val Müstair. Beständigkeit und Verantwortungsbewusstsein sind seine Stärken, und diese setzt er gerne für das Gemeinwohl ein.

# Agenda

9. August –  
8. September 2024

**Wohin heute?** Seite 47

**Museen** Seite 63

**Kunst und  
Ausstellungen** Seite 66

**Dorfführungen,  
Betriebsbesichtigungen  
und Handwerk** Seite 69

**Weitere  
Ferienerlebnisse** Seite 69

## Weitere Informationen

Für weitere Informationen bitte die lokalen Aushänge und Gästeprogramme beachten. Detailangaben, weitere Veranstaltungen, Kurse und Angebote sind in den Inseraten oder unter [engadin.com](http://engadin.com) zu finden.

## Publikation der Veranstaltungen im ALLEGRA

Veranstaltungshinweise mit Bild in einem Info-Kästchen. Kosten: Fr. 105.00  
Anmeldung und Information: [allegra@engadin.com](mailto:allegra@engadin.com)

## Einträge im Veranstaltungskalender

Meldeformular für Veranstaltungen: [engadin.com/allegra](http://engadin.com/allegra)  
Kosten: Keine  
Die Redaktion behält sich Kürzungen und Bearbeitung der Einträge vor.  
Alle Angaben entsprechen dem Stand Redaktionsschluss (16. Juli 2024)  
Für Fragen: [chalender@engadin.com](mailto:chalender@engadin.com)

**Redaktionsschluss beachten,  
siehe Impressum Seite 5.**



**Mittwoch, 21. August**  
Sonnenaufgang am Munt da Chierns mit Frühstück auf der Alp Bella in Samnaun. → Seite 54



**Montags, 12., 19., 26. August und 2. September**  
Dorführung Müstair

→ Seite 69



**Donnerstag, 22. August**  
«Galant» - Orgelkonzert in Zernez.

→ Seite 55



**Samstag, 31. August**  
Nationalpark  
Bike-Marathon 2024  
in Scuol.

→ Seite 59

# Wohin heute?

Ausführliche Informationen  
finden Sie unter:

→ [engadin.com/veranstaltungen](http://engadin.com/veranstaltungen)

→ [samnaun.ch/veranstaltungen](http://samnaun.ch/veranstaltungen)

→ [val-muestair.ch/veranstaltungen](http://val-muestair.ch/veranstaltungen)

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
<b>FREITAG, 9. AUGUST</b>			
Wasser	<b>Wassererlebnis am Schergenbach.</b> Heimische Wasserwelten, wunderbarer Lebensraum für die verschiedenen Tiere und Pflanzen. Info & Anmeldung: <a href="http://samnaun.ch/erlebnisse">samnaun.ch/erlebnisse</a> , Tel. 079 586 12 39, bis Vortag 18:00.	Samnaun Dorf	
Tiere	<b>Mit dem Jäger auf die Pirsch.</b> Erwachsene CHF 30.00, Kinder 7 bis 15 Jahre CHF 10.00. Familien CHF 60.00. PostAuto-Haltestelle «Süsom Givè». Info & Anmeldung: <a href="http://val-muestair.ch/erlebnisse">val-muestair.ch/erlebnisse</a> , bis Vortag 17:00.	Tschiers	7:10 – 12:45
Wanderung	<b>Kulinarische Gipfeltour für Einsteiger*innen und Feinschmecker*innen.</b> Bergbahnen Scuol Talstation. Info & Anmeldung: <a href="http://engadin.com/erlebnisse">engadin.com/erlebnisse</a> , Tel. 079 366 39 65, bis Vortag 14:00.	Scuol	8:15 – 15:15
Wanderung	<b>Waldgenusszeit mit Rebekka.</b> PostAuto-Haltestelle «Tarasp Fontana». CHF 55.00. Info & Anmeldung: <a href="mailto:kogewa@gmx.ch">kogewa@gmx.ch</a> oder Tel. 078 821 89 56, bis Vortag 17:00.	Tarasp	9:00 – 11:00
Lesung	<b>Kindergeschichten Klangreise.</b> Wohlühl-Geschichten und Naturtoninstrumente bringen Klang-Zauber in die Herzen der kleinen und grossen. Butia Schlerin. Info: Tel. 078 897 56 63.	Sent	9:15 – 10:45
Gesundheit	<b>Wildkräuter kennenlernen und Seelensalbe rühren.</b> Kennenlernen von essbaren und heilsamen Wildkräutern. Gäste-Info. CHF 85.00. Anm.: Carolina à Porta, Tel. 076 532 95 45, <a href="mailto:info@praxis-aporta.ch">info@praxis-aporta.ch</a> bis Vortag.	Ftan	9:45 – 15:00
Markt	<b>Handwerkermarkt.</b> Für Kinder ist ein Zauberer da, der auch Ballonfiguren macht. Via Maistra. Info: Tel. 078 714 44 43, <a href="mailto:jageundco@sunrise.ch">jageundco@sunrise.ch</a> .	Ardez	10:00 – 17:00
Führung	<b>Festungsführung Lavin:</b> Führung durch die Festung in Lavin mit geschichtlichen Hintergründen. Bahnhof. Info & Anm: Gäste-Info Zernez, Tel. 081 856 13 00 bis Vortag 17:00.	Lavin	10:05 – 12:30
Führung	<b>Führung durch die Messerproduktion.</b> Herstellung eines Messers vom Stahlrohling bis zum fertigen Produkt. Fuschina. Erw. 7.00, Kinder bis 16 Jahren 3.00. Info & Anm.: <a href="mailto:info@lampert-guarda.ch">info@lampert-guarda.ch</a> , bis Vortag.	Guarda	13:30 – 14:30
Kulinarik	<b>Mineralwasser-Degustation.</b> Purer Genuss und viel Staunen. Inkl. Food-Pairing und Prisécco. Alkoholfrei. Hotel Villa Post. Info & Anmeldung: <a href="http://xinli-training.ch/veranstaltungen">xinli-training.ch/veranstaltungen</a> , bis Vortag 17:00.	Vulpera	15:45 – 17:45
Konzert	<b>Mit 3 Orgeln &amp; 2 Saxophonen um die Welt.</b> Schlosshof Kasse. Erwachsene CHF 35.00, Kinder CHF 17.00. Info & Anmeldung: <a href="mailto:info@schloss-tarasp.ch">info@schloss-tarasp.ch</a> , <a href="http://notvital.com">notvital.com</a> , Tel. 081 557 17 66.	Tarasp	18:00 – 19:00
Konzert	<b>Konzert im Café Ajüz.</b> Das Café Ajüz öffnet seine Bühne für Musiker. Kollekte. Info: <a href="http://cafeajuz.ch">cafeajuz.ch</a>	Scuol	19:00 – 23:00
Theater	<b>Hänsel e Gretta.</b> «Eine schrecklich nette opera da famiglia». Plan Platz. Info & Anmeldung: <a href="http://operetta-plazzetta.ch">operetta-plazzetta.ch</a> .	Ardez	19:30
Erlebnis	<b>Observatori astronomic.</b> Mit dem klaren Himmel und der Höhe bietet Lü oft einen spektakulären Blick auf das Sternenmeer. Parkplatz Dorfeingang. Info & Anm. <a href="http://val-muestair.ch/erlebnisse">val-muestair.ch/erlebnisse</a> , bis Vortag 17:00.	Lü	22:00 – 23:30
<b>SAMSTAG, 10. AUGUST</b>			
Gesundheit	<b>Wild- und Heilpflanzen im Engadin für die Hausapotheke oder in der Küche.</b> CHF 65.00/50.00. PostAuto-Haltestelle «Tarasp, Fontana». Anm.: <a href="mailto:info@wwgr.ch">info@wwgr.ch</a> , <a href="http://wanderwege-graubunden.ch">wanderwege-graubunden.ch</a> .	Tarasp	9:45 – 16:00
Kulinarik	<b>Kulinarische Köstlichkeiten und heilsame Anregungen aus der Wildpflanzenwelt.</b> CHF 115.00. Gäste-Info. Info & Anmeldung: Tel. 076 532 95 45, <a href="mailto:info@praxis-aporta.ch">info@praxis-aporta.ch</a>	Ftan	9:45 – 16:00
Markt	<b>Handwerkermarkt.</b> Für Kinder ist ein Zauberer da, der auch Ballonfiguren macht. Via Maistra. Info: Tel. 078 714 44 43, <a href="mailto:jageundco@sunrise.ch">jageundco@sunrise.ch</a> .	Ardez	10:00 – 16:00
Sport	<b>Golf-Schnupperkurs.</b> Die Teilnehmenden sammeln erste Erfahrungen auf dem Golfplatz. Kostenlos. Info & Anm.: Tel. 081 864 96 88 oder <a href="mailto:info@vulperagolf.ch">info@vulperagolf.ch</a> , bis Fr 17:00.	Vulpera	11:00 – 11:45

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Kulinarik	<b>Weindegustation Italien.</b> Mit anschliessendem Hot Stone. Hotel und Restaurant Chalamandrin. Info: info@chalamandrin.ch	Ftan	18:00
Theater	<b>Hänsel e Gretтина.</b> «Eine schrecklich nette opera da famiglia». Plan Plaz. Info & Anmeldung: operetta-plazzetta.ch.	Ardez	19:30
Konzert	<b>KAMMERPHILHARMONIE GRAUBÜNDEN.</b> Jordanka Milkova (Mezzosopran), Philippe Bach (Leitung): Aaron Coplands «Appalachian Spring Suite», Manuel de Fallas «El amor brujo». Kirche. CHF 20. AK 19:30.	Sent	20:15
Konzert	<b>Konzert: ElisaLeen (Duo).</b> Hotel Belvedere. Info: info@belvedere-scuol.ch	Scuol	21:00
<b>SONNTAG, 11. AUGUST</b>			
Erlebnis	<b>5. Erlebnistag Fliegenfischen.</b> Einsteiger*innen können das Fliegenbinden & Fliegenwerfen lernen. Eishalle Gurlaina. Info: info@engadin.com.	Scuol	9:45
Erlebnis	<b>Il Bügl Public.</b> Pro Ftan lädt zum gemeinsamen Bad im aufgewärmten Bergwasser ein. Ftan pitschen, bügl sura. Info: mail@creacumuen.ch.	Ftan	14:00
Konzert	<b>Konzert Misteri, Angela Hewitt,</b> Kloster St. Johann. Tickets Reservierung: events@muestair.ch	Müstair	15:00
<b>MONTAG, 12. AUGUST</b>			
Wanderung	<b>Waldgenusszeit mit Rebekka.</b> PostAuto-Haltestelle «Tarasp Fontana». CHF 55.00. Info & Anmeldung: kogewa@gmx.ch oder Tel. 078 821 89 56, bis Vortag 17:00.	Tarasp	9:00 – 11:00
Theater	<b>Theaterspielen macht Spass!</b> Stradun 197, Center Augustin, innside-theater.teaming.therapie.Engadin. Info & Anmeldung: info@innside-dramatherapie.ch, bis Mo 9:00.	Scuol	14:00 – 15:00
Führung	<b>Dorfführung Scuol.</b> Rundgang durch das Mineralwasserdorf und das Regionalmuseum inklusive Apéro. Schulhaus. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Mo 11:00.	Scuol	14:30 – 16:00
Führung	<b>Dorfführung Müstair.</b> Bei der Führung wird die Geschichte des Dorfes lebendig. CHF 10 (ohne Gästekarte CHF 15). PostAuto-Haltestelle «Somvih». Keine Anmeldung erforderlich. Info: Tel. 081 861 88 40.	Müstair	16:20 – 18:20
Führung	<b>Führung Alp Bella.</b> Interessante Fakten zur Milchwirtschaft im Samnauntal. Gäste-Info. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun Dorf	16:30 – 18:30
Führung	<b>Dorfführung Zernez mit Gästeapéro.</b> Nationalparkzentrum. Kostenlos (ohne GK CHF 10.00). Info & Anmeldung: Gäste-Info, Tel. 081 856 13 00, zernez@engadin.com, bis Mo 14:00.	Zernez	17:00 – 19:00
Information	<b>Bainvgnü a Sent.</b> Bei einem Begrüssungsapéro wird Wissenswertes zur Region und zum Wochenprogramm erzählt. Keine Anmeldung. Grotta da cultura. Info: sent@engadin.com.	Sent	17:30 – 18:30
<b>DIENSTAG, 13. AUGUST</b>			
Führung	<b>Abenteuerexkursion in den Stollen.</b> Einführung in die mittelalterliche Bergbaugeschichte. PostAuto-Haltestelle «S-charl». Info & Anmeldung: Tel. 079 930 68 69, bis Vortag 12:00.	S-charl	8:15 – 14:45
Wanderung	<b>Geführte Exkursion Margunet:</b> Wanderung über Margunet mit Tierbeobachtungen und umfassender Information über den Nationalpark. PostAuto-Haltestelle «Stabelchod P8». Anm.: Tel. 081 851 41 41, bis Vortag 17:00.	Zernez	8:45 – 16:00
Wanderung	<b>Wandern mit Skizzenblock.</b> Erwachsene 79.00. Info & Anmeldung: val-muestair.ch/erlebnisse, Tel. 081 861 88 40, bis Vortag 17:00.	Tschierv	9:00 – 16:00
Gesundheit	<b>Meditation mit Naturtoninstrumenten, Engadin Einklang.</b> Chasellas 61. Info und Anm.: Tel. 078 897 56 63, bis Vortag 18:00.	Sent	9:15 – 10:45
Handwerk	<b>Schnitzen und Steinhauen.</b> Helmut Tschiderer gibt den Teilnehmenden einen Einblick in seine Arbeit. PostAuto-Haltestelle «Erlebnisbad». Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun- Compatsch	9:30 – 11:30

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Wasser	<b>Wassererlebnis Aue San Niclà.</b> Experimentell werden die Zusammenhänge im Lebensraum Wasser erkundet. PostAuto-Haltestelle «Strada, San Niclà». Info & Anmeldung: Tel. 079 586 12 39, bis Vortag 18:00.	Strada	9:50 – 15:00
Gesundheit	<b>Vielfalt im Garten.</b> Spaziergang mit Laura Bott durch den vielfältigen Garten zum Kennenlernen alter einheimischer Gemüse- und Kulturpflanzenarten. Gemeindehaus. Anm.: Tel. 079 586 12 39, bis Vortag 18:00.	Ardez	10:00 – 12:30
Führung	<b>Geschichte erleben in der Altfinsternüz.</b> Die Festung im Dreiländereck hat eine lange Geschichte. Altfinsternüz. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Vinadi	10:15 – 13:00
Wanderung	<b>Genusswanderung.</b> Die Teilnehmenden begeben sich auf eine gemütliche Wanderung mit einer kleinen «Marenda» als Genussübung. Bushaltestelle «Jalmer». Info & Anm.: Tel. 079 245 50 55, bis Vortag 20:00.	Vnà	14:00 – 16:00
Kultur	<b>Sgrafits und deren Bedeutung.</b> Bei der Sgrafits-Führung erfahren die Teilnehmenden mehr über die Sgrafits Engiadinajs – ein uraltes Kulturgut. Info & Anmeldung: Tel. 079 753 52 55, bis Sonntag.	Sent	14:00 – 15:30
Führung	<b>Dorfführung Samnaun.</b> Der Einheimische Arno Jäger begleitet Sie durch die spannende Geschichte des Samnauntals. Erlebnisbad. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun-Compatsch	15:30 – 18:00
Handwerk	<b>Bacharia Alpina – Das alpine Fleischhandwerk.</b> Entdeckungsreise in das jahrhundertealte Trockenfleisch-Handwerk. Bacharia Hatecke im Center Augustin. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Di 10:00.	Scuol	16:00 – 16:45
Führung	<b>Dorfführung Ramosch.</b> Dorfplatz. Erw. 15.00 (ohne GK 20.00) Kinder 5.00. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Dienstag 11:00.	Ramosch	16:00 – 17:30
Führung	<b>Die Kirchenmalereien von Lavin.</b> Führung mit Einblick in die Geschichte der Kirche. Lavin, Kirche San Güerg. Kostenlos (ohne GK CHF 10.00). Anm.: Tel. 081 856 13 00, zernez@engadin.com, bis Vortag 17:00.	Lavin	16:00 – 16:50
Führung	<b>Blick hinter die Kulissen des Mineralbads Bogn Engiadina.</b> Sehen wo die Mitarbeiter arbeiten und vieles über das Bad erfahren. Treffpunkt Kasse. Kostenlos. Info: Tel. 081 861 26 00.	Scuol	16:00 – 17:30
Handwerk	<b>Betriebsführung Arvenmöbelschreinerei.</b> Besichtigung der Schreinerei. Falegnamaria Pichalain. Info & Anmeldung: Valentin Hohenegger, Tel. 081 858 52 14 oder Tel. 076 304 38 22, bis Vortag 17:00.	Fuldera	16:15 – 17:15
Film	<b>Far reviver il passà - Jauras e Jauers quintan da temps passats.</b> Squenzas da film dal Oral History-Projekt dal parc da natüra Biosfera Val Müstair. Davo il film aperitiv. Anmeldung: Tel. 081 858 53 17.	Valchava	19:30 – 20:45
Film	<b>Kino Tschlin, «Gilbert Grape, Irgendwo in Iowa».</b> Plaz 33. Info: Tel. 081 860 10 65.	Tschlin	20:15
<b>MITTWOCH, 14. AUGUST</b>			
Wanderung	<b>Geführte Wanderung auf den Spuren der Gebirgssoldaten des Ersten Weltkrieges.</b> PostAuto-Haltestelle «cumün». Info & Anmeldung: val-muestair.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Sta. Maria	7:00 – 15:00
Tiere	<b>Steinwildbeobachtung Marangun-Sesvenna.</b> Mit einem Jäger auf der Spur. PostAuto-Haltestelle «S-charl». Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	S-charl	7:15 – 13:50
Führung	<b>Die alten Silberminen von S-charl.</b> Eine Exkursion in die Unterwelt des Engadins. Dorfplatz. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	S-charl	8:15 – 13:15
Wanderung	<b>Geführte Wanderung Macun-Seen.</b> 23 Seen, imposante Blockgletscher, seltene Pflanzenarten, Wildtiere machen Macun zu einer Perle des Nationalparks. Bahnhofplatz. Anm.: Tel. 081 856 13 00, bis Vortag 17:00.	Zernez	9:00 – 16:00
Führung	<b>Führung Sennerei.</b> Bei der Sennerei-Führung erhalten die Teilnehmenden einen Einblick in die Produktion des Samnauner Bergkäses. Sennerei Samnaun. Info & Anm.: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun-Larent	9:00 – 10:00
Gesundheit	<b>Immer der Nase nach – Landschaft riechend entdecken.</b> PostAuto-Haltestelle «Tschlin cumün». Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, zwei Tage im Voraus.	Tschlin	9:15 – 15:45
Sport	<b>#batterypower.</b> Die zertifizierten Guides von Ride La Val zeigen das Wichtigste in Sachen E-Mountainbiken. Hotel Helvetia. Info & Anmeldung: Hotel Helvetia, Tel. 081 858 55 55, bis am Vortag 12:00.	Müstair	8:30 – 11:30

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Gesundheit	<b>Wald. auszeit:</b> Auftanken in freier Natur. Sie haben eine bewusste Auszeit vom Alltag und treten in die Kraft und Weisheit des Waldes ein. PostAuto-Haltestelle «Fontana». Anm.: info@evikusstatscher.com.	Tarasp	9:45 – 12:00
Gesundheit	<b>Räucherstäbchen von lais da pesch.</b> Hochalpines Institut. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, zwei Tage im Voraus.	Ftan	10:00 – 16:30
Tiere	<b>Lamatrekking Schnuppertour.</b> Eine lustige und unterhaltsame Wanderung für Familien und Tierliebhaber. Hof Puntetta. Info & Anmeldung: val-muestair.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Müstair	10:00 – 12:00
Führung	<b>Dorfführung Sent.</b> Dorfplatz. CHF 5.00, ohne GK CHF 10.00. Keine Anmeldung. Info: sent@engadin.com	Sent	10:00 – 12:00
Gesundheit	<b>Wildkräuter für die Hausapotheke und Naturkosmetik.</b> Wir tauchen in die Welt der Heil- und Wildpflanzen ein und stellen Tinkturen und Ölauszüge her. Gemeindehaus. Anm.: Tel. 079 291 54 32, bis Vortag 12:00.	Ardez	13:30 – 16:45
Erlebnis	<b>Spielnachmittag im Familienbad.</b> Keine Anmeldung erforderlich. Info: zernez.ch/freizeit/familienbad	Zernez	13:30 – 16:00
Tiere	<b>Die faszinierende Welt von Uhu «Bubo».</b> Der Falkner Werner Fischer bietet die Gelegenheit, seinen Uhu «Bubo» hautnah zu erleben. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun-Compatsch	15:00 – 16:45
Führung	<b>Brauereibesichtigung Alpenbrauerei Girun Tschlin.</b> Sie folgen den Ausführungen des Braumeisters und erfahren Wissenswertes über Hopfen, Hefe, Wasser und Malz. Anm.: Tel. 081 860 19 19, bis Vortag 17:00.	Tschlin	16:15 – 17:15

#### DONNERSTAG, 15. AUGUST

Tiere	<b>Wolf, Bär und Luchs – die Rückkehr der Grossraubtiere.</b> Spannendes und interessantes vom Wolf, Bar und Luchs bis zur Ameise. PostAuto-Haltestelle Ravitschana. Anm.: admin@proterrae.ch, bis Vortag 18:00.	Scuol	10:15 – 15:45
Erlebnis	<b>Sonnenaufgang auf der Rötelspitz (3026 m ü.M.).</b> Der Sonnenaufgang auf der Rötelspitz hinterlässt bleibende Eindrücke. PostAuto-Haltestelle «posta». Info & Anm. val-muestair.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Müstair	3:10
Gesundheit	<b>Mit Outdoor-Yoga in den Tag starten.</b> Outdoor-Yoga berührt die Sinne und sorgt für tiefe Entspannung für Körper, Geist und Seele. Gäste-Info. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun Dorf	7:30 – 9:00
Wanderung	<b>Der Schmugglerpfad im Val d'Uina.</b> Mit Taxi und Seilbahn gelangen die Teilnehmer zum Ausgangspunkt der Wanderung im Südtirol. PostAuto-Haltestelle, Plaz. Info & Anm.: Tel. 081 861 88 29, bis Vortag 17:00.	Sent	7:50 – 18:00
Wanderung	<b>Wildbeobachtung Mot Tavrü.</b> Mit einem Jäger unterwegs im Val Foraz. PostAuto-Haltestelle «S-charl». Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	S-charl	8:15 – 13:15
Erlebnis	<b>Waldbaden – Shinrin Yoku.</b> Durch Atem- und Achtsamkeitsübungen tauchen Sie mit allen Sinnen in die Atmosphäre des Alpenwaldes ein. Funtana da Lischana. Anm.: SMS, Tel. 079 221 15 65, bis Vortag 17:00.	Scuol	9:00 – 12:00
Wanderung	<b>Geführte Exkursion Val Trupchun.</b> Eldorado für Beobachtung von Rothirschen, Steinböcken, mit Glück Bartgeier und Steinadler. Punt da Val da Scrigns. Anm.: Tel. 081 851 41 41, bis Vortag 17:00	Zernez	9:00 – 16:00
Kulinarik	<b>Essbare Landschaften.</b> Wir lernen wie die Engadiner Berglandschaft uns nähren kann, sammeln und kochen gemeinsam. PostAuto-Haltestelle «Tschlin cumün». Anm.: engadin.com/erlebnisse, 2 Tage im Voraus.	Tschlin	9:15 – 17:00
Sport	<b>Das Samnauntal auf dem E-Bike erkunden.</b> Auf dem E-Bike mühelos an die schönsten Orte im Samnauntal gelangen. Gäste-Info. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun Dorf	9:30 – 11:30
Führung	<b>Kulturhistorische Mineralquellenwanderung mit der Wasser-Sommeliere Sabina Streiter.</b> Gäste-Info. Info & Anmeldung: Tel. 081 860 30 92, xinli-training.ch/veranstaltungen, bis Vortag 12:00.	Scuol	9:45 – 12:45
Führung	<b>Dorfführung Guarda.</b> Gäste-Info. Info: guarda@engadin.com, 081 864 88 27. Anmeldung: engadin.com/erlebnisse bis Vortag 17:00.	Guarda	10:00 – 11:15
Sprache	<b>«Café rumantsch» Scuol.</b> Referat da Nicole Küpfer: teater, vusch e scriver creativ. Hotel Bellaval. Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61.	Scuol	10:00 – 11:00
Führung	<b>Familientag in der Erlebnisburg Altfinstermünz.</b> Die Kinder tauchen in die Rolle von Zöllnern, Schmugglern und Prinzessinnen ein. Altfinstermünz. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Vinadi	10:15 – 15:00

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Führung	<b>Schau!</b> - Führung im Archäologischen Archiv. UNESCO Weltkulturerbe, Metall-, Keramik-, Knochen- und Steinobjekte, Flechtsteinwerke. Kloster St. Johann Müstair. Info: Tel. 081 858 61 89	Müstair	15:30
Führung	<b>Zeitlos - Eine etwas andere Kirchenführung.</b> Die markante reformierte Kirche lädt ein zum Entfliehen von Alltag und Hektik. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse bis Do 11:00.	Scuol	16:00 – 17:30
Führung	<b>Führung Talmuseum.</b> Die heimatkundliche Sammlung zeigt anhand von Gebrauchsgegenständen aus dem 16. bis 19. Jahrhundert, wie hart das Bauernleben damals war. Anm.: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun-Plan	17:00 – 18:30
Konzert	<b>Viva la Bar cun Musica - Barmusik.</b> Hotel Scuol Palace, Nairs. Info: Tel. 081 521 78 51, events@scuolpalace.ch.	Scuol	19:00 – 22:00
Erlebnis	<b>SILENZI – Baden bis Mitternacht.</b> Bogn Engiadina Scuol. Abendkarte ab 19.00 Uhr, an der Kasse. Ab 21:45 bis 24:00 nur für Erwachsene. Info: Tel. 081 861 26 00.	Scuol	19:00 – 24:00
Tiere	<b>Hunde-Treff.</b> Sozialisierung und Erziehung für Hunde alle Rassen. Gäste und Einheimische herzlich willkommen. Info & Anmeldung Tel. 076 588 15 01, bis jeweils Mittwoch.	Scuol	19:00 – 20:30
Konzert	<b>«Familie Bach» - Orgelkonzert .</b> Körper, Geist und Seele. Reformierte Kirche. Info: hesti@bluewin.ch, Tel. 079 413 02 03	Susch	19:30 20:45
<b>FREITAG, 16. AUGUST</b>			
Gesellschaft	<b>Massage &amp; Yoga vor der Char der Chamonna Lischana auf 2500 m.ü.M.</b> Chamonna Lischana. Yoga kostenlos, Massage 40CHF/25 Min. Info: martinamelcher.ch/aktuelles	Scuol	
Führung	<b>Das Archiv der Alpen Geruchserinnerungen.</b> Führung durch die Geruchswerkstatt und das entstehende Archiv der Alpen Geruchserinnerungen. Haus Somalgors74. Anm.: engadin.com/erlebnisse	Tschlin	
Tiere	<b>Mit dem Jäger auf die Pirsch.</b> Erwachsene CHF 30.00, Kinder 7 bis 15 Jahre CHF 10.00. Familien CHF 60.00. PostAuto-Haltestelle «Süsom Givè». Info & Anmeldung: val-muestair.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Tschiers	7:10 – 12:45
Wanderung	<b>Kulinarische Gipfeltour für Einsteiger*innen und Feinschmecker*innen.</b> Bergbahnen Talstation. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, Tel. 079 366 39 65, bis Vortag 14:00.	Scuol	8:15 – 15:15
Lesung	<b>Kindergeschichten Klangreise.</b> Wohlfühl-Geschichten und Naturtoninstrumente bringen Klang-Zauber in die Herzen der kleinen und grossen. Butia Schlerin. Info: Tel. 078 897 56 63.	Sent	9:15 – 10:45
Führung	<b>Festungsführung Zernez   Ova Spin.</b> Führung durch die Festung am Ofenpass. PostAuto-Haltestelle «Ova Spin». Info & Anmeldung: zernez@engadin.com, bis Vortag 16:00.	Zernez	9:30 – 12:00
Kulinarik	<b>Kochkurs mit Dario Cadonau zum Thema «Anrichten und Saucen».</b> Zusammen mit Dario Cadonau und seinem Team zaubern Sie ein feines 4-Gang-Menü. Info: Tel. 081 851 20 00 oder hotel@inlain.ch	Brail	13:30 – 18:00
Führung	<b>Führung durch die Messerproduktion.</b> Herstellung eines Messers vom Stahlrohling bis zum fertigen Produkt. Fuschina. Erw. 7.00, Kinder bis 16 Jahren 3.00. Info & Anm.: info@lampert-guarda.ch, bis Vortag.	Guarda	13:30 – 14:30
Wasser	<b>Wassererlebnis Zernez.</b> Bahnhof. Info & Anmeldung: Tel. 079 586 12 39, admin@proterrae.ch, bis Vortag 18:00.	Zernez	14:05 – 15:45
Kulinarik	<b>Mineralwasser-Degustation.</b> Purer Genuss und viel Staunen. Inkl. Food-Pairing und Prisecco. Alkoholfrei. Hotel Villa Post. Info & Anmeldung: xinli-training.ch/veranstaltungen, bis Vortag 17:00.	Vulpera	15:45 – 17:45
Führung	<b>Dorfführung Vnà.</b> PostAuto-Haltestelle «Jalmèr». Erw. 15.00 (ohnen GK 20.00) Kinder 5.00. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse bis Mi 11:00.	Vnà	16:00 – 17:30
Gesundheit	<b>Sound Healing.</b> Wenn wir in die Welt des Klanges eintauchen, dann verlassen wir die Welt der Worte und Begriffe. Butia Schlerin, Chasellas 61. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse	Sent	18:00 – 19:30
Konzert	<b>Konzert im Café Ajüz.</b> Das Café Ajüz öffnet seine Bühne für Musiker. Kollekte. Info: cafeajuz.ch	Scuol	19:00 – 23:00
Lesung	<b>Lesung «Die Stickerin» von Margrit Schriber.</b> Margrit Schriber stellt uns eine mutige Frau vor, die 1920 mit einer Sticknadel nach New York aufgebrochen ist. Anm.: Tel. 078 209 50 25, kontakt@poesia-clozza.ch.	Scuol	19:00 – 21:00

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Theater	<b>Theater «Das Zugsunglück»</b> von Franz Hohler, mit Elisabeth Hart und Rhaban Straumann. Grotta da cultura, Piertan. Gratis KulturBus nach Scuol, Ftan, Ardez, Tarasp. Info: grottadacultura.ch.	Sent	20:15 – 22:00
Konzert	<b>Matthias Kunz mit «Wolf».</b> Mit «WOLF» bringt Matthias Kunz äusserst wandlungsfähig einen zeitgeistigen Kabarettabend auf die Bühne. Chastè da Cultura. CHF 25.00. Info: arodigari@bluewin.ch.	Fuldera	20:15

### SAMSTAG, 17. AUGUST

Gesellschaft	<b>Massage &amp; Yoga vor der Chamonna Lischana auf 2500 m.ü.M.</b> Chamonna Lischana. Yoga kostenlos, Massage 40CHF/25 Min. Info: martinamelcher.ch/aktuelles	Scuol	
Gesundheit	<b>Selbsthypnose-Seminar.</b> Mit Selbsthypnose kannst du dich in wenigen Minuten in einen entspannten Zustand versetzen. Gemeindehaus. Info & Anmeldung: info@inhypnosa.ch, Tel. 079 835 14 83.	Ardez	9:00 – 17:30
Wasser	<b>Workshop Wasserradbau.</b> In der Muglin Mall mit Christoph Walder für Kinder von 6 - 12 Jahren. Info & Anmeldung: Tel. 078 853 54 86, bis Vortag 17:00.	Sta. Maria	9:15 – 14:00
Tiere	<b>Krimispaziergang mit deiner Schnüffelnase.</b> Gemeinsam mit deinem Bello Hinweise erschnüffeln und den Fall lösen. CHF 60.00. Eishalle Gurlaina. Infos & Anm: hundespas-engadin.ch, Tel. 076 525 31 98.	Scuol	10:00 – 12:00
Markt	<b>Markt &amp; Flohmarkt in Susch</b> - ein kleiner familiärer Markt an dem an verschiedenen Ständen Produkte verkauft werden, lädt Gross & Klein zum Verweilen ein. Brücke Surpunt. Info: Tel. 078 891 99 74.	Susch	10:00 – 15:00
Sport	<b>Golf-Schnupperkurs.</b> Die Teilnehmenden sammeln erste Erfahrungen auf dem Golfplatz. Kostenlos. Info & Anm.: Tel. 081 864 96 88 oder info@vulperagolf.ch, bis Fr 17:00.	Vulpera	11:00 – 11:45
Führung	<b>Muglin da Tarasp – Vom Getreide zum Mehl.</b> Entdecken Sie Spannendes zum Getreideanbau- und verarbeitung im Unterengadin. PostAuto-Haltestelle «Tarasp Fontana». Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse.	Tarasp	15:00 – 17:00
Führung	<b>Museumsnacht im Val Müstair.</b> Chasa Jaura. Info & Anmeldung: Tel. 081 858 53 17.	Valchava	16:00
Ausstellung	<b>film &amp; culinaria.</b> Faszination Natur, Jagd. Lieben, töten und philosophieren im Gebirge. Leise nähern wir uns dem Thema Jagd und tauchen in zauberhafte Filme ein. Anm. tickets@nairs.ch	Scuol	17:45
Konzert	<b>JAZZ VOM FEINSTEN</b> Tommaso Starace und sein Quartett bringen Werke von Stéphane Grappelli, Django Reinhardt u.a.: Spieltechnik, Rhythmus, Show – ein Event! Kirche. CHF 25. Abendkasse 19:30.	Sent	20:15
Film	<b>In the Mood for Love.</b> Open-Air Cinema. Der Zeitungsredakteur Chow und die Sekretärin Li-zhen begegnen sich bei der Wohnungssuche und leben fortan Tür an Tür. Info: Tel. 081 837 33 33.	Lavin	21:00
Konzert	<b>20s in the 20s.</b> Cinzia präsentiert im Trio (Drums, Guitar, Piano & Voice) ihr neues Album «20s in the 20s». Hotel Belvedere. Info: samira.estefania@icloud.com.	Scuol	21:00
Film	<b>Openairkino Lavin - IN THE MOOD FOR LOVE.</b> Nachtessen und Grill ab 18:30 Uhr, in Zusammenarbeit mit dem Hotel Linard. Piazza Gronda. Info: staziun-lavin.ch. eva.dym@bluewin.ch	Lavin	21:15

### SONNTAG, 18. AUGUST

Gesellschaft	<b>Massage &amp; Yoga vor der Chamonna Lischana auf 2500 m.ü.M.</b> Chamonna Lischana. Yoga kostenlos, Massage 40CHF/25 Min. Info: martinamelcher.ch/aktuelles	Scuol	
Wanderung	<b>Wanderung mystischer Arvenwald.</b> Wanderung entlang des munter plätschernden Bachs Clemgia durch das romantische Val S-charl. Vor dem Gasthaus Mayor. Anm.: info@gasthaus-mayor.ch, bis Vortag 18:00.	S-charl	10:30 – 15:30
Fest	<b>Festa da giubileum 90 ons chamonna Cler.</b> Sülja chamonna. Annunzchas fin ils 10 avuost: info@ski-ardez.ch o per Tel. 079 463 94 22.	Ardez	11:00 – 16:00

### MONTAG, 19. AUGUST

Erlebnis	<b>Mondschein-Wanderung.</b> Ein Wandererlebnis durch die von Mondschein beleuchtete Nacht. Mit dem Kleinbus geht es zum Alptrider Sattel. Gäste-Info. Anm.: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun Dorf	
----------	---	--------------	--

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Wanderung	<b>Waldgenusszeit mit Rebekka.</b> PostAuto-Haltestelle «Sur En». CHF 55.00. Info & Anmeldung: kogewa@gmx.ch oder Tel. 078 821 89 56, bis Vortag 17:00.	Sent	9:00 – 11:00
Theater	<b>Theaterspielen macht Spass!</b> Stradun 197, Center Augustin, ininside-theater.teaming.therapie.Engadin. Info & Anmeldung: info@ininside-dramatherapie.ch, bis Mo 9:00.	Scuol	14:00 – 15:00
Führung	<b>Dorfführung Scuol.</b> Rundgang durch das Mineralwasserdorf und das Regionalmuseum inklusive Apéro. Schulhaus. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Mo 11:00.	Scuol	14:30 – 16:00
Führung	<b>Dorfführung Müstair.</b> Bei der Führung wird die Geschichte des Dorfes lebendig. CHF 10 (ohne Gästekarte CHF 15). PostAuto-Haltestelle «Somvih». Keine Anmeldung erforderlich. Info: Tel. 081 861 88 40.	Müstair	16:20 – 18:20
Führung	<b>Führung Alp Bella.</b> Interessante Fakten zur Milchwirtschaft im Samnauntal. Gäste-Info. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun Dorf	16:30 – 18:30
Führung	<b>Dorfführung Zernez mit Gästeapéro.</b> Nationalparkzentrum. Kostenlos (ohne GK CHF 10.00). Info & Anmeldung: Gäste-Info, Tel. 081 856 13 00, zernez@engadin.com, bis Mo 14:00.	Zernez	17:00 – 19:00
Führung	<b>Bainvgnü a Sent.</b> Bei einem Begrüssungsapéro wird Wissenswertes zur Region und zum Wochenprogramm erzählt. Keine Anmeldung. Grotta da cultura. Info: sent@engadin.com.	Sent	17:30 – 18:30
<b>DIENSTAG, 20. AUGUST</b>			
Führung	<b>Abenteuerekursion in den Stollen.</b> Einführung in die mittelalterliche Bergbaugeschichte. PostAuto-Haltestelle «S-charl». Info & Anmeldung: Tel. 079 930 68 69, bis Vortag 12:00.	S-charl	8:15 – 14:45
Wanderung	<b>Geführte Exkursion Margunet:</b> Wanderung über Margunet mit Tierbeobachtungen und umfassender Information über den Nationalpark. PostAuto-Haltestelle «Stabelchod P8». Anm.: Tel. 081 851 41 41, bis Vortag 17:00.	Zernez	8:45 – 16:00
Führung	<b>Minieras.</b> Bei einer Besichtigung erfährt man Wissenswertes über die Zeugen des ehemaligen Bergbaus. PostAuto-Haltestelle «Buffalora P10». Info & Anmeldung: val-muestair.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Tschierv	9:15 – 15:15
Gesundheit	<b>Meditation mit Naturtoninstrumenten, Engadin Einklang.</b> Chasellas 61. Info und Anm.: Tel. 078 897 56 63, bis Vortag 18:00.	Sent	9:15 – 10:45
Handwerk	<b>Schnitzen und Steinhauen.</b> Helmut Tschiderer gibt den Teilnehmenden einen Einblick in seine Arbeit. PostAuto-Haltestelle «Erlebnisbad». Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun- Compatsch	9:30 – 11:30
Wasser	<b>Wassererlebnis Aue Panas-ch Sur En.</b> Experimentell werden die Zusammenhänge im Lebensraum Wasser erkundet. PostAuto-Haltestelle «Sent, Sur En Camping». Info & Anm.: Tel. 079 586 12 39, bis Vortag 18:00.	Sent	9:45 – 13:55
Gesundheit	<b>Vielfalt im Garten.</b> Spaziergang mit Laura Bott durch den vielfältigen Garten zum Kennenlernen alter einheimischer Gemüse- und Kulturpflanzenarten. Gemeindehaus. Anm.: Tel. 079 586 12 39, bis Vortag 18:00.	Ardez	10:00 – 12:30
Führung	<b>Geschichte erleben in der Altfinstermünz.</b> Die Festung im Dreiländereck hat eine lange Geschichte. Altfinstermünz. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Vinadi	10:15 – 13:00
Wanderung	<b>Genusswanderung.</b> Die Teilnehmenden begeben sich auf eine gemütliche Wanderung mit einer kleinen «Marenda» als Genussübung. Bushaltestelle «Jalmer». Info & Anm.: Tel. 079 245 50 55, bis Vortag 20:00.	Vnà	14:00 – 16:00
Kultur	<b>Sgrafits und deren Bedeutung.</b> Bei der Sgrafits-Führung erfahren die Teilnehmenden mehr über die Sgrafits Engiadinai – ein uraltes Kulturgut. Info & Anmeldung: Tel. 079 753 52 55, bis Sonntag.	Sent	14:00 – 15:30
Handwerk	<b>Bacharia Alpina – Das alpine Fleischhandwerk.</b> Entdeckungsreise in das jahrhundertalte Trockenfleisch-Handwerk. Bacharia Hatecke im Center Augustin. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Di 10:00.	Scuol	16:00 – 16:45
Führung	<b>Dorfführung Ramosch.</b> Dorfplatz. Erw. 15.00 (ohne GK 20.00) Kinder 5.00. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Dienstag 11:00.	Ramosch	16:00 – 17:30
Führung	<b>Die Kirchenmalereien von Lavin.</b> Führung mit Einblick in die Geschichte der Kirche. Lavin, Kirche San Güerg. Kostenlos (ohne GK CHF 10.00). Anm.: Tel. 081 856 13 00, zernez@engadin.com, bis Vortag 17:00.	Lavin	16:00 – 16:50

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Führung	<b>Blick hinter die Kulissen des Mineralbads Bogn Engiadina.</b> Sehen wo die Mitarbeiter arbeiten und vieles über das Bad erfahren. Treffpunkt Kasse. Kostenlos. Info: Tel. 081 861 26 00.	Scuol	16:00 – 17:30
Handwerk	<b>Betriebsführung Arvenmöbelschreinerei.</b> Besichtigung der Schreinerei. Falegnamaria Pichalain. Info & Anmeldung: Valentin Hohenegger, Tel. 081 858 52 14 oder Tel. 076 304 38 22, bis Vortag 17:00.	Fuldera	16:15 – 17:15
Politik	<b>Aktuelle politische Auslegung mit Grossrätin Aita Biettr: Chur und Nationalrat Jon Pult, Bern, Hotel BellaVal.</b> Info: Tel. 081 864 13 04, urs.trottmann@bluewin.ch.	Scuol	18:00

### MITTWOCH, 21. AUGUST

Erlebnis	<b>Sonnenaufgang zum Munt da Chierns mit Frühstück auf der Alp Bella.</b> Nach der Wanderung gibt es ein Frühstück in der Alp Hütte. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun	
Wanderung	<b>Geführte Wanderung auf den Spuren der Gebirgssoldaten des Ersten Weltkrieges.</b> PostAuto-Haltestelle «cumün». Info & Anmeldung: val-muestair.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Sta. Maria	7:00 – 15:00
Tiere	<b>Steinwildbeobachtung Marangun-Sesvenna.</b> Mit einem Jäger auf der Spur. PostAuto-Haltestelle «S-charl». Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	S-charl	7:15 – 13:50
Führung	<b>Die alten Silberminen von S-charl.</b> Eine Exkursion in die Unterwelt des Engadins. Dorfplatz. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	S-charl	8:15 – 13:15
Sport	<b>#batterypower.</b> Die zertifizierten Guides von Ride La Val zeigen das Wichtigste in Sachen E-Mountainbiken. Hotel Helvetia. Info & Anmeldung: Hotel Helvetia, Tel. 081 858 55 55, bis am Vortag 12:00.	Müstair	8:30 – 11:30
Führung	<b>Führung Sennerei.</b> Bei der Sennerei-Führung erhalten die Teilnehmenden einen Einblick in die Produktion des Samnauner Bergkäses. Sennerei Samnaun. Info & Anm.: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun-Laret	9:00 – 10:00
Wanderung	<b>Geführte Wanderung Macun-Seen.</b> 23 Seen, imposante Blockgletscher, seltene Pflanzenarten, Wildtiere machen Macun zu einer Perle des Nationalparks. Bahnhofplatz. Anm.: Tel. 081 856 13 00, bis Vortag 17:00.	Zernez	9:00 – 16:00
Gesundheit	<b>Wald.auszeit:</b> Auftanken in freier Natur. Sie haben eine bewusste Auszeit vom Alltag und treten in die Kraft und Weisheit des Waldes ein. PostAuto-Haltestelle «Fontana». Anm.: info@evikusstatscher.com.	Tarasp	9:45 – 12:00
Gesundheit	<b>Räucherstäbchen von lais da pesch.</b> Hochalpines Institut. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, zwei Tage im Voraus.	Ftan	10:00 – 16:30
Führung	<b>Dorfführung Sent.</b> Dorfplatz. CHF 5.00, ohne GK CHF 10.00. Keine Anmeldung.	Sent	10:00 – 12:00
Tiere	<b>Lamatrekking Schnuppertour.</b> Eine lustige und unterhaltsame Wanderung für Familien und Tierliebhaber. Hof Puntetta. Info & Anmeldung: val-muestair.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Müstair	10:00 – 12:00
Erlebnis	<b>Spielnachmittag im Familienbad.</b> Keine Anmeldung erforderlich. Info: zernezh.ch/freizeit/familienbad	Zernez	13:30 – 16:00
Gesundheit	<b>Wildkräuter für die Hausapotheke und Naturkosmetik.</b> Wir tauchen in die Welt der Heil- und Wildpflanzen ein und stellen Tinkturen und Ölauszüge her. Gemeindehaus. Anm.: Tel. 079 291 54 32, bis Vortag 12:00.	Ardez	13:30 – 16:45
Wanderung	<b>Orientierungslauf erleben - trainieren im Wald und im Dorf Frühlingkurs.</b> 1. Kursnachmittag. PostAuto-Haltestelle «Fontana». CHF 9.00. Info: engadinol.ch.	Tarasp	13:45 – 17:15
Führung	<b>Brauereibesichtigung Alpenbrauerei Girun Tschlin.</b> Sie folgen den Ausführungen des Braumeisters und erfahren Wissenswertes über Hopfen, Hefe, Wasser und Malz. Anm.: Tel. 081 860 19 19, bis Vortag 17:00.	Tschlin	16:15 – 17:15
Film	<b>«Far reviver il passà - Jauras e Jauers quintan da temps passats».</b> Squenzas da film dal «Oral History-Projekt» 3. part. Davo il film aperitiv. Chasa Selm. Anm.: Tel. 081 858 53 17.	Müstair	19:30 – 21:00

### DONNERSTAG, 22. AUGUST

Erlebnis	<b>Sonnenaufgang auf der Rötelspitz (3026 m ü.M.).</b> Der Sonnenaufgang auf der Rötelspitze hinterlässt bleibende Eindrücke. PostAuto-Haltestelle «posta». Info & Anm. val-muestair.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Müstair	3:10
----------	---	---------	------

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Gesundheit	<b>Mit Outdoor-Yoga in den Tag starten.</b> Outdoor-Yoga berührt die Sinne und sorgt für tiefe Entspannung für Körper, Geist und Seele. Gäste-Info. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun Dorf	7:30 – 9:00
Wanderung	<b>Der Schmugglerpfad im Val d'Uina.</b> Mit Taxi und Seilbahn gelangen die Teilnehmer zum Ausgangspunkt der Wanderung im Südtirol. PostAuto-Haltestelle, Plaz. Info & Anm.: Tel. 081 861 88 29, bis Vortag 17:00.	Sent	7:50 – 18:00
Wanderung	<b>Wildbeobachtung Mot Tavrü.</b> Mit einem Jäger unterwegs im Val Foraz. PostAuto-Haltestelle «S-charl». Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	S-charl	8:15 – 13:15
Wanderung	<b>Geführte Exkursion Val Trupchun.</b> Eldorado für Beobachtung von Rothirschen, Steinböcken, mit Glück Bartgeier und Steinadler. Punt da Val da Scrigns. Anm.: Tel. 081 851 41 41, bis Vortag 17:00	Zernez	9:00 – 16:00
Erlebnis	<b>Waldbaden – Shinrin Yoku.</b> Durch Atem- und Achtsamkeitsübungen tauchen Sie mit allen Sinnen in die Atmosphäre des Alpenwaldes ein. Funtana da Lischana. Anm.: SMS, Tel. 079 221 15 65, bis Vortag 17:00.	Scuol	9:00 – 12:00
Kulinarik	<b>Genuss-Frühstück im Atelier nostalgia.</b> Lassen Sie sich überraschen und kulinarisch verwöhnen. Info & Anmeldung: Tel. 081 866 32 22. bis spätestens am Montag 17:00.	Vnà	9:00 – 12:00
Sport	<b>Das Samnauntal auf dem E-Bike erkunden.</b> Auf dem E-Bike mühelos an die schönsten Orte im Samnauntal gelangen. Gäste-Info. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun Dorf	9:30 – 11:30
Handwerk	<b>Spinnen lernen am Handspinnrad in der Chasa Chalavaina.</b> Info: Caroline Schadegg cschadegg@bluewin.ch, Tel. 079 242 56 50, bis Vortag 17:00.	Müstair	9:30 – 12:30
Führung	<b>Dorfführung Guarda.</b> Gäste-Info. Info: guarda@engadin.com, 081 864 88 27. Anmeldung: engadin.com/erlebnisse bis Vortag 17:00.	Guarda	10:00 – 11:15
Führung	<b>Hinter den Kulissen der Doppelstockbahn.</b> Der Betriebsleiter der Bergbahnen Samnaun führt durch den Maschinenraum. Talstation Bergbahnen. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun-Ravaiisch	10:00 – 12:00
Sprache	<b>«Cafe rumantsch» Scuol.</b> Baderladas. Einheimische, Zweitheimische und Gäste treffen sich um Romanisch zu sprechen. Hotel Bellaval. Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61.	Scuol	10:00 – 11:00
Führung	<b>Familientag in der Erlebnisburg Altfinstermünz.</b> Die Kinder tauchen in die Rolle von Zöllnern, Schmugglern und Prinzessinnen ein. Altfinstermünz. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Vinadi	10:15 – 15:00
Führung	<b>Schau! - Führung im Archäologischen Archiv.</b> UNESCO Weltkulturerbe, Metall-, Keramik-, Knochen- und Steinobjekte, Flechtsteinwerke. Kloster St. Johann Müstair. Info: Tel. 081 858 61 89	Müstair	15:30
Führung	<b>Zeitlos - Eine etwas andere Kirchenführung.</b> Die markante reformierte Kirche lädt ein zum Entfliehen von Alltag und Hektik. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse bis Do 11:00.	Scuol	16:00 – 17:30
Führung	<b>Führung Talmuseum.</b> Die heimatkundliche Sammlung zeigt anhand von Gebrauchsgegenständen aus dem 16. bis 19. Jahrhundert, wie hart das Bauernleben damals war. Anm.: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun-Plan	17:00 – 18:30
Tiere	<b>Hunde-Treff.</b> Sozialisierung und Erziehung für Hunde alle Rassen. Gäste und Einheimische herzlich willkommen. Info & Anmeldung Tel. 076 588 15 01, bis jeweils Mittwoch.	Scuol	19:00 – 20:30
Konzert	<b>Viva la Bar cun Musica - Barmusik.</b> Hotel Scuol Palace, Nairs. Info: Tel. 081 521 78 51, events@scuolpalace.ch.	Scuol	19:00 – 22:00
Konzert	<b>«Galant» - Orgelkonzert.</b> Galante Werke aus der Barockzeit auf der alten Orgel in Zernez. Evangelische Kirche San Bastian. Info: zernez-ref.ch.	Zernez	19:30 – 20:45
Konzert	<b>Konzert «Viva la musica» mit einheimischen Musikern und Cinzia Regensburger.</b> Chasa Jaura. Info & Anmeldung: music@cinzia.info, Tel. 081 858 53 17.	Valchava	20:30
<b>FREITAG, 23. AUGUST</b>			
Wanderung	<b>Kulinarische Gipfeltour für Einsteiger*innen und Feinschmecker*innen.</b> Bergbahnen Scuol Talstation. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, Tel. 079 366 39 65, bis Vortag 14:00.	Scuol	8:15 – 15:15

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Lesung	<b>Kindergeschichten Klangreise.</b> Wohlfühl-Geschichten und Naturtoninstrumente bringen Klang-Zauber in die Herzen der kleinen und grossen. Butia Schlerin. Info: Tel. 078 897 56 63.	Sent	9:15 – 10:45
Führung	<b>Festungsführung Lavin:</b> Führung durch die Festung in Lavin mit geschichtlichen Hintergründen. Bahnhof. Info & Anm.: Gäste-Info Zernez, Tel. 081 856 13 00 bis Vortag 17:00.	Lavin	10:05 – 12:30
Führung	<b>Führung durch die Messerproduktion.</b> Herstellung eines Messers vom Stahlrohling bis zum fertigen Produkt. Fuschina. Erw. 7.00, Kinder bis 16 Jahren 3.00. Info & Anm.: info@lampert-guarda.ch, bis Vortag.	Guarda	13:30 – 14:30
Führung	<b>Dorfführung Vnà.</b> PostAuto-Haltestelle «Jalmèr». Erw. 15.00 (ohnen GK 20.00) Kinder 5.00. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse bis Mi 11:00.	Vnà	16:00 – 17:30
Gesundheit	<b>Sound Healing.</b> Wenn wir in die Welt des Klanges eintauchen, dann verlassen wir die Welt der Worte und Begriffe. Butia Schlerin, Chasellas 61. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse	Sent	18:00 – 19:30
Konzert	<b>Konzert im Café Ajüz.</b> Das Café Ajüz öffnet seine Bühne für Musiker. Kollekte. Info: cafeajuz.ch	Scuol	19:00 – 23:00
<b>SAMSTAG, 24. AUGUST</b>			
Erlebnis	<b>Tag des offenen Nationalparkzentrums.</b> Kostenloser Eintritt in die Ausstellungen. Info: Tel. 081 851 41 41	Zernez	8:30 – 18:00
Gesellschaft	<b>Tag der offenen Türe in den Betrieben Ospidal und Clinica Curativa.</b> Info: Tel. 081 861 10 00	Scuol	10:00 – 16:00
Sport	<b>Golf-Schnupperkurs.</b> Die Teilnehmenden sammeln erste Erfahrungen auf dem Golfplatz. Kostenlos. Info & Anm.: Tel. 081 864 96 88 oder info@vulperagolf.ch, bis Fr 17:00.	Vulpera	11:00 – 11:45
Kulinarik	<b>Portugiesischer Abend in Ftan.</b> Chalamandrin. Info & Anmeldung: Tel. 081 864 04 34, info@chalamandrin.ch	Ftan	17:30
Konzert	<b>Inscunter da musica populara in chasa da scoula.</b> Inscunter cun 10 chapellas da musica da tuot la Svizra ed üna aint dal Tirol. Info: umeier@hotmail.ch, Tel. 078 616 36 22.	Strada	18:30
Konzert	<b>«SOUVENIR»</b> Pianoduo ArteAnimi: Samuel Fried und Yuka Munehisa. Erinnerungen regen zum Komponieren an. Eine musikalische Reise zu vier Händen. Sensibel und kreativ! Kirche. CHF 25. Abendkasse 19:30.	Sent	20:15
Konzert	<b>Konzert: Dog on the Feet.</b> Hotel Belvedere. Info: info@belvedere-scuol.ch, Tel. 081 861 06 06.	Scuol	21:00
<b>SONNTAG, 25. AUGUST</b>			
Kulinarik	<b>Pilzwanderung mit kulinarischem Höhepunkt.</b> Sammeln und bestimmen der Pilze mit anschliessender Zubereitung zu einem feinen Gericht. Bahnhof Erwachsene CHF 100.00. Anm.: pilze-gr.ch/veranstaltungen.	Scuol	8:20 – 17:00
Konzert	<b>Opernchorkonzert.</b> Cor Opera Engiadina, Cantalopera. Hotel Palace. Info: Tel. 076 529 46 09, mail@claudiodanuser.ch	Scuol	17:00 – 18:15
<b>MONTAG, 26. AUGUST</b>			
Wanderung	<b>Waldgenusszeit mit Rebekka.</b> PostAuto-Haltestelle «Tarasp Fontana». CHF 55.00. Info & Anmeldung: kogewa@gmx.ch oder Tel. 078 821 89 56, bis Vortag 17:00.	Tarasp	9:00 – 11:00
Theater	<b>Theaterspielen macht Spass!</b> Stradun 197, Center Augustin, ininside~theater.teaming.therapie.Engadin. Info & Anmeldung: info@ininside-dramatherapie.ch, bis Mo 9:00.	Scuol	14:00 – 15:00
Führung	<b>Dorfführung Scuol.</b> Rundgang durch das Mineralwasserdorf und das Regionalmuseum inklusive Apéro. Schulhaus. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Mo 11:00.	Scuol	14:30 – 16:00
Führung	<b>Dorfführung Müstair.</b> Bei der Führung wird die Geschichte des Dorfes lebendig. CHF 10 (ohne Gästekarte CHF 15). PostAuto-Haltestelle «Somvih». Keine Anmeldung erforderlich. Info: Tel. 081 861 88 40.	Müstair	16:20 – 18:20
Führung	<b>Führung Alp Bella.</b> Interessante Fakten zur Milchwirtschaft im Samnauntal. Gäste-Info. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun Dorf	16:30 – 18:30
Führung	<b>Dorfführung Zernez mit Gästeapéro.</b> Nationalparkzentrum. Kostenlos (ohne GK CHF 10.00). Info & Anmeldung: Gäste-Info, Tel. 081 856 13 00, zernez@engadin.com, bis Mo 14:00.	Zernez	17:00 – 19:00

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Führung	<b>Bainvgnü a Sent.</b> Bei einem Begrüssungsapéro wird Wissenswertes zur Region und zum Wochenprogramm erzählt. Keine Anmeldung. Grotta da cultura. Info: sent@engadin.com.	Sent	17:30 – 18:30
Vernissage	<b>Kunstaussstellung von Bea Sutter und Hans German.</b> Hotel Belvedere. Info: info@belvedere-scuol.ch, Tel. 081 861 06 06.	Scuol	18:30
<b>DIENSTAG, 27. AUGUST</b>			
Führung	<b>Abenteuerekursion in den Stollen.</b> Einführung in die mittelalterliche Bergbaugeschichte. PostAuto-Haltestelle «S-charl». Info & Anmeldung: Tel. 079 930 68 69, bis Vortag 12:00.	S-charl	8:15 – 14:45
Wanderung	<b>Geführte Exkursion Margunet:</b> Wanderung über Margunet mit Tierbeobachtungen und umfassender Information über den Nationalpark. PostAuto-Haltestelle «Stabelchod P8». Anm.: Tel. 081 851 41 41, bis Vortag 17:00.	Zernez	8:45 – 16:00
Gesundheit	<b>Meditation mit Naturtoninstrumenten, Engadin Einklang.</b> Chasellas 61. Info und Anm.: Tel. 078 897 56 63, bis Vortag 18:00.	Sent	9:15 – 10:45
Handwerk	<b>Schnitzen und Steinhauen.</b> Helmut Tschiederer gibt den Teilnehmenden einen Einblick in seine Arbeit. PostAuto-Haltestelle «Erlebnisbad». Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun-Compatsch	9:30 – 11:30
Gesundheit	<b>Vielfalt im Garten.</b> Spaziergang mit Laura Bott durch den vielfältigen Garten zum Kennenlernen alter einheimischer Gemüse- und Kulturpflanzenarten. Gemeindehaus. Anm.: Tel. 079 586 12 39, bis Vortag 18:00.	Ardez	10:00 – 12:30
Führung	<b>Geschichte erleben in der Altfinsternmünz.</b> Die Festung im Dreiländereck hat eine lange Geschichte. Altfinsternmünz. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Vinadi	10:15 – 13:00
Wanderung	<b>Genusswanderung.</b> Die Teilnehmenden begeben sich auf eine gemütliche Wanderung mit einer kleinen «Marenda» als Genussübung. Bushaltestelle «Jalmer». Info & Anm.: Tel. 079 245 50 55, bis Vortag 20:00.	Vnà	14:00 – 16:00
Kultur	<b>Sgrafits und deren Bedeutung.</b> Bei der Sgrafits-Führung erfahren die Teilnehmenden mehr über die Sgrafits Engiadinais – ein uraltes Kulturgut. Info & Anm.: Tel. 079 753 52 55, bis Sonntag.	Sent	14:00 – 15:30
Handwerk	<b>Bacharia Alpina – Das alpine Fleischhandwerk.</b> Entdeckungsreise in das jahrhundertalte Trockenfleisch-Handwerk. Bacharia Hatecke im Center Augustin. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Di 10:00.	Scuol	16:00 – 16:45
Führung	<b>Die Kirchenmalereien von Lavin.</b> Führung mit Einblick in die Geschichte der Kirche. Lavin, Kirche San Güerg. Kostenlos (ohne GK CHF 10.00). Anm.: Tel. 081 856 13 00, zernez@engadin.com, bis Vortag 17:00.	Lavin	16:00 – 16:50
Führung	<b>Blick hinter die Kulissen des Mineralbads Bogn Engiadina.</b> Sehen wo die Mitarbeiter arbeiten und vieles über das Bad erfahren. Treffpunkt Kasse. Kostenlos. Info: Tel. 081 861 26 00.	Scuol	16:00 – 17:30
Handwerk	<b>Betriebsführung Arvenmöbelschreinerei.</b> Besichtigung der Schreinerei. Falegnamaria Pichalain. Info & Anmeldung: Valentin Hohenegger, Tel. 081 858 52 14 oder Tel. 076 304 38 22, bis Vortag 17:00.	Fuldera	16:15 – 17:15
<b>MITTWOCH, 28. AUGUST</b>			
Wanderung	<b>Geführte Wanderung auf den Spuren der Gebirgssoldaten des Ersten Weltkrieges.</b> PostAuto-Haltestelle «cumün». Info & Anmeldung: val-muestair.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Sta. Maria	7:00 – 15:00
Tiere	<b>Steinwildbeobachtung Marangun-Sesvenna.</b> Mit einem Jäger auf der Spur. PostAuto-Haltestelle «S-charl». Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	S-charl	7:15 – 13:50
Führung	<b>Die alten Silberminen von S-charl.</b> Eine Exkursion in die Unterwelt des Engadins. Dorfplatz. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	S-charl	8:15 – 13:15
Sport	<b>#batterypower.</b> Die zertifizierten Guides von Ride La Val zeigen das Wichtigste in Sachen E-Mountainbiken. Hotel Helvetia. Info & Anmeldung: Hotel Helvetia, Tel. 081 858 55 55, bis am Vortag 12:00.	Müstair	8:30 – 11:30
Wanderung	<b>Waldgenusszeit mit Rebekka.</b> PostAuto-Haltestelle «Sur En». CHF 55.00. Info & Anmeldung: kogewa@gmx.ch oder Tel. 078 821 89 56, bis Vortag 17:00.	Sent	9:00 – 11:00

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Führung	<b>Führung Sennerei.</b> Bei der Sennerei-Führung erhalten die Teilnehmenden einen Einblick in die Produktion des Samnauner Bergkäses. Sennerei Samnaun. Info & Anm.: <a href="http://samnaun.ch/erlebnisse">samnaun.ch/erlebnisse</a> , bis Vortag 17:00.	Samnaun-Laret	9:00 – 10:00
Wanderung	<b>Geführte Wanderung Macun-Seen.</b> 23 Seen, imposante Blockgletscher, seltene Pflanzenarten, Wildtiere machen Macun zu einer Perle des Nationalparks. Bahnhofplatz. Anm.: Tel. 081 856 13 00, bis Vortag 17:00.	Zernez	9:00 – 16:00
Wasser	<b>Wasserkraft hautnah erleben in der zentrale Ova Spin.</b> Eingang zur Zentrale in Ova Spin. Info & Anmeldung: Tel. 081 856 13 00, bis Vortag 15:00.	Zernez	10:00 – 11:30
Führung	<b>Dorfführung Sent.</b> Dorfplatz. CHF 5.00, ohne GK CHF 10.00. Keine Anmeldung.	Sent	10:00 – 12:00
Gesundheit	<b>Räucherstäbchen von lais da pesch.</b> Hochalpines Institut. Info & Anmeldung: <a href="http://engadin.com/erlebnisse">engadin.com/erlebnisse</a> , zwei Tage im Voraus.	Ftan	10:00 – 16:30
Tiere	<b>Lamatrekking Schnuppertour.</b> Eine lustige und unterhaltsame Wanderung für Familien und Tierliebhaber. Hof Puntetta. Info & Anmeldung: <a href="http://val-muestair.ch/erlebnisse">val-muestair.ch/erlebnisse</a> , bis Vortag 17:00.	Müstair	10:00 – 12:00
Wanderung	<b>Bartgeier-Tannenhähr-Arve.</b> Mit Christa Koestler wandern Sie durch den höchst gelegenen Arven-Wald Tamangur. PostAuto-Haltestelle «S-charl». Info & Anmeldung: Tel. 079 586 12 39, bis Vortag 18:00.	S-charl	10:15 – 16:45
Erlebnis	<b>Spielnachmittag im Familienbad.</b> Keine Anmeldung erforderlich. Info: <a href="http://zernez.ch/freizeit/familienbad">zernez.ch/freizeit/familienbad</a>	Zernez	13:30 – 16:00
Sport	<b>Orientierungslauf erleben - trainieren im Wald und im Dorf Frühlingkurs.</b> Dorfplatz, PostAuto-Haltestelle «Cumün». CHF 9.00 Info: Tel. 079 77 34 702, <a href="mailto:a.r.meier@bluewin.ch">a.r.meier@bluewin.ch</a> .	Ftan	13:45 – 17:15
Führung	<b>Brauereibesichtigung Alpenbrauerei Girun Tschlin.</b> Sie folgen den Ausführungen des Braumeisters und erfahren Wissenswertes über Hopfen, Hefe, Wasser und Malz. Anm.: Tel. 081 860 19 19, bis Vortag 17:00.	Tschlin	16:15 – 17:15
Gesundheit	<b>Selbsthilfe Krebs.</b> Gemeinschaftliche Selbsthilfe. Gegenseitiger Erfahrungs- und Informationsaustausch. Offene Gruppe. Bogn Engiadina 2. Obergeschoss. Info: Tel. 076 459 37 49.	Scuol	18:00 – 20:00
<b>DONNERSTAG, 29. AUGUST</b>			
Erlebnis	<b>Sonnenaufgang auf der Rötelspitz (3026 m ü.M.).</b> Der Sonnenaufgang auf der Rötelspitze hinterlässt bleibende Eindrücke. PostAuto-Haltestelle «posta». Info & Anm. <a href="http://val-muestair.ch/erlebnisse">val-muestair.ch/erlebnisse</a> , bis Vortag 17:00.	Müstair	3:10
Gesundheit	<b>Mit Outdoor-Yoga in den Tag starten.</b> Outdoor-Yoga berührt die Sinne und sorgt für tiefe Entspannung für Körper, Geist und Seele. Gäste-Info. Info & Anmeldung: <a href="http://samnaun.ch/erlebnisse">samnaun.ch/erlebnisse</a> , bis Vortag 17:00.	Samnaun Dorf	7:30 – 9:00
Wanderung	<b>Der Schmugglerpfad im Val d'Uina.</b> Mit Taxi und Seilbahn gelangen die Teilnehmer zum Ausgangspunkt der Wanderung im Südtirol. PostAuto-Haltestelle, Plaz. Info & Anm.: Tel. 081 861 88 29, bis Vortag 17:00.	Sent	7:50 – 18:00
Wanderung	<b>Wildbeobachtung Mot Tavrü.</b> Mit einem Jäger unterwegs im Val Foraz. PostAuto-Haltestelle «S-charl». Info & Anmeldung: <a href="http://engadin.com/erlebnisse">engadin.com/erlebnisse</a> , bis Vortag 17:00.	S-charl	8:15 – 13:15
Erlebnis	<b>Waldbaden – Shinrin Yoku.</b> Durch Atem- und Achtsamkeitsübungen tauchen Sie mit allen Sinnen in die Atmosphäre des Alpenwaldes ein. Funtana da Lischana. Anm.: SMS, Tel. 079 221 15 65, bis Vortag 17:00.	Scuol	9:00 – 12:00
Wanderung	<b>Geführte Exkursion Val Trupchun.</b> Eldorado für Beobachtung von Rothirschen, Steinböcken, mit Glück Bartgeier und Steinadler. Punt da Val da Scrigns. Anm.: Tel. 081 851 41 41, bis Vortag 17:00	Zernez	9:00 – 16:00
Sport	<b>Das Samnauntal auf dem E-Bike erkunden.</b> Auf dem E-Bike mühelos an die schönsten Orte im Samnauntal gelangen. Gäste-Info. Info & Anmeldung: <a href="http://samnaun.ch/erlebnisse">samnaun.ch/erlebnisse</a> , bis Vortag 17:00.	Samnaun Dorf	9:30 – 11:30
Wanderung	<b>Moorlandschaft beim Lai Nair.</b> Post-Auto-Haltestelle «Tarasp Fontana». Info & Anmeldung: Tel. 079 586 12 39, <a href="mailto:admin@proterrae.ch">admin@proterrae.ch</a> , bis Vortag 18:00.	Tarasp	9:45 – 14:15
Sprache	<b>«Café rumantsch» Scuol.</b> Referat da Rut Plouda: «Ventaglin». Hotel Bellaval. Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61.	Scuol	10:00 – 11:00
Führung	<b>Dorfführung Guarda.</b> Gäste-Info. Info: <a href="mailto:guarda@engadin.com">guarda@engadin.com</a> , Tel. 081 864 88 27. Info & Anmeldung: <a href="http://engadin.com/erlebnisse">engadin.com/erlebnisse</a> bis Vortag 17:00.	Guarda	10:00 – 11:15

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Führung	<b>Schau!</b> - Führung im Archäologischen Archiv. UNESCO Weltkulturerbe, Metall-, Keramik-, Knochen- und Steinobjekte, Flechtsteinwerke. Kloster St. Johann Müstair. Info: Tel. 081 858 61 89	Müstair	15:30
Führung	<b>Zeitlos - Eine etwas andere Kirchenführung.</b> Die markante reformierte Kirche lädt ein zum Entfliehen von Alltag und Hektik. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse bis Do 11:00.	Scuol	16:00 – 17:30
Führung	<b>Führung Talmuseum.</b> Die heimatkundliche Sammlung zeigt anhand von Gebrauchsgegenständen aus dem 16. bis 19. Jahrhundert, wie hart das Bauernleben damals war. Anm.: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun-Plan	17:00 – 18:30
Konzert	<b>Barmusik - Live mit Eddie the Pianist.</b> Erlebt einen Abend voller Boogie-Woogie, Blues, Pop und Jazz auf einem Steinway Piano aus dem Jahr 1930 im Scuol Palace. Info: events@scuolpalace.ch.	Scuol	19:30 – 22:00
Führung	<b>Peter Roth teilt Erlebnisse als ehemaliger Parkwächter,</b> Exkursionsleiter im Schweizer Nationalpark und Kaminfeger im Val Müstair. Präsentation mit Apéro. Chasa Jaura. Info: linda.feichtinger@biosfera.ch.	Valchava	20:30 – 21:45
<b>FREITAG, 30. AUGUST</b>			
Lesung	<b>Kindergeschichten Klangreise.</b> Wohlfühl-Geschichten und Naturtoninstrumente bringen Klang-Zauber in die Herzen der kleinen und grossen. Butia Schlerin. Info: Tel. 078 897 56 63.	Sent	9:15 – 10:45
Wanderung	<b>Spaziergang entlang des Smaragdwegs in Ardez.</b> CHF Erw. 15.00, Kind CHF 5.00. Bahnhof Ardez. Info & Anmeldung: admin@proterrae.ch, bis Vortag 18:00.	Ardez	9:45 – 13:00
Führung	<b>Führung durch die Messerproduktion.</b> Herstellung eines Messers vom Stahlrohling bis zum fertigen Produkt. Fuschina. Erw. 7.00, Kinder bis 16 Jahren 3.00. Info & Anm.: info@lampert-guarda.ch, bis Vortag.	Guarda	13:30 – 14:30
Gesundheit	<b>Sound Healing.</b> Wenn wir in die Welt des Klanges eintauchen, dann verlassen wir die Welt der Worte und Begriffe. Butia Schlerin, Chasellas 61. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse	Sent	18:00 – 19:30
Konzert	<b>Konzert im Café Ajüz.</b> Das Café Ajüz öffnet seine Bühne für Musiker. Kollekte. Info: cafeajuz.ch	Scuol	19:00 – 23:00
Konzert	<b>The Becks Company.</b> Hotel Belvedere. Info: info@belvedere-scuol.ch, Tel. 081 861 06 06.	Scuol	21:00
<b>SAMSTAG, 31. AUGUST</b>			
Sport	<b>Nationalpark Bike-Marathon 2024.</b> Eines der schönsten Bike-Events der Schweiz. Alle Infos zu den Strecken und zur Anmeldung: bike-marathon.com.	Scuol	7:00
Sport	<b>Golf-Schnupperkurs.</b> Die Teilnehmenden sammeln erste Erfahrungen auf dem Golfplatz. Kostenlos. Info & Anm.: Tel. 081 864 96 88 oder info@vulperagolf.ch, bis Fr 17:00.	Vulpera	11:00 – 11:45
Konzert	<b>Volksmusik im Sommer.</b> Chapella Tasna. Hotel und Restaurant Chalamandrin. Info: Tel. 081 864 04 34, info@chalamandrin.ch.	Ftan	18:00
<b>MONTAG, 2. SEPTEMBER</b>			
Theater	<b>Theaterspielen macht Spass!</b> Stradun 197, Center Augustin, innside~theater.teaming.therapie.Engadin. Info & Anmeldung: info@innside-dramatherapie.ch, bis Mo 9:00.	Scuol	14:00 – 15:00
Führung	<b>Dorfführung Scuol.</b> Rundgang durch das Mineralwasserdorf und das Regionalmuseum inklusive Apéro. Schulhaus. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Mo 11:00.	Scuol	14:30 – 16:00
Führung	<b>Dorfführung Müstair.</b> Bei der Führung wird die Geschichte des Dorfes lebendig. CHF 10 (ohne Gästekarte CHF 15). PostAuto-Haltestelle «Somvih». Keine Anmeldung erforderlich. Info: Tel. 081 861 88 40.	Müstair	16:20 – 18:20
Führung	<b>Führung Alp Bella.</b> Interessante Fakten zur Milchwirtschaft im Samnauntal. Gäste-Info. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun Dorf	16:30 – 18:30
Führung	<b>Dorfführung Zernez mit Gästeapéro.</b> Nationalparkzentrum. Kostenlos (ohne GK CHF 10.00). Info & Anmeldung: Gäste-Info, Tel. 081 856 13 00, zernez@engadin.com, bis Mo 14:00.	Zernez	17:00 – 19:00
Führung	<b>Bainvgnü a Sent.</b> Bei einem Begrüssungsapéro wird Wissenswertes zur Region und zum Wochenprogramm erzählt. Keine Anmeldung. Grotta da cultura. Info: sent@engadin.com.	Sent	17:30 – 18:30

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
<b>DIENSTAG, 3. SEPTEMBER</b>			
Führung	<b>Abenteuerekursion in den Stollen.</b> Einführung in die mittelalterliche Bergbaugeschichte. PostAuto-Haltestelle «S-charl». Info & Anmeldung: Tel. 079 930 68 69, bis Vortag 12:00.	S-charl	8:15 – 14:45
Wanderung	<b>Geführte Exkursion Margunet:</b> Wanderung über Margunet mit Tierbeobachtungen und umfassender Information über den Nationalpark. PostAuto-Haltestelle «Stabelchod P8». Anm.: Tel. 081 851 41 41, bis Vortag 17:00.	Zernez	8:45 – 16:00
Führung	<b>Minieras.</b> Bei einer Besichtigung erfährt man Wissenswertes über die Zeugen des ehemaligen Bergbaus. PostAuto-Haltestelle «Buffalora P10». Info & Anmeldung: val-muestair.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Tschiers	9:15 – 15:15
Gesundheit	<b>Meditation mit Naturtoninstrumenten, Engadin Einklang.</b> Chasellas 61. Info und Anm.: Tel. 078 897 56 63, bis Vortag 18:00.	Sent	9:15 – 10:45
Handwerk	<b>Schnitzen und Steinhauen.</b> Helmut Tschiederer gibt den Teilnehmenden einen Einblick in seine Arbeit. PostAuto-Haltestelle «Erlebnisbad». Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun-Compatsch	9:30 – 11:30
Wasser	<b>Wassererlebnis Aue Panas-ch Sur En.</b> Experimentell werden die Zusammenhänge im Lebensraum Wasser erkundet. PostAuto-Haltestelle «Sent, Sur En Camping». Info & Anm.: Tel. 079 586 12 39, bis Vortag 18:00.	Sent	9:45 – 13:55
Gesundheit	<b>Vielfalt im Garten.</b> Spaziergang mit Laura Bott durch den vielfältigen Garten zum Kennenlernen alter einheimischer Gemüse- und Kulturpflanzenarten. Gemeindehaus. Anm.: Tel. 079 586 12 39, bis Vortag 18:00.	Ardez	10:00 – 12:30
Führung	<b>Geschichte erleben in der Altfinsternmünz.</b> Die Festung im Dreiländereck hat eine lange Geschichte. Altfinsternmünz. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Vinadi	10:15 – 13:00
Wanderung	<b>Genusswanderung.</b> Die Teilnehmenden begeben sich auf eine gemütliche Wanderung mit einer kleinen «Marenda» als Genussübung. Bushaltestelle «Jalmer». Info & Anm.: Tel. 079 245 50 55, bis Vortag 20:00.	Vnà	14:00 – 16:00
Kultur	<b>Sgrafits und deren Bedeutung.</b> Bei der Sgrafits-Führung erfahren die Teilnehmenden mehr über die Sgrafits Engiadinais – ein uraltes Kulturgut. Info & Anm.: Tel. 079 753 52 55, bis Sonntag.	Sent	14:00 – 15:30
Handwerk	<b>Bacharia Alpina – Das alpine Fleischhandwerk.</b> Entdeckungsreise in das jahrhundertalte Trockenfleisch-Handwerk. Bacharia Hatecke im Center Augustin. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Di 10:00.	Scuol	16:00 – 16:45
Führung	<b>Die Kirchenmalereien von Lavin.</b> Führung mit Einblick in die Geschichte der Kirche. Lavin, Kirche San Güerg. Kostenlos (ohne GK CHF 10.00). Anm.: Tel. 081 856 13 00, zernez@engadin.com, bis Vortag 17:00.	Lavin	16:00 – 16:50
Führung	<b>Blick hinter die Kulissen des Mineralbads Bogn Engiadina.</b> Sehen wo die Mitarbeiter arbeiten und vieles über das Bad erfahren. Treffpunkt Kasse. Kostenlos. Info: Tel. 081 861 26 00.	Scuol	16:00 – 17:30
Handwerk	<b>Betriebsführung Arvenmöbelschreinerei.</b> Besichtigung der Schreinerei. Falegnamaria Pichalain. Info & Anmeldung: Valentin Hohenegger, Tel. 081 858 52 14 oder Tel. 076 304 38 22, bis Vortag 17:00.	Fuldera	16:15 – 17:15
<b>MITTWOCH, 4. SEPTEMBER</b>			
Tiere	<b>Steinwildbeobachtung Marangun-Sesvenna.</b> Mit einem Jäger auf der Spur. PostAuto-Haltestelle «S-charl». Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	S-charl	7:15 – 13:50
Führung	<b>Die alten Silberminen von S-charl.</b> Eine Exkursion in die Unterwelt des Engadins. Dorfplatz. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	S-charl	8:15 – 13:15
Sport	<b>#batterypower.</b> Die zertifizierten Guides von Ride La Val zeigen das Wichtigste in Sachen E-Mountainbiken. Hotel Helvetia. Info & Anmeldung: Hotel Helvetia, Tel. 081 858 55 55, bis am Vortag 12:00.	Müstair	8:30 – 11:30
Wanderung	<b>Geführte Wanderung Macun-Seen.</b> 23 Seen, imposante Blockgletscher, seltene Pflanzenarten, Wildtiere machen Macun zu einer Perle des Nationalparks. Bahnhofplatz. Anm.: Tel. 081 856 13 00, bis Vortag 17:00.	Zernez	9:00 – 16:00
Führung	<b>Führung Sennerei.</b> Bei der Sennerei-Führung erhalten die Teilnehmenden einen Einblick in die Produktion des Samnauner Bergkäses. Sennerei Samnaun. Info & Anm.: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun-Laret	9:00 – 10:00

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Gesundheit	<b>Räucherstäbchen von lais da pesch.</b> Hochalpines Institut. Info & Anmeldung: <a href="http://engadin.com/erlebnisse">engadin.com/erlebnisse</a> , zwei Tage im Voraus.	Ftan	10:00 – 16:30
Tiere	<b>Lamatrekking Schnuppertour.</b> Eine lustige und unterhaltsame Wanderung für Familien und Tierliebhaber. Hof Puntetta. Info & Anmeldung: <a href="http://val-muestair.ch/erlebnisse">val-muestair.ch/erlebnisse</a> , bis Vortag 17:00.	Müstair	10:00 – 12:00
Führung	<b>Dorfführung Sent.</b> Dorfplatz. CHF 5.00, ohne GK CHF 10.00. Keine Anmeldung.	Sent	10:00 – 12:00
Wanderung	<b>Bartgeier-Tannenhähr-Arve.</b> Mit Christa Koestler wandern Sie durch den höchst gelegenen Arven-Wald Tamangur. PostAuto-Haltestelle «S-charl». Info & Anmeldung: Tel. 079 586 12 39, bis Vortag 18:00.	S-charl	10:15 – 16:45
Erlebnis	<b>Spielnachmittag im Familienbad.</b> Keine Anmeldung erforderlich. Info: <a href="http://zernex.ch/freizeit/familienbad">zernex.ch/freizeit/familienbad</a>	Zernez	13:30 – 16:00
Wanderung	<b>Orientierungslauf erleben - trainieren im Wald und im Dorf Frühlingkurs .</b> 3. Kursnachmittag. PostAuto-Haltestelle «cumün». CHF 9.00. Info: <a href="http://engadinol.ch">engadinol.ch</a>	Ftan	13:45 – 16:15
Führung	<b>Brauereibesichtigung Alpenbrauerei Girun Tschlin.</b> Sie folgen den Ausführungen des Braumeisters und erfahren Wissenswertes über Hopfen, Hefe, Wasser und Malz. Anm.: Tel. 081 860 19 19, bis Vortag 17:00.	Tschlin	16:15 – 17:15
<b>DONNERSTAG, 5. SEPTEMBER</b>			
Wanderung	<b>Der Schmugglerpfad im Val d'Uina.</b> Mit Taxi und Seilbahn gelangen die Teilnehmer zum Ausgangspunkt der Wanderung im Südtirol. PostAuto-Haltestelle, Plaz. Info & Anm.: Tel. 081 861 88 29, bis Vortag 17:00.	Sent	7:50 18:00
Führung	<b>Hirschbrunnt im Schweizerischen Nationalpark.</b> Ein einzigartiges Naturschauspiel. PostAuto-Haltestelle «Val Mingèr». Info & Anmeldung: <a href="http://engadin.com/erlebnisse">engadin.com/erlebnisse</a> , bis Vortag 17:00.	S-charl	8:00 – 14:00
Kulinarik	<b>Genuss-Frühstück im Atelier nostalgia.</b> Lassen Sie sich überraschen und kulinarisch verwöhnen. Info & Anmeldung: Tel. 081 866 32 22. bis spätestens am Montag 17:00.	Vnà	9:00 – 12:00
Wanderung	<b>Geführte Exkursion Val Trupchun.</b> Eldorado für Beobachtung von Rothirschen, Steinböcken, mit Glück Bartgeier und Steinadler. Punt da Val da Scrigns. Anm.: Tel. 081 851 41 41, bis Vortag 17:00	Zernez	9:00 – 16:00
Sport	<b>Das Samnauntal auf dem E-Bike erkunden.</b> Auf dem E-Bike mühelos an die schönsten Orte im Samnauntal gelangen. Gäste-Info. Info & Anmeldung: <a href="http://samnaun.ch/erlebnisse">samnaun.ch/erlebnisse</a> , bis Vortag 17:00.	Samnaun Dorf	9:30 – 11:30
Führung	<b>Kulturhistorische Mineralquellenwanderung mit der Wasser-Sommeliere Sabina Streiter.</b> Gäste-Info. Info & Anmeldung: Tel. 081 860 30 92, <a href="http://xinli-training.ch/veranstaltungen">xinli-training.ch/veranstaltungen</a> , bis Vortag 12:00.	Scuol	9:45 – 12:45
Führung	<b>Dorfführung Guarda.</b> Gäste-Info. Info: <a href="mailto:guarda@engadin.com">guarda@engadin.com</a> , 081 864 88 27. Anmeldung: <a href="http://engadin.com/erlebnisse">engadin.com/erlebnisse</a> bis Vortag 17:00.	Guarda	10:00 – 11:15
Führung	<b>Hinter den Kulissen der Doppelstockbahn.</b> Der Betriebsleiter der Bergbahnen Samnaun führt durch den Maschinenraum. Talstation Bergbahnen. Info & Anmeldung: <a href="http://samnaun.ch/erlebnisse">samnaun.ch/erlebnisse</a> , bis Vortag 17:00.	Samnaun- Ravaisch	10:00 – 12:00
Sprache	<b>«Cafè rumantsch» Scuol.</b> Baderladas. Einheimische, Zweitheimische und Gäste treffen sich um Romanisch zu sprechen. Hotel Bellaval. Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61.	Scuol	10:00 – 11:00
Führung	<b>Schau!</b> - Führung im Archäologischen Archiv. UNESCO Weltkulturerbe, Metall-, Keramik-, Knochen- und Steinobjekte, Flechtsteinwerke. Kloster St. Johann Müstair. Info: Tel. 081 858 61 89	Müstair	15:30
Führung	<b>Zeitlos - Eine etwas andere Kirchenführung.</b> Die markante reformierte Kirche lädt ein zum Entfliehen von Alltag und Hektik. Info & Anmeldung: <a href="http://engadin.com/erlebnisse">engadin.com/erlebnisse</a> bis Do 11:00.	Scuol	16:00 – 17:30
Führung	<b>Führung Talmuseum.</b> Die heimatkundliche Sammlung zeigt anhand von Gebrauchsgegenständen aus dem 16. bis 19. Jahrhundert, wie hart das Bauernleben damals war. Anm.: <a href="http://samnaun.ch/erlebnisse">samnaun.ch/erlebnisse</a> , bis Vortag 17:00.	Samnaun- Plan	17:00 – 18:30
Konzert	<b>Viva la Bar cun Musica - Barmusik.</b> Hotel Scuol Palace, Nairs. Info: Tel. 081 521 78 51, <a href="mailto:events@scuolpalace.ch">events@scuolpalace.ch</a> .	Scuol	19:00 – 22:00
Konzert	<b>Konzert «20s in the 20s».</b> Cinzia Regensburger – Klavier & Gesang, Arnaud Pas E – Gitarre, Tiemo Chicherio – Schlagzeug. Chasa Jaura. Anmeldung: Tel. 081 858 53 17.	Valchava	20:30

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
<b>FREITAG, 6. SEPTEMBER</b>			
Lesung	<b>Kindergeschichten Klangreise.</b> Wohlfühl-Geschichten und Naturtoninstrumente bringen Klang-Zauber in die Herzen der kleinen und grossen. Butia Schlerin. Info: Tel. 078 897 56 63.	Sent	9:15 – 10:45
Führung	<b>Führung durch die Messerproduktion.</b> Herstellung eines Messers vom Stahlrohling bis zum fertigen Produkt. Fuschina. Erw. 7.00, Kinder bis 16 Jahren 3.00. Info & Anm.: info@lampert-guarda.ch, bis Vortag.	Guarda	13:30 – 14:30
Kulinarik	<b>Mineralwasser-Degustation.</b> Purer Genuss und viel Staunen. Inkl. Food-Pairing und Prisécco. Alkoholfrei. Hotel Villa Post. Info & Anmeldung: xinli-training.ch/veranstaltungen, bis Vortag 17:00.	Vulpera	15:45 – 17:45
Gesundheit	<b>Sound Healing.</b> Wenn wir in die Welt des Klanges eintauchen, dann verlassen wir die Welt der Worte und Begriffe. Butia Schlerin, Chasellas 61. Info & Anmeldung: engadin.com/erlebnisse	Sent	18:00 – 19:30
Konzert	<b>Konzert im Café Ajüz.</b> Das Café Ajüz öffnet seine Bühne für Musiker. Es spielt YERNA Folkpop. Kollekte. Info: cafeajuz.ch	Scuol	19:00 – 23:00
<b>SAMSTAG, 7. SEPTEMBER</b>			
Markt	<b>Marchà da S-charl.</b> Dorfkern. Infos: Chantal Mayor, Tel. 078 903 16 96, e-mail: chantal-mayor@bluewin.ch.	Scuol	10:00 17:00
Fest	<b>Europäische Tage des Denkmals «Vernetzt».</b> Wanderkonzert Musica Transalpina, Vernissage Bun Viadi, Vernissage IN PERSONA, Wanderung zum Klostersee Lai da Rims. Kloster St. Johann. Info: visit-museum@muestair.ch	Müstair	10:00 – 17:00
Sport	<b>Golf-Schnupperkurs.</b> Die Teilnehmenden sammeln erste Erfahrungen auf dem Golfplatz. Kostenlos. Info & Anm.: Tel. 081 864 96 88 oder info@vulperagolf.ch, bis Fr 17:00.	Vulpera	11:00 – 11:45
Konzert	<b>Konzert: Blue Note.</b> Hotel Belvedere. Info: info@belvedere-scuol.ch	Scuol	21:00
<b>SONNTAG, 8. SEPTEMBER</b>			
Konzert	<b>KLEZMERMUSIK – WIEDERENTDECKT</b> Sabine Furrer, Violine und Jule Seggelke, Akkordeon lassen vergessene Klezmermusik auferstehen. AUFTAKT: Rafael Andri, Steirische Kirche. CHF 25. Abendkasse 16:15.	Sent	17:00
Fest	<b>Europäische Tage des Denkmals «Vernetzt».</b> Wanderkonzert Musica Transalpina, Vernissage Bun Viadi, Vernissage IN PERSONA, Wanderung zum Klostersee Lai da Rims. Kloster St. Johann. Info: visit-museum@muestair.ch	Müstair	10:00 – 17:00

→ [engadin.com/museen](http://engadin.com/museen)  
 → [samnaun.ch/museen](http://samnaun.ch/museen)  
 → [val-muestair.ch/museen](http://val-muestair.ch/museen)

\* Diese Museen akzeptieren den Museumspass.

<sup>2</sup> Diese Museen bieten regelmässige Führungen an.

<sup>3</sup> Diese Museen sind im Winter geschlossen.

## MUSEEN

<p><b>Ftan</b>  <b>Mühle Ftan/Muglin da Ftan</b><sup>2</sup>            Tel. 081 864 10 07  <a href="mailto:cilgia.florineth@bluewin.ch">cilgia.florineth@bluewin.ch</a></p>	<p><b>Samnaun</b>  <b>Talmuseum</b><sup>2</sup>            Tel. 081 861 88 30  <a href="http://samnaun.ch">samnaun.ch</a></p>	<p><b>Sent</b>  <b>Museum Sent</b><sup>3</sup>            Tel. 079 814 00 26  <a href="http://sent-online.ch/attracziuns/museum">sent-online.ch/attracziuns/museum</a></p>	<p><b>Tarasp</b>  <b>Schloss Tarasp</b><sup>2</sup>            Tel. 081 557 17 66  <a href="http://notvital.com/en/fundaziun/schloss-tarasp">notvital.com/en/fundaziun/schloss-tarasp</a></p>
<p><b>Guarda</b>  <b>Schellen-Ursli-Museum</b>            Tel. 081 862 21 32  <a href="http://hotel-meisser.ch">hotel-meisser.ch</a></p>	<p><b>Scuol</b>  <b>Museum d'Engiadina Bassa</b>* <sup>2 3</sup>            Tel. 079 438 36 64  <a href="http://museums scuol.ch">museums scuol.ch</a></p>	<p><b>Sta. Maria</b>  <b>Whisky Museum</b><sup>2</sup>            Tel. 076 422 03 08  <a href="http://smallestwhiskybaronearth.com">smallestwhiskybaronearth.com</a></p>	<p><b>Valchava</b>  <b>Chasa Jaura Val Müstair Museum-Art-Cultura</b><sup>3</sup>            Tel. 081 858 53 17  <a href="http://chasajaura.ch">chasajaura.ch</a>  <b>Vnà</b>  <b>Heimat-museum Vnà</b><sup>3</sup>            Tel. 081 866 33 86</p>
<p><b>Lavin</b>  <b>Chasa Bastiann</b>  <a href="http://bastiann.ch">bastiann.ch</a>  <a href="mailto:linardlavin.ch">linardlavin.ch</a></p>	<p><b>Scuol/S-charl</b>  <b>Bergbau- und Bärenmuseum Schmelzra</b>* <sup>2 3</sup>            Tel. 081 864 86 77, 081 861 88 00  <a href="http://nationalpark.ch/de/besuchen/museum-schmelzra">nationalpark.ch/de/besuchen/museum-schmelzra</a></p>	<p><b>Sta. Maria</b>  <b>Museum 14/18</b><sup>2 3</sup>            Tel. 081 858 72 28  <a href="http://stelvio-umbrail.ch">stelvio-umbrail.ch</a></p>	<p><b>Vulpera</b>  <b>Hotel Waldhaus – Museum</b><sup>3</sup>            Tel. 081 864 11 12  <a href="http://villa-post.ch">villa-post.ch</a></p>
<p><b>Martina/Vinadi</b>  <b>Altfinstermünz</b> <sup>2 3</sup>            Tel. +43 (0) 660 / 56 42 538  <a href="http://altfinstermuenz.com">altfinstermuenz.com</a></p>	<p><b>Scuol/Nairs</b>  <b>Kunsthalle Fundaziun Nairs</b>* <sup>2</sup>            Tel. 081 864 98 02  <a href="http://nairs.ch">nairs.ch</a></p>	<p><b>Strada</b>  <b>Museum Stamparia Strada</b>* <sup>3</sup>            Tel. 081 866 32 24  <a href="http://stamparia.ch">stamparia.ch</a></p>	<p><b>Zernez</b>  <b>Nationalparkzentrum</b>*            Tel. 081 851 41 41  <a href="http://nationalparkzentrum.ch">nationalparkzentrum.ch</a></p>
<p><b>Müstair</b>  <b>Kloster St. Johann, UNESCO Welterbe</b>* <sup>2</sup>            Tel. 081 858 61 89  <a href="http://muestair.ch">muestair.ch</a></p>	<p><b>Sent</b>  <b>Museum Alberto Giacometti</b><sup>2</sup>            Tel. 081 860 30 00  <a href="http://aldier.ch">aldier.ch</a></p>	<p><b>Susch</b>  <b>Museum Susch</b>            Tel. 081 861 03 03  <a href="http://muzeumsusch.ch">muzeumsusch.ch</a></p>	



**Festa d'alp**  
culs 7 Nanins

FOTO: IDEAS-CA.CH

**SONDA, 10 AVUOST 2024**  
**A PARTIR DA LAS 11.00**  
**ALP ASTRAS-TAMANGUR**  
**SCUOL/S-CHARL**





ILS\_7\_NANINS



## Kammerphilharmonie Graubünden

Jordanka Milkova – Mezzosopran

Philippe Bach – Leitung

Aaron Copland (1900–1990) «Appalachian Spring Suite», Manuel de Falla (1876–1946) «El amor brujo» für Mezzosopran und Ensemble  
Abendkasse ab 19.30 Uhr, Eintritt: CHF 20.00

Mit dem KulturBus gratis zurück nach Scuol, Ftan, Ardez, Tarasp

**Samstag, 10. August 2024, 20.15 Uhr, Kirche Sent**



## Jazz vom Feinsten

Tommaso Starace – saxophone

Yazan Greselin – piano

Marco Gianotti – bass

Mauro Mengotto – drums

Tommaso Starace wagt sich mit seinem Quartett an Werke von Golson, Rollins, Adderley und Charlie Parker. Zusätzlich erklingen ikonische Melodien aus dem Great American Songbook sowie viele weitere unvergessliche Jazzstandards. Spieltechnik – Rhythmus – Show: ein Event!

Abendkasse ab 19.30 Uhr, Eintritt: CHF 25.00

Mit dem KulturBus gratis zurück nach Scuol, Ftan, Ardez, Tarasp

**Samstag, 17. August 2024, 20.15 Uhr, Kirche Sent**



## «Souvenir»

Pianoduo Arte Animi

Samuel Fried und Yuka Munehisa – Klavier

Erinnerungen haben in allen Zeiten zum Komponieren angeregt. So auch Samuel Barber und Samuel Fried. Eine musikalische Reise zu vier Händen. Wir freuen uns sehr auf ein weiteres sensibel und kreativ bestücktes Konzert von Arte Animi.

Abendkasse ab 19.30 Uhr, Eintritt: CHF 25.00

Mit dem KulturBus gratis zurück nach Scuol, Ftan, Ardez, Tarasp

**Samstag, 24. August 2024, 20.15 Uhr, Kirche Sent**



# Ausflugstipps



## **Bernina Express**

Im modernen Panoramawagen fahren Sie durch das UNESCO Welterbe RhB, hinauf zur imposanten Gletscherwelt des Berninamassivs, hinunter durch die sonnenverwöhnte Valposchiavo bis nach Tirano.

## **Guarda**

Ein Dorf wie ein Schmuckstück, erzählt die Kindergeschichte des Schellenursli. Erleben Sie die Geschichte hautnah – der Rundgang auf dem Schellenursliweg lohnt sich

## **graubünden Pass**

Das Generalabo für Graubünden: 2 oder 5 Tage freie Fahrt im ganzen Kanton. Einsteigen und Graubünden von seiner sonnigen Seite entdecken.

## **Rhätische Bahn**

Bahnhof Scuol-Tarasp, CH-7550 Scuol,  
Tel +41 (0)81 288 58 17, scuol-tarasp@rhb.ch, www.rhb.ch

## **Bahnmuseum Albula**

Das Bahnmuseum Albula in Bergün führt Bahnliebhaber und Familien durch die Bahngeschichte Graubündens. Alte Bahnutensilien, Filme und Modelle begeistern die Besucher.

## **TrenInn**

Hop-on/Hop-off: Nach diesem Motto lernen Sie während der RhB-Fahrt mit dem «TrenInn» die Engadiner Kultur spielerisch kennen. Der Rätselspass testet auf der Strecke von St. Moritz/Pontresina bis Scuol-Tarasp Ihr Wissen.

## **Zollfreies Einkaufen**

Zollfrei-Paradiese gleich um die Ecke. Mit PostAuto und Silvestribus zum Shopping. Samnaun im Stundentakt. Für Fahrten von Zernez nach Livigno bitte Fahrplan prüfen.

## **Stelvio Linie**

Zur höchstgelegenen PostAuto-Haltestelle auf 2757 m ü.M. und weiter via Bormio bis Tirano auf 441 m ü.M.  
22.6.-1.9. täglich  
4.9.-20.10. Mi/Sa/So

## **Flüelapass Linie**

Die Passfahrt von der Alpenstadt Davos über den Flüelapass nach Susch im Unterengadin.  
22.6.-20.10. täglich

## **Val Sinestra-Vnà (oder umgekehrt)**

Von Scuol über Sent führt die PostAuto-Fahrt ins wildromantische Val Sinestra. Idealer Ausgangspunkt für tolle Wanderungen nach Vnà.  
25.5.-20.10. täglich

## **PostAuto**

Tel +41 (0)848 818 818,  
info@postauto.ch, www.postauto.ch



→ [engadin.com/kultur](http://engadin.com/kultur)→ [val-muestair.ch/kultur](http://val-muestair.ch/kultur)

## KUNST UND AUSSTELLUNGEN

## Ardez

**Wiedemann/Mettler: unexpected desire**

Foto-/Kunstaussstellung  
Galerie Urs Meile, Bröl 63  
galerieursmeile.com

## Ardez

**Joie de vivre - Gruppenausstellung zeitgenössischer Kunst (bis 17.8.)**

Tuor, Ardez  
achill.ch

## Ardez

**Bilder-Ausstellung: Jolanda Zürcher**

Hotel Alvetern  
Tel. 081 862 21 44 oder 079 226 35 22

## Ftan

**Figuren-Atelier und einheimisches Kunsthandwerk Marianna Melcher**

Tel. 081 864 01 53  
hand-kunstwerk.ch

## Ftan

**Post mortem Ausstellung – Bilder von Otmar Derungs**

Café Scuntrada  
Tel. 079 719 46 65

## Fuldera

**Chastè da Cultura**

Ort der Kunst, Kultur und Begegnung  
chastedacultura.ch

## Guarda

**Galerie Guard'Art**

Stein- + Holzsulpturen, Innsteinschmuck  
Tel. 081 862 27 88

## Guarda

**Keramik-Ausstellung Anna-Madlaina Jordan**

Tel. 081 862 24 41 / 081 862 23 07  
jordankeramik.ch

## Guarda

**Bilder und Objekte Regula Verdet**

Tel. 081 862 24 22  
regula.verdet.ch

## Guarda

**THE TIME OF SCULPTURE Jean Badel**

Kustausstellung  
Galleria Guard'Art, Guarda  
Tel. 081 862 27 88

## Guarda

**Open Studio, Badel / Sarbach**

Tel. 079 542 13 96  
badelsarbach.com

## Lavin

**Kumara – eine Werkschau von Hans Schmid**

Tel. 079 420 74 56  
bastiann.ch

## Müstair

**Galerie Willi Fiolka**

Holz-, Stein- und Metallobjekte  
Tel. 081 850 36 00

## Müstair

**Besucherraum Agricoltura Val Müstair**

Chascharia Val Müstair  
Tel. 081 858 51 94  
agricoltura-valmuestair.ch

## Müstair

**AUSSTELLUNG. INNENLEBEN. Die barocken Nonnenzellen**

Kloster St. Johann, Müstair  
muestair.ch

## Müstair

**Abraham David Christian**

Das Bündner Kunstmuseum Chur zu Gast  
Kloster St. Johann  
muestair.ch

## Müstair

**Reparar e Reüttilisar.**

Objektgeschichten der Wiederverwendung  
Kloster St. Johann  
muestair.ch

## Samnaun

**Helmut Tschiderer**

Bildhauer und Künstler  
helmut-tschiderer.com

## Samnaun

**Kreative Handarbeit (Z'Slauner Kaschtli)****Sonja Stecher**

Talmuseum Chasa Retica (30.7., 3.8., 6.8.,  
13.8., 20.8., 27.8.)  
Tel. 081 868 55 38

## Samnaun

**ARTQUILTS Trudy Kleinstein**

Talmuseum Chasa Retica  
kleinstein-quilts.com

## Scuol

**Alexander Curtius**

Möbel und Skulpturen  
Tel. 077 422 06 75  
alexandercurtius.ch

## Scuol

**ideas CA – Fotoausstellung, Kreationen aus Beton und Keramik**

Tel. 081 842 66 92  
ideas-ca.ch

## Scuol

**Ausstellung CreaArt – Kunst trifft auf Tradition**

von Seraina Zeller (-Wetter)  
Engadiner Boutique-Hotel GuardaVal  
belvedere-scuol.ch/news-events/eventkalender

## Scuol

**Chris Schäffeler – Landschaften und abstrakte Gemälde**

Engadiner Boutique-Hotel GuardaVal  
belvedere-scuol.ch/news-events/eventkalender

## Scuol

**Bilder und Objekte von René Fritschi**

Manufaktur Fritschi  
manufaktur-fritschi.com

## Scuol

**Seminare im Handwerk**

pro manufacta engiadina  
promanufacta.ch

## Scuol

**Changing Art Exhibition «Colors Shape the Present»**

Café Ajüz, Scuol  
ukio.com/ajuz

## Scuol

**Exposiziun speziala**

Museum d'Engiadina Bassa  
museumscuol.ch

## KUNST UND AUSSTELLUNGEN

Sent / Sur En

**Skulpturenweg**skulpturenweg-scuol.com  
art-engiadina.com

Sent

**Parkin Not Vital**Mitte Juni bis Anfang Oktober  
notvital.ch/de/fundaziun/parkin-sent

Sent

**Linien, Spuren und Schatten**Fotografien von Nicolas Deichmann  
Grotta da cultura, Sent  
grottadacultura.ch

Strada

**FAT ES FAT**Sonderausstellung 2. Teil  
Druckgrafiken von Not Vital im Druckereimuseum  
«Museum Stamparia» in Strada  
www.stamparia.ch

Strada

**Ausstellung Bilder Karin Butz & Iris Riatsch  
(ab 11.8.)**Kulturzentrum Kirche San Nicl , Strada  
Tel. 081 864 08 89

Susch

**Galerie-Ausstellung Elena Denoth**engadinerkunst.ch  
Tel. 079 721 69 42

Susch

**Ausstellung Tapta: Flexible Formen**Eine bedeutende Ausstellung der polnisch-belgischen K nsterin Tapta  
Muzeum Susch  
muzeumsusch.ch/en/1931/Tapta-Flexible-Forms

Tarasp

**Atelierausstellung mit Bildern von Rudolf Glaser**Tel. 078 828 92 61  
rudolfglaser.ch

Tarasp

**«House to watch the sunset» von Not Vital**Das eingezäunte Kunstwerk kann frei besichtigt werden  
notvital.com

Tarasp / Avrona

**Foto-Ausstellung von Chloé Cohen**Gasthaus Avrona  
Tel. Tel. 081 861 20 20  
avrona.ch

Tarasp / Avrona

**Werke von Tania Bisaz**Gasthaus Avrona  
Tel. 081 861 20 20  
avrona.ch

Tschierv

**Ausstellung in der Scheune**Grosse Sammlung von bäuerlichen Gerätschaften vom 16. – 20. Jahrhundert  
Tel. 081 858 52 96

Tschlin

**Fatschadas sozialas**Augmented reality Sgraffito mit App «Fatschadas»  
somalgors74.ch

Valchava

**TANTERTEMP**Chasa Jaura  
Tel. 081 858 53 17  
chasajaura.ch

Vn 

**Holzschnitte / Bilder Iris Riatsch**Tel. 079 476 05 01  
Informationen unter chascharia.ch

Zernez

**Atelierausstellung Annetta Ganzoni,  
Glaskunst**

Tel. 081 856 14 68

Zernez

**Respekt, Insekt!**Unsere Zukunft mit Ameise, Schmetterling und Co  
Nationalparkzentrum  
nationalparkzentrum.chARVENM BEL-AUSSTELLUNG **raina.**


PICHALAIN  
LAIN

PICHALAIN SA  
SCHREINER · FALEGNAM  
VIA CUM NALA 11  
CH-7533 FULDERA  
+41 81 858 52 14  
INFO@PICHALAIN.CH  
WWW.PICHALAIN.CH




Engadiner  
Spezialitäten,  
Nusstorten und  
Birnbrote

Lavin  
**Giacometti**  
Furnaria · Pastizaria · Café

+41(0)81 860 30 30  
giacometti-lavin.ch



**aura**  
SCUOL

EDELSTEINE  
NATURSCHMUCK  
R UCHERMANUFAKTUR  
KERZENWELT

AURA-SCUOL.CH



## Die Gemeinde Scuol

**Guarda, Ardez, Ftan, Tarasp, Scuol, Sent**

- Sent – Dorf der Dichter\*innen, Schriftstellenden und Kunstschaffenden
- Trailcenter Palüds in Ftan
- Ardez – Vorzeigedorf am Fusse der Ruine Steinsberg
- Schellen-Ursli-Themenweg in Guarda
- Bergbau- und Bärenmuseum Schmelzra in S-charl

Foto: Dominik Täuber



## Die Gemeinde Samnaun

**Compatsch, Laret, Plan, Ravaisch, Dorf**

- Einzige Zollfrei-Oase der Schweiz mit über 40 Shops
- Kletter- und Boulder-Park Alp Trida für Familien
- Discgolf-Parcours mit Frisbees in Samnaun Dorf
- 250 km signalisierte Wanderwege, über 900 Pflanzenarten
- «Freeride Trail» und «Enduro Trail» von Mountainbike-Legende Claudio Caluori

Foto: Andrea Badrutt, Chur

## Marchà a Tschlin

Freut euch auf den traditionellen Marchà a Tschlin am **Samstag, 14. September 2024.**

Erlebt lokale Köstlichkeiten und Handwerkskunst von 11.00 bis 16.00 Uhr. Unterhaltsames Programm für alle Altersgruppen garantiert!

**Teilnahme:** Kostenlos für Bun Tschlin Mitglieder, CHF 15.00 für Nicht-Mitglieder.

**Für einen Marktstand:** Seid dabei und zeigt eure Produkte! Sichert euch jetzt einen Standplatz durch eine rechtzeitige Anmeldung. Wir freuen uns auf euch!

**Anmeldung:** Telefonisch unter 081 864 02 02 oder per E-Mail an [info@buntschlin.ch](mailto:info@buntschlin.ch)



## Klezmermusik – Wiederentdeckt

Sabine Furrer – Violine

Jule Seggelke – Akkordeon

**AUFTAKT** Rafael Andri – Steirische

Das Duo Zunroyzn (Sonnenblumen) lässt Klezmermusik aus alten Handschriften erklingen. Festliche, berührende Musik voller Spielfreude und Melancholie.

Abendkasse ab 16.15 Uhr,

Eintritt: CHF 25.00

Mit dem KulturBus gratis zurück nach Scuol, Ftan, Ardez, Tarasp

**Sonntag, 8. September 2024,  
17:00 Uhr, Kirche Sent**



## Dorfführungen, Betriebsbesichtigungen und Handwerk

### TÄGLICH/MEHRMALS PRO WOCHE

#### Ardez

##### Kein Angstschweiss vor dem Schweissen

14:00–17:00, Treffpunkt Chasa Crusch 117 (unterer Eingang). Anmeldung 2 Tage im Voraus, bei Rene Rhyner, Tel. 079 406 20 39

#### Ardez

##### Dorfführung Ardez

16:30–18:00, Treffpunkt Hotel und Restaurant Schorta's Alvetern. Keine Anmeldung | Do und So

#### Ardez

##### Kletterkurs im Klettergarten Ardez

8:30–16:00, Bahnhof. Anmeldung bei Bergsportschule Grischa GmbH, Tel. 079 102 33 65 | Mo-FR

#### Fuldera

##### Dorfführung Fuldera

Nach Vereinbarung, Anmeldung bei Biosfera Val Müstair, Tel. 081 851 60 78

#### Müstair

##### Führung Heiligkreuzkapelle

15:30–16:20, Kloster St. Johann. Info: Tel. 081 858 61 89 | Di, Sa

#### Müstair

##### Kulturelles Juwel: Kloster St. Johann, UNESCO Weiterbe

UNESCO Weiterbe Mo–Sa, 10:30–13:30 | Sonn- und Feiertage 14:00. Italienisch: 14.–28.7., Mo–Sa 11:00, So & Feiertage 14:30 | 29.7.–18.8., Mo–Sa 11:00 und 14:30, So & Feiertage 14:30

#### Scuol

##### Family Rafting

10:20–13:00, Treffpunkt Engadin Adventure, Raftbasis Talstation Bergbahnen Scuol. Anmeldung bis Vortag bei Engadin Adventure, Tel. 081 861 14 19 | Mo–Fr

#### Scuol

##### Faszination Wasserkraft – Engadiner Kraftwerke

Zeit nach Vereinbarung, EKW Kraftwerk Pradella. 2 Tage im Voraus, Tel. 081 851 43 11

#### Sent

##### Parkin Fundaziun Not Vital

Di 13:00–15:00, Fr 10:00–12:00 | Eingang Parkin (vis-à-vis Parkhaus). Anmeldung bei engadin.com/erlebnisse, bis Vortag 17:00.

#### Sent

##### Keramikmalen

9:15–11:15 | 14:15–16:15, Treffpunkt Butia Schlerin, Chasellas 61. Anmeldung bis Vortag 12:00 bei Butia Schlerin, Tel. 079 753 52 55, engadin.com/erlebnisse | Mo–Do

#### Sta. Maria

##### Whisky Bar, Whisky Museum und HighGlen Whisky Distillery

Zeit auf Vereinbarung. Anmeldung bei Lord Gunter Sommer, Tel. 076 422 03 08

#### Sta. Maria

##### Handweberei Tessanda – Führung durch die Webräume

Anmeldung Tel. 081 858 51 26, tessanda.ch/angebot/fuehrungen | Mo–Fr

#### Sta. Maria

##### Dorfführung Sta. Maria

Nach Vereinbarung, Anmeldung bei Biosfera Val Müstair, Tel. 081 851 60 78

#### Susch

##### Engadiner Sgraffito aus eigener Hand

14:00–16:30, Treffpunkt Surpunt 91. Anmeldung bis Vortag 19:00 bei Josin Neuhäusler, Tel. 079 221 34 78

#### Tarasp

##### Schlossführung Tarasp

Zeiten: notvital.com | Treffpunkt Schlosshof-Kasse. Anmeldung unter notvital.com/fundaziun | Di–So

#### Tarasp

##### Atelierbesuch beim Bildmaler Rudolf Glaser

Treffpunkt PostAuto-Haltestelle «Fontana». Anmeldung bis ein Tag im Voraus bei Rudolf Glaser, Tel. 078 828 92 61

#### Tschiers

##### Ausstellung in der Scheune

Zeit auf Vereinbarung. Via Val Müstair 34. Anmeldung bei Renata Bott, Tel. 081 868 52 96

#### Tschiers

##### Führung und Degustation in der Antica Distilleria Beretta dal 1792

Zeit auf Vereinbarung. Info & Anmeldung bei Luciano und Gisella Beretta, Tel. 079 207 00 39

#### Valchava

##### Dorfführung Valchava

Nach Vereinbarung, Anmeldung bei Biosfera Val Müstair, Tel. 081 851 60 78

## Weitere Ferienerlebnisse

### TÄGLICH | MEHRMALS PRO WOCHE

#### Fuldera

##### Eseltrekking

Zeit auf Anfrage. Anmeldung bei Familie von Planta, Tel. 079 641 68 75, Tel. 079 228 47 01

#### Lavin

##### Besteigung Piz Linard 3410 m ü. M. (1.5 Tage)

12:00, Bahnhof. Anmeldung bei Bergsportschule Grischa, Tel. 079 102 33 65, info@bergsportschulegrischa.ch

#### Müstair

##### Mit Lamas unterwegs

10:00–15:00. Hot Puntetta (gegenüber Camping Muglin). Anmeldung bei Isidor Sepp, Tel. 079 350 74 67

#### Müstair

##### Savurando / Kulinarische Schatzsuche

Startzeit zwischen 9:00 und 12:00. Hotel Helvetia. Ab 10 Pers. ist eine Anmeldung erforderlich, Tel. 081 858 55 55 | ab 1.7. | Mo–Sa

#### Samnaun

##### Geführte Wanderung

Zeit gemäss Wandernewsletter. Anmeldung bis Vortag 17:00, samnaun.ch/erlebnisse Mo, Mi und Fr

#### San Jon

##### Pferde-Plausch-Nachmittag für Kinder

15:00 – 17:00, PostAuto-Haltestelle «San Jon». Anmeldung bis Vortag 18:00, Tel. 081 864 10 62 | Di, Fr, So

#### Scuol

##### Wildwasser-Rafting auf dem Inn in Engadin

13:15–17:15, Engadin Adventure, Raftbasis Talsstation Bergbahnen Scuol. Anmeldung bei engadin.com/erlebnisse Info: adventure@bergbahnen-scuol.ch

#### Scuol

##### Bernina Wein Express

6:00–20:00. Bahnhof Scuol. Info & Anmeldung bei scuol-tarasp@rhb.ch, oder Tel. 081 288 58 17 (Di bis Fr)

#### Sent

##### Monochord Körperbespielung

14:00–15:00. Montag, 18:15–19:15 Dienstag, Butia Schlerin GmbH, Chasellas 61. Info: Tel. 078 897 56 63 Mo und Di

#### Val Müstair

##### Waldbaden / Shinrin-Yoku

Nach Vereinbarung. Anmeldung bei Manuela Zen, Tel. 079 672 07 71, vibrafit.ch

#### Val Müstair

##### Romanisch für Feriengäste

Nach Vereinbarung. Anmeldung bei Roman Andri, Tel. 079 357 20 21

#### Valchava

##### Wassermusik und Orgelmusik

Auf Vereinbarung, PostAuto-Haltestelle «cumün». Anmeldung bei Elisabeth Hangartner, Tel. 078 824 50 16

→ [engadin.com/ferientipps](http://engadin.com/ferientipps)

→ [samnaun.ch/ferientipps](http://samnaun.ch/ferientipps)

→ [val-muestair.ch/ferientipps](http://val-muestair.ch/ferientipps)

# Gastronomische Spezialitäten

## Tarasp

### Schlosshotel Restaurant Chastè

Sparsels 154, 7553 Tarasp  
Tel. 081 861 30 60  
www.schlosshoteltarasp.ch

Montag und Dienstag Ruhetag

- Hotel und Restaurant mit 500-jähriger Familiengeschichte
- Engadiner Ambiente in Kombination mit Kulinarik von Küchenchef Andreas Heidenreich und Team.
- Kulinarische Erlebnisse von Mittwoch bis Sonntag mit der Ustaria Speisekarte mit Hausklassikern oder mit dem Bocca Fina Gourmetmenü (16 Gault Millau Pkt., nur auf Vorbestellung erhältlich)

## Guarda

### Die Crusch Alba in Guarda ist Dorfbeiz und Feinschmecker\*innen-Restaurant.

Chasa 45, 7545 Guarda, Tel. 081 860 16 16

Die Crusch Alba in Guarda ist Dorfbeiz und Feinschmecker\*innen-Restaurant.

- Wir interpretieren alte Rezepte neu, verarbeiten Tiere von Kopf bis Fuss und Pflanzen von der Wurzel bis zum Samen.
- Unsere Speisen und Getränke fertigen wir aus saisonalen Naturprodukten, wenn immer möglich aus der Nachbarschaft oder aus eigener Wildsammlung.

Montag und Dienstag Ruhetag

## Scuol

### Hotel Astras – Restaurant & Pizzeria

7550 Scuol, Tel. 081 864 11 25

- Pizza nach Wahl
- Engadiner Spezialitäten
- Grosse Auswahl an traditionellen Gerichten
- Preiswerte, täglich wechselnde Mittags-Menüs
- Bediente Panorama-Sonnenterrasse

### Hotel Filli – Restaurant-Bar-Lounge

7550 Scuol, Tel. 081 864 99 27  
hotel.filli@bluewin.ch

täglich mittags und abends geöffnet

Aus heimischen Küchen

- Hausgemachte Capuns
- Hirschfilet vom Grill mit Engadiner Krautpizokel

Fillis Klassiker

- Kalbsleber «Venezia» mit Rösti
- Saltimbocca alla Romana mit Risotto ai Funghi

Fillis Specials

- Ciccorino rosso an Sardellen-Knoblauchdressing
- Die besten regionalen Steaks vom Grill
- Genuin Kalbskotelett
- Marcos Foie gras

Bun appetit!

## Hotel Restaurant Üja TRAUBE Scuol

Via da l'ospidal 199, 7550 Scuol,  
www.traube.ch info@traube.ch

- Hirschfilet in Baumnusskruste
- Engadiner Krautpizockel
- Spinatravioli mit Alpkäse, Baumnüsse und rotem Pesto
- Currygemüse mit Kokosbanane, Basmati Reis
- Safranpilzrisotto & Gemüsepiccata
- Frische Fische, Steaks und mehr

Täglich offen ab 18:00 Uhr (Dienstag Ruhetag)

Tischreservation erwünscht,

Tel. 081 861 07 00

## Engadiner Boutique-Hotel GuardaVal

Vi 383, 7550 Scuol, Tel. 081 861 09 09  
www.guardaval-scuol.ch

- Gourmet Restaurant mit 15 Gault Millau Punkten
- Regionale Gourmetküche der Alpen
- Weinkarte mit heimischen und internationalen Weinen
- Cheminée-Bar und Sonnenterrasse mit schönem Panorama für Ihren Apéro
- Täglich Schlemmerfrühstück bis 10.30 Uhr (am Wochenende bis 11.00 Uhr)

## Hotel & Restaurant Bellaval

7550 Scuol, Tel. 081 864 14 81  
Tischreservation erbeten

- Fondue Chinoise oder «Heisser Stein» (ab 1 Person)
- Käse-Fondue oder Raclette am Tisch (ab 1 Person)
- Feine Flammkuchen
- Engadiner Spezialitäten und internationale Küche
- Umfangreiche Weinkarte mit über 300 Weinen aus aller Welt

## Restaurant Nam Thai

im Engadin Bad Scuol, 7550 Scuol  
Tel. 081 864 81 43, namthai@belvair.ch  
www.belvair.ch/nam-thai  
www.namthai.ch

- Thailändische Spezialitäten nach Originalrezepten von unseren Thai-Chefs zubereitet
- Spezielle Vorspeisenplatte «Best of starter» (ab 2 Personen)
- Thailändische Suppen, Curries, Fleisch-, Fisch- und Vegetarische Gerichte
- Köstliche Desserts aus Fernost
- Im Nam Thai bieten wir auch Take Away an, falls Sie einmal unser Thai-Essen zuhause geniessen möchten. In der Hochsaison kann das Take Away Angebot kurzfristig eingeschränkt sein. Wir empfehlen Ihnen telefonisch zu bestellen.

(Foto: Leta à Porta)

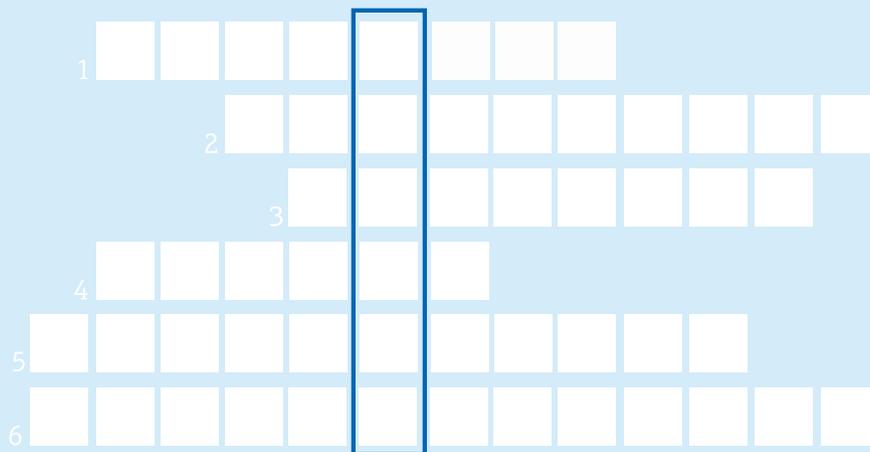


Teilnehmen und gewinnen  
via allegra.online!



PREIS-  
RÄTSEL

## Die Fragen



1. Dafür schlägt Aldo Rodigaris Sportlerherz an erster Stelle
2. Romanisches Wort für Imkerei
3. Innerhalb von sovielen Monaten kann im Kanton Graubünden die Jagdprüfung abgelegt werden
4. Sammelt Joannes Wetzel in verschiedenen Farben
5. In diesem Jahrhundert starb die romanische Sprache in Samnaun vollständig aus
6. Art des Frauenvereins Münstair



Bitte senden Sie Ihre Antworten bis zum 4. September 2024 an:  
Redaktion ALLEGRA, c/o Tourismus Engadin Scuol Samnaun Val Müstair AG,  
7550 Scuol, oder geben Sie diese bei der Gäste-Info Scuol ab. Viel Glück!

Lösungswort .....

Name / Vorname .....

Strasse / Nr. ....

PLZ / Ort .....

Bitte schicken Sie mir folgende Newsletter:

Engadin Scuol Zernez       Samnaun       Val Müstair

E-Mail Adresse: .....

### WETTBEWERBSBESTIMMUNGEN

Teilnahmeberechtigt sind alle Einheimischen und Gäste (Ausnahme: ALLEGRA-Mitarbeitende). Pro Person wird nur eine Teilnahme verlost. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Gewinner\*innen des Preisrätsels erhalten einen 100-Franken-Gutschein, werden nach der Teilnahmefrist schriftlich benachrichtigt und im ALLEGRA genannt. Haupt- und Spezialpreise werden in der Zwischensaison unter allen Teilnehmenden der letzten sechs Ausgaben verlost.

Die angegebenen Daten werden nur für den Wettbewerb verwendet; die E-Mail Adresse mit Namen zudem nur bei durch Ankreuzen gegebener Einverständniserklärung für den Newsletter-Versand.

## 1. PREIS



### Hotel & Restaurant Helvetia, Müstair

Zwei Übernachtungen für zwei Personen mit Frühstück im Standardzimmer inklusive freier Benützung des neu eröffneten SPA Bereichs.  
Wert: CHF 500.00

Hotel & Restaurant Helvetia, A. Grond, Via Maistra 30, 7537 Müstair  
Tel. 081 858 55 55, info@helvetia-hotel.ch, helvetia-hotel.ch  
Reservation nur auf telefonische Anfrage.

## 100-FRANKEN-GUTSCHEINE DER MONATSVORLOSUNG

- Hatecke SA, Fleischhandwerk, Center Augustin, Stradun 197, 7550 Scuol, hatecke.ch
- Pastizzeria Cantieni, Jordan 20, 7551 Ftan, cantieni-ftan.ch
- Martina Melcher, Integrative Medizin & Persönlichkeitsentwicklung, Plaz 117, 7551 Ftan, martinamelcher.ch
- Marco Sport SA, Der Spezialist für Trailrunning und Bergsport, Stradun 315a, 7550 Scuol, marco-sport.ch
- Hotel Central La Fainera, Bauorcha 9, 7535 Valchava, centralvalchava.ch
- Jon Sport AG, Der Ausrüster für Bergsport und vieles mehr, Stradun 328a, 7550 Scuol, jon-sport.ch

Die Gutscheine können nicht in Bargeld umgetauscht werden, sind nicht übertragbar und dürfen nicht kumuliert werden. Ein Warenersatz ist ausgeschlossen.

## 2. PREIS



### Typically Swiss Hotel Altana, Scuol

Zwei Übernachtungen für zwei Personen mit Frühstück im Standardzimmer. Wert: CHF 420.00  
Hotel Altana, Adrian M. Lehmann, Via da la Staziun 496, 7550 Scuol; Tel. 081 861 11 11, hotel@altana.ch, altana.ch

Reservation nur auf telefonische Anfrage. Der Gutschein ist nicht über die Fest- und Feiertage sowie während Spezialanlässen einlösbar.

## 3. PREIS



### Chasa Werro, Sent

Zwei Übernachtungen für zwei Personen im Doppelzimmer inklusive Frühstück im Chasa Werro in der Zwischensaison und pro Person ein Eintritt ins Bogn Engiadina Scuol. Wert: CHF 260.00

Chasa Werro, Frau Marianne Werro, Sot Pradè 137, 7554 Sent; Tel. 078 905 03 28, cmwerro@bluewin.ch, werroengadin.ch  
Reservation nur auf telefonische Anfrage. Der Gutschein ist nicht über Fest- und Feiertage einlösbar.

## Herzliche Gratulation!

Gewinner\*in des ALLEGRA-Preisrätsels Nr. 2 Sommer 2024: Alessia Hangl, Samnaun-Compatsch

Auflösung des Preisrätsels in ALLEGRA Nr. 3 Sommer 2024: TENNIS



Aita Caflisch ist gelernte Detailhandelsfachfrau, im Val Müstair aufgewachsen und wohnt seit vier Jahren in Scuol und arbeitet seit dem Frühling 2022 bei der Tourismus Engadin Samnaun Val Müstair AG. Um sich weiterzubilden, besucht Aita nebenbei die Höhere Fachschule für Tourismus & Management in Samedan. Zu ihren Hobbys zählt sie alles, was mit Natur zu tun hat, wie Wandern oder Skifahren. Ausserdem verbringt sie gerne Zeit mit Freunden und Familie. Zudem ist Aita Mitglied in zwei verschiedenen Jugendvereinen im Unterengadin sowie in der Musikgesellschaft Ardez. (Foto: Aita Caflisch)

## DREI WÜNSCHE

Aita Caflisch wünscht sich, dass ...

- 1** ... sie, ihre Familie und ihre Freunde gesund bleiben und noch viele schöne Momente zusammen erleben können.
- 2** ... die Betriebe in der Region auch weiterhin bestehen bleiben, indem sie von allen in der Region unterstützt werden.
- 3** ... wir noch einen schönen und warmen Sommer/Herbst haben werden.

## MEDIZINISCHER NOTFALLDIENST

### Hausärzte

24-Std. medizinischer Notfalldienst:  
Region Scuol/Zernez: 081 864 12 12

3./4. August	Dr. med. Cordula Gubler
10./11. August	Dr. med. Christoph Weiss
17./18. August	Dr. med. Dea Bauer
24./25. August	Prakt. med. Christian Hofer
31. August / 1. September	Dr. med. Iris Zürcher
7./8. September	Dr. med. Christoph Weiss
14./15. September	Dr. med. Joachim Steller

### Region Samnaun:

Ganzjährig	Bergpraxis Samnaun	081 822 12 00
------------	--------------------	---------------

### Spitäler

Unterengadin	Ospidal Engiadina Bassa	081 861 10 00
Val Müstair	Center da sandà Val Müstair Sta. Maria	081 851 61 00

### Zahnärzte

Ganzjährig	Dr. med. dent. S. Wolfsberg, Scuol	081 864 72 72
Ganzjährig	Dr. med. dent. A. Imobersteg, Scuol	081 864 86 86
Nach Verein- barung	Dr. med. dent. H. Cueni, Sta. Maria, csvm.ch	081 851 61 80

## NOTFALL-TELEFONNUMMERN

Sanitätsnotruf	144
Europäischer Notruf	112
Polizei	117
Feuerwehr	118
Apoteca Engiadinaisa (Geschäftszeiten)	081 864 13 05
Apoteca Engiadinaisa (ausserhalb Geschäftszeiten)	081 864 93 70
Schweizerische Rettungsflugwacht	1414
Psychiatrische Dienste Graubünden	058 225 25 25
Strassenzustand (strassen.gr.ch)	163

## PANNENHILFE

TCS-Pannendienst	140
S-chanf – Il Fuorn – Zernez – Flüela – Garsun	081 830 05 96
Vinadi – Scuol – Garsun – Guarda	081 830 05 97
Grenze – Val Müstair – Il Fuorn	081 830 05 98
Samnaun	081 830 05 99



apoteca & drogeria  
engiadinaisa

Überlassen Sie  
Ihr Leben nicht  
dem Zufall

Ab dem 50. Lebensjahr  
wird Frauen und Männern  
eine Vorsorgeuntersuchung  
auf **Dickdarmkrebs**  
empfohlen. Dafür genügt  
ein einfacher Test auf Blut  
im Stuhl. Dieser Test kann  
unkompliziert bei uns  
durchgeführt werden.

Wir  
informieren  
Sie gerne!

Apoteca & Drogeria Engiadinaisa SA  
Stradun 322 - CH - 7550 Scuol • T: +41 81 864 13 05 • F: +41 81 864 83 40 • [info@apoteca-scuol.ch](mailto:info@apoteca-scuol.ch) • [apoteca-scuol.ch](http://apoteca-scuol.ch)

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 08.00 – 12.30 | 13.30 – 18.00 • Samstag 08.00 – 12.30 | 13.30 – 17.00

An Feiertagen abweichende Öffnungszeiten

Unser Römisch-Irisches  
Bad bietet Ihnen Genuss  
und Entspannung pur.

[www.bognengiadina.ch](http://www.bognengiadina.ch)

